

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

21 września 2012 r., nr 38 (1120) Cena 2,00 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl

SUPERPROMOCJA
1-9666
RADIO TAXI WAWEL
10% w dzień + 20% w nocy
0501-44-96-66
NABÓR TAKSÓWKARZY!

CENTRUM HANDLOWE-TARGOWISKO
TOMEX
SA
**CZAS NA ZDROWE
ZAKUPY!**

**PIEKARNIA
AWITEKS**

Oferuje szeroki asortyment
wyrobów piekarniczo-cukierniczych
w atrakcyjnych cenach
Gwarantujemy miłą i sprawną obsługę

W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Przechowali Solidarność ➔ str. 3

Zajrzyj do Huty ➔ str. 7

Hutnik blisko dwucyfrowki ➔ str. 8

Wspomnienia Janiny Stobińskiej ➔ str. 10



Na odpuszcie w Mogile Czytaj na str. 11

DELIKATESY ZIKO

- ✓ Serek wiejski lekki Piątka 150 g 1,69 - 1,90
- ✓ Masło Polskie Mlekovita 200 g 3,79 - 4,60
- ✓ Ryż biały Kupiec 4 x 100 g 2,19 - 2,90
- ✓ Kawa Segafredo 250 g 7,99 - 10,90
- ✓ Ciastka Jedyne od Wedla 147 g 2,99 - 3,50

OS. PIASTÓW 60

INTROLIGATOR

Centrum B, bl. 7

www.oprawaksiazek.pl

OPRAWA PRAC
DYPLOMOWYCH

Tel. 12 644-12-25

40%
do
poza miastem
TARYFA 1,60 zł/km
19666
BARBOKAN
www.taxi.barbakan.krakow.pl
TAXI NISKICH CEN
800 400 400
19666
BARBOKAN
www.taxi.barbakan.krakow.pl
TAXI NISKICH CEN
800 400 400

NOWO OTWARTY SKLEP

TANIA ODZIEŻ

Centrum Odzieżowe Artus w Nowej Hucie
os. Zgody 7 (obok „Świata Dziecka”)

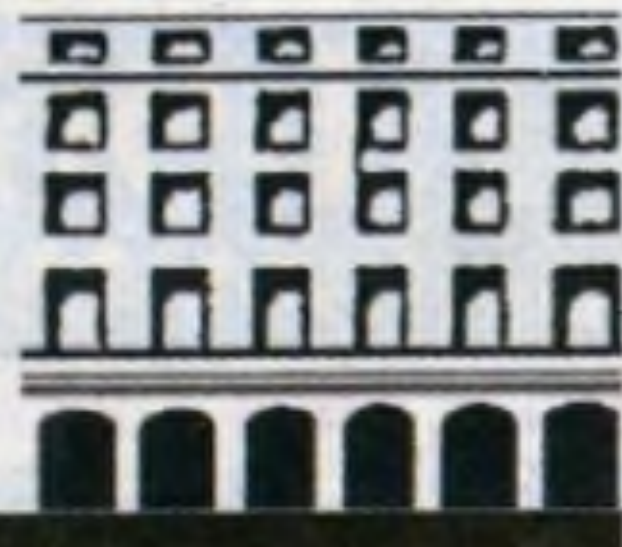
Powierzchnia handlowa 400 m²

ARTUS94
TANIA ODZIEŻ





CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W najbliższą środę (26.09) w godzinach 15–16 dyżurować będzie red. Krystyna Lenczowska.

Nasi Czytelnicy mogą również kontaktować się z nami telefonicznie, dzwoniąc pod numer 12 643 44 33.

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Ryszard BARNAŚ, lat 63
Józefa DUDZIK, lat 83
Feliks GAJOSZEK, lat 85
Antoni GAŁUSZCZYŃSKI, lat 65
Zofia JAROMIN, lat 76
Andrzej KACZOR, lat 55
Stanisław KNAPIK, lat 83
Stanisław KOSTON, lat 84
Franciszek KUCHTA, lat 80
Ewa MAMOT, lat 55
Józef MATOGA, lat 83
Mieczysław NOGIEĆ, lat 84
Julian POCIECHA, lat 82
Andrzej PROKOPOWICZ, lat 60
Józef PRZALA, lat 65
Irena SIERECKA, lat 85
Irena SITKO, lat 86
Wacław ŚMIAROWSKI, lat 86
Wanda TYNOR, lat 80
Alicja WICHER, lat 64
Teofil WILKOSZ, lat 77
Kazimiera WOLSKA, lat 74

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 12.

Zaradna radna

BIĘCZYCE PRZYJAZNE MALUCHOM

W przychodniach zdrowia Dzielnicy XVI – Bieńczykach powstały kącki malucha. Mali pacjenci mogą, czekając na swoją wizytę, usiąść przy kolorowym stoliku, zająć się rysowaniem lub pobawić. Dzielnica została wyposażona w 50 nowych mebelków – bez wydawania publicznych pieniędzy.



– Kiedy w 2011 r. nasza dzielnica otrzymała certyfikat „Miejsce przyjazne maluchom” potraktowaliśmy to jak wyróżnienie, ale również wyzwanie. Postanowiliśmy zrobić wszystko by w pełni zasłużyć na to wyróżnienie – mówi Agnieszka Łoś, radna „szesnastki” i pomysłodawca akcji tworzenia kącków malucha. Radna spróbowała spojrzeć na Bieńczyce oczami jej małych mieszkańców. Sama jest mamą, więc było jej łatwiej. – Zauważyłam że większość poczekalni w naszych przychodniach jest nijaka. Całe ich wyposażenie to... krzesła dla dorosłych. A przecież dzieci, choćby były tu tylko chwilę, powinny czuć się tu dobrze – mówi. Rozmowy z kierownikami przychodni ujawniły smutną prawdę. Wszystkie przychodnie chciałyby posiadać w swoim wyposażeniu kolorowe kącki malucha, ale żadna nie ma na to pieniędzy. Agnieszka Łoś, która uważa że jest radną po to by służyć mieszkań-

com swojej dzielnicy, postanowiła zadbać o bieńczyckie maluchy. – Jak się chce, zawsze znajdzie się sposób – mówi z uśmiechem ta zaradna radna. Poszukała partnera do realizacji swojego pomysłu i udało się doposażyć 6 bieńczyckich placówek zdrowia nie wydając publicznych pieniędzy. Partnerem akcji została IKEA Kraków, która chętnie włączyła się w tworzenie kącków malucha. Dzięki tej współpracy do Bieńczych trafiło 50 mebelków i 10 zabawek edukacyjnych z serii mulla. Radni przewieźli je do siedziby Rady Dzielnicy a następnie do przychodni prywatnymi samochodami a następnie złożyli mebelki. – Taka praca to przyjemność. Efekt końcowy jest kolorowy, człowiek ma poczucie, że robi coś pożytecznego – mówią zgodnie. Kącki wyglądają bardzo ładnie, dzieci od razu zaczęły z nich korzystać.

(mag)

Fot. Zygmunt Bińczycki

Czytelnicy interwenują

CHODNIK NIE DLA PIESZYCH

Mamy cierpliwego Czytelnika, który po raz kolejny interweniuje w sprawie chodnika przy ul. Nowohuckiej w rejonie mostu na Wiśle. Mimo dokonywanych tam remontów, nadal pozostawiono słup energetyczny na środku chodnika, przy wejściu na most od strony sklepu „Selgros”. Idąc dalej tym chodnikiem, za mostem, także na środku chodnika, spotkamy reklamę MORD-u, czyli ośrodka szkolącego kierowców. Wygląda na to, że ten chodnik służy wszystkim, ale nie pieszym.

(p)

Na lotnisku w Czyżynach odbył się

FESTIWAL ŻYCIA



W ubiegłą sobotę i niedzielę na terenie Muzeum Lotnictwa w Czyżynach odbył się Festiwal Życia zorganizowany przez fundację angielskiego ewangelizatora Davida Hathaway'a. Festiwal miał charakter ekumeniczny, a jego głównym przesłaniem było promowanie postawy pro life (za życiem) i wiary w Chrystusa. Na festiwalu, który zgromadził kilkanaście tysięcy uczestników wystąpili m. in. Majka Jeżowska i Mietek Szcześniak, a także... koszykarze z amerykańskiej NBA.

(f) Fot. Andrzej Kalinowski

PAMIĘTALI O SOWIECKIEJ AGRESJI



W poniedziałek, 17 września br., w 73. rocznicę napaści Związku Sowieckiego na Polskę, w kościele Matki Bożej Częstochowskiej na os. Szklane Domy odprawiona została koncelebrowana Msza św. w intencji ofiar agresji sowieckiej 17 września 1939 roku oraz w intencji ofiary katastrofy samolotu

rządowego pod Smoleńskiem. Po nabożeństwie, w którym udział wzięli m. in. posłowie Barbara Bubula i Andrzej Duda, odbył się marsz pamięci pod pomnik Solidarności przy placu Centralnym, pod którym złożono kwiaty i zapalono znicze.

(f) Fot. Andrzej Kalinowski

MARTWY ŁOŚ W NOWEJ HUCIE

W czwartek, 14 września, przy ul. Bulwarowej, na wysokości os. Wandy, na ogrodzeniu zawiesił się łos. Zwierzę próbowało najprawdopodobniej przeskoczyć ogrodzenie. Niestety nie udało się, zwierzę nadziało się na metalo-

we pręty. Współpracującą z miastem firmą Kaban, prowadzącą pogotowie interwencyjne ds. zwierząt łownych oraz przedstawicieli Straży Miejskiej zajęli się usunięciem łosia.

(al)

KARAWAN GRUPA
FIRM POGRZEBOWYCH

TRADYCJA OD 1981 ROKU



Gwarantujemy
Najlepsze
Ceny

Rozliczenia bezgotówkowe
CENA POGRZEBU NA TERENIE
KRAKOWA OD 1999,00ZŁ*

*Cena obejmuje trumnę, przewóz na terenie Krakowa, obsługę żałobników.

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę
ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
całą dobę Tel. 12 4 111 111
ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Sieroszewskiego 5 Tel. 12 686 61 20
całą dobę 12 686 61 45
ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 96
8.00 - 16.00
ul. Okulickiego 51 Tel. 606 79 32 79
8.00 - 15.00

os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00
Cm. Grębalów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30
Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

DYŻUR CAŁODOBOWY
również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111

tel. 12 658 21 11

ul. Sieroszewskiego 5
Nowa Huta

PRZECHOWALI SOLIDARNOŚĆ

13 grudnia 1981 roku był szokiem nie tylko dla działaczy i członków „Solidarności”, ale dla większości Polaków. Wprowadzenie stanu wojennego, internowanie i aresztowanie tysięcy opozycjonistów i działaczy niezależnego związku zawodowego, a później cyniczne zamordowanie górników na Śląsku, skłaniały do pytań o przyszłość kraju.

Nowohucki członkowie „Solidarności” dość szybko otrząsnęli się z pierwszego szoku i przystąpili do działania. Już w lutym 1982 roku, Maciej Mach, Stanisław Malara, ks. Władysław Palmowski, wikary z Bieńczyce, Wojciech Daniel i Zbigniew Kubiak powołali Komitet Ocalenia Solidarności Nowa Huta, który obejmował swoim zasięgiem niemal wszystkie zakłady na terenie Nowej Huty. W tym samym czasie Kazimierz Łapczyński, Stanisław Malara, Jerzy Ostasowski i Czesław Tondyła powołał KOS na terenie Huty im. Lenina.

Działalność tej struktury została sparaliżowana jesienią 1982 roku, gdy niektórych działaczy aresztowano, a innych powołano do karnego obozu wojskowego w Czerwonym Borze. Wówczas działający w podziemiu związkowcy postanowili „policzyć” się na

nowo. 19 września 1982 roku w budynku na os. Centrum B, w którym przez lata funkcjonował nowohucki „Orbis” (blok nr 8), odbyło się spotkanie, które dało początek Tajnej Komisji Robotniczej Hutników „Solidarność” Kraków – Nowa Huta.

To właśnie TKRH przez lata stanu wojennego „przechowała” Solidarność. Funkcjonujący przy Tajnej Komisji Robotniczej Hutników Społeczny Fundusz Pomocy Pracowniczej stał się praktycznie konspiracyjnym związkiem zawodowym, który skupiał ok. 7 tysięcy hutników. Z TKRH współpracowało Duszpasterstwo Hutników przy parafii na Szklanych Domach, którego prace koordynował Zbigniew Ferczyk, a którego duszpasterzem był o. Niward Karsznia OCist. Później centrum podziemnej „Solidarności” stały się Międzyzajmowice z ks. Kazimierzem Janca-

rzem. Z kolei związani z „Solidarnością” nowohucki nauczyciele spotykali się w Mogile – duszpasterstwo dla nich prowadził o. Paweł Mynarz OCist.

Dzięki tym wszystkim zaangażowanym i odważnym ludziom nowohucka „Solidarność” przetrwała najtrudniejsze lata stanu wojennego. Historii tamtych czasów poświęcony zostanie najnowszy, 43 zeszyt czasopisma „Sowiniec”, w którym znajdują się m. in. artykuły naukowe o TKRH, roli nowohuckiego Kościoła w czasach stanu wojennego oraz dokumenty i relacje uczestników tamtych wydarzeń.

Uroczystości upamiętniające 30. rocznicę powstania Tajnej Komisji Robotniczej Hutników odbędą się w najbliższy piątek i sobotę (21 i 22 września). Poniżej przedstawiamy ich program:

● **21 IX (piątek):** godz. 14 – złożenie kwiatów na grobach ofiar stanu wojennego: Bogdana Włosika i Ryszarda Magura przez delegację TKRH (cmentarz w Grębałowie); godz. 16 – odsłonięcie tablicy pamiątkowej na bloku nr 9 w os. Centrum B od strony al. Solidarności (tablica zostanie odsłonięta na

bloku sąsiadującym z budynkiem „Orbisu”, gdyż tamtejsza wspólnota mieszkaniowa nie wyraziła zgody na bezpłatne umieszczenie pamiątkowej tablicy historycznej na swoim bloku); godz. 17.45 – złożenie kwiatów pod pomnikiem Bogdana Włosika; godz. 18 – Msza św. w kościele Arka Pana w intencji członków TKRH „Solidarność”, ich rodzin oraz osób które z nią współpracowały w latach 1982-1988; godz. 19 – odsłonięcie w Arce Pana okna witrażowego, ufundowanego przez członków TKRH, a po odsłonięciu koncert orkiestry Huty ArcelorMittal Poland S.A.

● **22 IX (sobota):** godz. 15.30 – złożenie kwiatów pod pomnikiem „Solidarności” przy placu Centralnym; godz. 16 – otwarcie wystawy pt. „Nowa Huta Underground. XXX rocznica powstania Tajnej Komisji Robotniczej Hutników NSZZ „Solidarność”; godz. 17-21 – spotkanie jubileuszowe w NCK (wręczenie odznaczeń państwowych, wspomnienia współpracowników TKRH, prezentacja filmu Bogusława Giza „Solidarność Nowej Huty 82-89”. (f)

Pasje nowohuckich seniorów

MUZYKOTERAPIA

Józef Cygan, Gustaw Chowaniec, Daniela Hyczkiewicz, Irena Kmiecik, Zofia Lalik, Janusz Lijowski, Czesława Ługowska, Ewa Mituniewicz, Anna Stapała, Helena Wabik, Zofia Waligóra, Amalia Waś i Kazimierz Wroński – **akompaniament**. W takim składzie, kilkunastoosobowy zespół wokalo-kabaretowy **UROCZANIE**, którego kierownikiem i duszą jest **Bogumiła Jakus**, od wielu lat bawi publiczność na uroczystych spotkaniach, okolicznościowych imprezach, organizowanych nie tylko we własnym środowisku, na terenie Nowej Huty i innych krakowskich dzielnicach.

Zespół „Uroczanie” powstał dokładnie czternaście lat temu. Jego nazwa wywodzi się od nazwy osiedla, gdzie koncentrowało się życie kulturalno-społeczne seniorów z kilku osiedli w tej części miasta – funkcjonował Klub Seniora i Koło nr 18 PZERiI. **Wanda Kotulska** była jego pierwszą przewodniczką. Gdy ze względów rodzinnych, osobistych, pani Wanda wyjechała z Nowej Huty, wkrótce pałeczkę przejęła Bogumiła Jakus. Pod jej skrzydłami amatorzy-artysty z każdym rokiem zakreślają coraz wyższy pułap muzycznych lotów. Bywają zawsze doskonale przygotowani do każdego występu, czy to w wąskim gronie seniorów, czy na szerszym forum. Zespół znany jest z ciętych i dowcipnych tekstów autorskich w scenach kabaretowych. Cieszą widownię pięknymi głosami i muzycznymi efektami akompaniamentu akordeonisty. Spektakle z udziałem zespołu „Uroczanie”, to niewątpliwie skuteczna muzykoterapia dla nich samych i dla publiczności. Muzykoterapia, która pozwala oderwać się od codziennych trosk i z dystansem odnieść się do problemów, które każdemu zysła los.

„Uroczanie” mają szczęście do kierownictwa, motywującego do aktywnego działania. Nowe, świeże teksty definiujące otaczającą rzeczywistość, ciekawa aranżacja muzyczna, dopracowane

wykonawstwo, to wszystko podbija serca publiczności. Bo też kierownik zespołu, Bogumiła Jakus, to osoba z dużym doświadczeniem w zakresie działalności kulturalnej i społecznej. Przy tym także, od samego początku zamieszkania w Nowej Hucie, czyli od prawie pięćdziesięciu lat, autentycznie z zaangażowaniem działająca na rzecz dzielnicy.

Pierwszy raz, jak wspomina, z miastem i kombinatem, zetknęła się w czasie studiów. Wycieczki do huty organizowane wówczas przez uczelnię, a także częste odwiedziny u koleżanki w Nowej Hucie przybliżyły ten rejon Krakowa. Poznawała toczące się tu życie, rytm nowego miasta, od podstaw. Duże wrażenie wywarł na niej rozmach budowy osiedli. Pamięta doskonale czasy, gdy plantowano ziemię pod park czyżyński. Zachwyciła ją architektura budynków w centrum, podczas wycieczek po hucie z szacunkiem myślała o ciężkiej pracy hutników. Tutaj widziała swoje docelowe miejsce na Ziemi. I w tym sensie jej marzenia spełniły się. W 1964 roku zamieszkała w Nowej Hucie, najpierw w wynajętym pokoju..., co oczywiście w tamtych, młodzieńczych latach nie było zaledwie kłopotliwe. Jako matematyczkę z dyplomem WSP pochłonęła ją praca w szkole, potem także w placówkach kultury. Zakładała Klub „Jamnik” w osiedlu Dywizjonu

303. Organizowała następnie Klub 303 na tym osiedlu. Dobrze wyposażone Kluby, przygotowana kadra, wszystko to sprawiło, że zarówno dzieci, młodzież, jak i starsi mieszkańcy „mieli co robić”, mieli wtedy pożytecznie i ciekawie wypełniony czas. Cieszy ją, że aktualnie Klub 303, a właściwie Osiedlowe Centrum Kultury w tym rejonie, znowu zachwyca bogatą ofertą, nowatorskimi propozycjami, zwłaszcza pod kątem młodzieży. Przykładem mogą być ostatnio, między innymi popisy cyrkowców i szczudlarzy w ramach realizacji europejskiego programu „Młodzież w działaniu”. Takich innowacyjnych działań jest tu oczywiście więcej.

Przechodząc na rentę, następnie na emeryturę, pani Bogumiła miała nieco więcej czasu, ale nie zasklepiła się w domowych pieleszach. Odezwała się w niej przemożna chęć działania na rzecz innych, społecznikowska dusza. Od wielu już lat prowadzi Klub Seniora, korzystając z gościnnych pomieszczeń „u Norwida”, kieruje działalnością Koła nr 18, jest przewodniczącą Komisji Kultury okręgu małopolskiego PZERiI. W trakcie ostatniego, walnego zgromadzenia nowohuckich seniorów ponownie wybrana została również do Zarządu Rejonowego związku. Ale chyba najwięcej czasu i serca wkłada nadal w pracę z zespołem „Uroczanie”. Często słysząc nawet takie sympatyczne określenie: Uroczanie Bogusi.

„Uroczanie”, to niewątpliwie jej pasja. Występują zawsze z ciekawym i dopracowanym programem artystycznym. W przypadku tekstów kabaretowych, repertuar jest wciąż korygowany, uzupełniany, nadążający za politycznymi wydarzeniami w kraju i niełatwym

życiem seniorów na co dzień.

W porozumieniu i przy współpracy z kierownictwem Ośrodka Kultury im. Norwida, „Uroczanie” eksperymentalnie rozpoczęli też realizację długofalowego programu popularyzującego ideę więzi pokoleniowej w dziedzinie kultury. Nastąpiło zbliżenie z grupą młodzieży, działającej pod kierunkiem aktora Wojciecha Terechowicza. Seniorzy i młodzi aktorzy przygotowali wspólnie jasełka z okazji uroczystych Świąt Bożego Narodzenia. Wspólna praca i zabawa zaowocowała sukcesem i zapewne będzie kontynuowana. W każdym razie, „Uroczanie” i młodzi aktorzy wystąpili w tym roku ponownie razem w czasie Dni Norwidowskich. Przygotowano wspólnie przedstawienie. Należy spodziewać się, że zapowiada się dalsza współpraca. Seniorzy i młodzież dobrze się rozumieją, a w wielu kwestiach doskonale się uzupełniają.

Aktualnie „Uroczanie” ostro pracują, przygotowując się do kolejnego już przeglądu amatorskich zespołów artystycznych „Złota Jesień 2012”. Przegląd planowany jest w połowie października br. Uczestniczyć w nim będą zapewne wszystkie nowohuckie zespoły związku, a jest ich dwanaście. Ponadto jak zwykle przyjedzie również wiele innych grup i zespołów artystycznych z woj. małopolskiego. Adrenalina więc rośnie. „Uroczanie” szlifują formę muzyczną, dopracowywane są też teksty, by przed liczną widownią zaprezentować się z jak najlepszej strony. Przegląd ma przecież charakter muzycznego święta seniorów.

Terapia muzyczna wyzwala energię, łagodzi problemy, stanowi antidotum na stresy.

HENRYKA ROSIEK

Wydarzenia ostatnich tygodni przerosły nawet moją, jak mi się dotychczas wydawało, dość bogatą wyobraźnię. Najpierw sprawa tolerowania i lekceważenia przez organy mojego państwa spółki Amber Gold, która naciągnęła ludzi na ponad dwieście milionów

Tydzień Państwo się sypie

złotych. Któryś z moich znajomych powiedział, że jeśli ktoś uwierzył w tak wysokie oprocentowanie oferowane przez tę firmę, to sam sobie winien. Oczywiście, jak świat stary, zawsze byli ludzie naiwni, którzy dawali się naciągać rozmaitym oszustom. Ale inną sprawą jest fakt tolerowania przez władze funkcjonowania naciągaczy, pomimo poważnych sygnałów jakie do władz były kierowane (choćby przez Komisję Nadzoru Finansowego). Później dowiedziałem się, że prezes sądu okręgowego w Gdańsku (a więc nie jakiś asesor, tylko prezes sądu okręgowego), uzgadnia z rzekomym przedstawicielem kancelarii premiera szczegóły postępowania w sprawie szefa Amber Gold. W wyniku dziennikarskiej prowokacji okazało się – czy tego chcemy czy nie – że niezawisły sąd ustala szczegóły prowadzenia sprawy sądowej z władzą wykonawczą. Kolejny dzień przyniósł następną rewelację. Okazało się, że większość zarzutów wobec ludzi z gangu pruszkowskiego została przez warszawski sąd uchylona, ponieważ prokuratura przez kilka lat nie potrafiła w tej sprawie zgromadzić rzetelnego materiału dowodowego. Swoją drogą sąd też mógł odesłać akta do uzupełnienia, a nie wszczynać kilkuletniego procesu.

W jakim ja żyję kraju? Oczywiście sądy powinny być niezawisłe, ale nagle okazuje się, że wysoko postawiony sędzia jest gotowy „współpracować” z władzą wykonawczą. To znaczy, że mamy fikcję, a nie niezawisłe sądy. A cóż warta jest prokuratura, która w najgłośniejszych sprawach (choćby morderstwa gen. Papahy, czy teraz, w sprawie mafii pruszkowskiej) ponosi sromotne porażki? W jakim ja żyję kraju?

Jan L. FRANCZYK

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.

Redaguje zespół.

Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.

E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl

Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.

Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.

DRUK: POLSKAPRESSE Sp. z o.o.,

ul. Domaniewska 41, Sosnowiec.

Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.

Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

10 LAT DRUŻYNY MBP



Z okazji 10 rocznicy powstania drużyny piłkarskiej przy Parafii Matki Bożej Pocieszenia (ul. Bulwarowa) odbył się charytatywny mecz piłkarski na rzecz Hospicjum Św. Łazarza, pomiędzy miejscową drużyną a reprezentacją księży. Drużyna duchownych złożona była z księży z nowohuckich i krakowskich parafii, a także z innych rejonów Polski - byli księża z Lublina, Sosnowca, Jarosławia (ówczesny proboszcz ks. Józef Gwozdowski SAC - współorganizator pierwszego meczu) oraz miejscowi z Czyżyn, Ruszczy i Borku Fałęckiego. Tym razem parafianie wzięli rewanż za porażkę sprzed 10 lat (1:5) i wygrali 3:1. Jednak nie wynik w tym meczu był najważniejszy. Od siedmiu lat parafialna drużyna poprzez rozgrywanie takich meczów wspiera Hospicjum św. Łazarza, w ich trakcie odbywa się kwesta oraz licytacja atrakcyjnych przedmiotów. Tym razem licytację

wsparli: Hotel Holiday Inn Kraków (ul. Wielopole), firma YesSport (sklep sportowo-piłkarski), Maor Melikson (piłkarz Wisły Kraków), oraz osoba prywatna (Jakub Bartkowski). Także dyrekcja klubu WANDA zawsze podchodzi ze zrozumieniem do tych imprez i udostępnia stadion za darmo, za co organizatorzy jak i hospicjum serdecznie dziękują. Jak mówi nam Andrzej Kowalik - organizator meczów, kapitan parafialnej drużyny, było to kolejne udane popołudnie spędzone na stadionie Wandy. Widownia dobrze się bawiła, a i puszki wolontariuszy się zapęliły. Ksiądz Marek Ostapiszyn SAC, wraz z Andrzejem Kowalikiem, którzy jako jedyni występują w parafialnej drużynie od 10 lat podziękowali Małgorzacie Bartkowskiej - prezes firmy „Margaret” za to, iż od pierwszego meczu wspiera drużynę w wielkoraki sposób. (p)

100 LAT WIERY GAWŁOWSKIEJ

W Domu Pomocy Społecznej im. Władysława Godynia przy ul. Sołtysowskiej odbyła się miła uroczystość. Mieszkanka tego domu od 2003 roku, Wiera Gawłowska obchodziła swoje setne urodziny. Urodziła się 10 września 1912 roku, niedaleko Kamieńca Podolskiego. Tam spędziła młodość pracując na roli. W czasie II wojny światowej, po zajęciu tych terenów przez ZSRR, została zesłana z rodziną do Kazachstanu. Po wieloletnich staraniach powróciła do Polski jako repatriantka. Jubilatka dostała życzenia od Prezydenta Miasta i Przewodniczącego Rady M. Krakowa, Wojewody, Związku Sybiraków i od innych instytucji oraz wielu osób. Nie zabrakło tortu oraz odśpiewania tym razem 200 lat życia w zdrowiu i pomyślności przez licznie zgromadzonych gości, pracowników i pensjonariuszy DPS. (p)



SCENA MŁODZIEŻOWA ZAPRASZA

W sezonie 2012/2013 zapraszamy na zajęcia Sceny Młodzieżowej Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida, os. Górali 5. Scena Młodzieżowa w „Norwidzie” istnieje już od 12 lat, każdego roku wystawiając spektakl teatralny. Premiery dotychczasowych 13 spektakli odbywały się w teatrach krakowskich: Teatrze Ludowym, pod Wieżą Ratuszową, w Nurcie, w Stolarni, w Łażni Nowej. Niezwykle ważnym wydarzeniem był dla Sceny Młodzieżowej występ w 2001 roku w Paryżu. W roku ubiegłym grupa została nagrodzona przez ministra kultury i dziedzictwa narodowego. Przez 12 lat w spektaklach wystąpiło prawie 250 młodych ludzi. Wśród wy-

konawców byli uczniowie kilku liceów krakowskich a także studenci. Dla większości była to wielka przygoda artystyczna, ale także wysiłek połączony z niecodziennym kształceniem siebie. Chętnych chcących spróbować swoich sił na scenie zapraszamy na pierwsze zajęcia już w środę 3 października 2012 r. o godzinie 18.00. Zajęcia poprowadzi Wojciech Terechowicz, aktor i reżyser. Grupą opiekuje się Urszula Perlińska, polonistka i teatrolog. Szczegółowe informacje: Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida w Krakowie, os. Górali 5, tel.: 12 642-25-94, u.perlinska@okn.edu.pl. (f)

TURYSTYKA I WYPOCZYNEK

BT Unihut zaprasza na wycieczkę

WILNO – KOWNO – TROKI

Biuro Turystyczne Unihut zaprasza na wycieczkę na trasie Wilno – Kowno – Troki, w dniach od 10 do 14 października br.

Koszt dla pracowników/emerytów krakowskiej huty oraz ich rodzin (osób uprawnionych do dofinansowania) – 425 zł. Pełny koszt wycieczki to 855 zł. **Do 25.09 należy wpłacić zaliczkę – 30 proc. ceny, resztę można wpłacić przed samym wyjazdem lub nawet zaraz po powrocie.**

W programie wyjazdu:

1 dzień: wyjazd z Krakowa w godzinach porannych, przejazd do Kowna, obiadokolacja i nocleg.

2 dzień: śniadanie, spotkanie z lokalnym przewodnikiem, zwiedzanie Kowna m. in. Stare Miasto z ratuszem, Za-

mek, Katedra św. Piotra i Pawła, Kościół Jezuitów, przejazd do Wilna, zakwaterowanie w hotelu, obiadokolacja, nocleg.

3 dzień: śniadanie, zwiedzanie Wilna z przewodnikiem lokalnym m. in. trasą: Góra Giedymina zwieńczona Zamkiem Góymym, Stary i Nowy Arsenał, Bazylika Archikatedralna z dzwonnica, Uniwersytet, Kościół św. Jana, Pałac Prezydencki, Cerkiew św. Mikołaja, ratusz, Kościół św. Kazimierza, Filharmonia, Cerkiew św. Ducha, Ostra Brama. Czas wolny. Następnie przejazd na cmentarz na Rossie, powrót do hotelu, obiadokolacja, nocleg.

4 dzień: śniadanie, zwiedzanie kościoła św. Piotra i Pawła, przed którym znajduje się Plac Jana Pawła II, Góra

Trzech Krzyży. Przejazd do Trok, leżących w samym sercu Parku Historycznego, Zamek Wielkich Książąt Litewskich usytuowany na wyspie Jeziora Galve, ruiny klasztoru Benedyktynów. Wieczorem wyjazd w drogę powrotną do Krakowa.

5 dzień: powrót do Krakowa w godzinach porannych.

Cena zawiera przejazd autokarem klasy lux (WC, video, klimatyzacja, barek), 3 noclegi w hotelu **/*** na obrzeżach Kowna i Wilna (pokoje 2-, 3-os. z łazienkami), 3 śniadania, 3 obiadokolacje, opiekę przewodnika lokalnego podczas zwiedzania Kowna, Wilna i Trok, opiekę pilota, ubezpieczenie NNW do 2000 EUR, KL do 15 000 EUR, bagażu do 2020 EUR, podatek VAT.

ZWIĄZKOWE BIURO TURYSTYCZNE „UNIHUT” S.A.

„UNIHUT” S.A. Związkowe Biuro Turystyczne zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 do 15.00. Centrum Administracyjne PHS-HTS budynek „S”, klatka D, pok. 125 A. Telefon 12 390-35-64, lub tel./faks 12 644-68-16. E-mail: turystyka@unihut.pl.

TURYSTYKA I WYPOCZYNEK

Z REDAKCYJNEGO DYŻURU

„AVITA” OSZUKUJE KLIENTÓW?

Ostatnio w os. 2 Pułku Lotniczego otwierano nowy sklep firmy AVITA. Jak to zwykle bywa wabiono klientów promocjami. Nasz Czytelnik (imię i nazwisko do wiadomości redakcji) był w sklepie w sobotę, w drugi dzień trwania tej promocji i chciał kupić papier 8 + 2 gratis XXL w cenie 4,90 zł. Okazało się że sprzedawany jest w ramach tej promocji papier 8 rolkowy w jednym opakowaniu. Czytelnik zakupił dwa opakowania i zapytał kierownika sklepu dlaczego w opakowaniu jest 8 rolek, a nie 10. Odpowiedziano mu że taki dostał z centrali i on nie ma na to wpływu, co sprzedaje. W poniedziałek Czytelnik zadzwonił do centrali, ale pan prezes i pan dyr. do spraw handlowych nie mieli czasu na rozmowę. Połączono go natomiast z dyr. do spraw marketingowych i pani dyrektor oświadczyła że wszystko jest w porządku, bo ten 8 rolkowy w jednym opakowaniu jest dłuższy i to na jedno wychodzi, jeżeli chodzi o cenę i promocję. Nasz Czytelnik uważa jednak, że jest to oszustwo klientów przez tę sieć ponieważ, ten papier, który miał być promowany 8 (+ 2 rolki) też miał oznaczenie XXL, czyli poszczególne rolki miały tę samą długość. Nie sądzi, aby klienci przy zakupie papieru powinni go na miejscu mierzyć metrem. Jego zdaniem, to jest naprawdę śmieszne, ale i zarazem niepokojące zjawisko, ponieważ klienci, w większości starsze osoby są oszukiwani. Czytelnik prosi o opisanie tej sytuacji, aby dla innych handlowców było to ostrzeżeniem, że klienci takie rzeczy jednak widzą i przestają chodzić do takich sklepów. (SP)

Już od dość dawna, a także ostatnio, czytelnicy zwracają uwagę na śmietnisko w sąsiedztwie DH „Wanda” w os. Na Lotnisku. Zarośnięty chaszczami teren zalegają puszki po piwie, butelki po alkoholu, papiery i przeróżne śmieci. Przez podziurawione ogrodzenie skracają sobie tutaj ludzie drogę na przejazd do pobliskich wieżowców. W pogodne dni, wygospodarowane wśród śmietniska miejsca zamieniają się w alkoholowe barki pod chmurką. W sumie, krajobraz nie sielski lecz urągający estetyce tego pięknego osiedla.

ŚMIETNISKO OBOK „WANDY”

Ten niezmiennie przykry widok denerwuje i nie może trwać bez końca. Czy radni Dzielnicy XVI nie potrafią zmobilizować właściciela terenu do jego uporządkowania?

„Ciszej nieco, bo mi na górze szyby z okien lecą...” Tak bardzo źle w konkretnym, zgłoszonym przypadku jeszcze nie jest, jak to przedstawił A. Fredro w powieści o Pawle i Gawle. Aż tak źle nie jest, ale pani Zofia G., telefonująca do nas, ma powody, by narzekać na uciążliwe sąsiedztwo Delikatesów w os. Centrum C.

– Wieczorem, a już około godz. 22 coraz bardziej nasila się huk agregatów chłodniczych na dole w Delikatesach. Nie można odpocząć, a czasami także trudno zasnąć. Od kilku miesięcy zwracam uwagę, interweniuję. Zwykle po takiej rozmowie, na koniec życzą mi „zdrowia” i dalej nic się nie zmienia.

Ciszej nieco – prosi za pośrednictwem także naszej redakcji, znerwicowana pani Zofia. Ma wciąż nadzieję, że zostanie usłyszana zanim kwestię uciążliwego świadectwa firmy nie przedstawi na szerszym forum. (R)

Z REDAKCYJNEGO DYŻURU

Nowe kwalifikacje – nowa praca

Rozmowa z Magdaleną Baranowską, koordynatorem administracyjnym projektu

● 1 maja 2012 firma PM Doradztwo Gospodarcze sp. z o.o. rozpoczęła rekrutację do projektu unijnego „Nowe kwalifikacje – nowa praca. Program outplacement w województwie małopolskim”. Do kogo adresowana jest ta pomoc?

– Projekt, który realizujemy w partnerstwie z firmą AG TEST HR w okresie od 1 maja 2012 do 30 kwietnia 2014 r., skierowany jest do osób zamieszkujących lub pracujących w województwie małopolskim, znajdujących się w okresie wypowiedzenia lub zagrożonych zwolnieniem z przedsiębiorstw, a także osób bezrobotnych, które utraciły pracę w przedsiębiorstwach z przyczyn dotyczących pracodawcy w okresie nie dłuższym niż 6 miesięcy przed dniem przystąpienia do projektu i wciąż pozostają bez zatrudnienia.

● Program przewiduje indywidualne wsparcie doradcze dla zwalnianych osób. Na jaką ofertę mogą liczyć przystępujący do projektu?

– Proponujemy 6 godzin profesjonalnego doradztwa zawodowego, od 3 do 6 godzin porad psychologa, ponadto możliwość udziału w wybranym przez siebie szkoleniu, które pozwoli na zmianę kwalifikacji lub podniesienie umiejętności zawodowych. Na koniec, nasz projekt – jako jeden z niewielu – oferuje uczestnikom co najmniej 2 oferty pracy, na które pomagamy fachowo przygotować dokumenty aplikacyjne.

● Co może doradzić profesjonalny doradca zwolnionemu z pracy hutnikowi?

– Spotkanie z doradcą jest dopasowane do indywidualnych potrzeb i ma na celu określenie potencjału zawodowego, odniesienie atutów danej osoby do sytuacji na rynku pracy oraz zaplanowanie dalszych działań, mających na celu znalezienie nowej pracy. Podczas doradztwa istnieje również możliwość omówienia i zaplanowania działań służących przekwalifikowaniu zgodnie z potrzebami rynku pracy, a także ustalenie form i zakresu poszukiwania pracy. Czasem doswiadczeni pracownicy nie zdają sobie sprawy ze swojej pozycji na rynku pracy. Hutnicy posiadają np. wiele ukończonych kursów zawodowych i uprawnień. Oferując im szkolenia doszkalające np. kurs języka obcego wzmocnimy ich kompetencje i ułatwimy znalezienie nowej, dobrze płatnej pracy.

Nie zamykamy się również na osoby o wyższych kwalifikacjach oferując 3-godzinne testy Insight – diagnoza kompetencji, które służą zbadaniu predyspozycji psychologicznych uczestnika do obejmowania stanowisk kierowniczych lub eksperckich i przyczyniają się do trafniejszego zaplanowania rozwoju zawodowego.

● Psycholog potrzebny jest każde-

mu zwolnionemu? Wiele osób odrzuca taką pomoc, twierdząc, że nie ma problemów z psychiką. Czy słusznie?

– Spotykamy się często z taką postawą u osób, które myślą psychologa z osobą zajmującą się ludźmi chorymi. Tymczasem porady psychologiczne

tyczące trybu zajęć, godzin, form prowadzenia. Jedynym ograniczeniem może być tutaj cena takiego kursu, która kształtuje się na poziomie ok. 1350 zł.

● Czy udział w projekcie wiąże się z wydatkami?

– Nie, uczestnictwo w projekcie jest dofinansowywane w 100%, a zatem uczestnicy nic nie płacą. A niektórzy mogą wręcz otrzymać dodatkowe środki...

– Projekt przewiduje też pomoc finansową?

– Tak! Dla osób bezrobotnych, które utraciły pracę w ciągu ostatnich 6 miesięcy i nie są zainteresowane szkoleniami, przewidzieliśmy środki finansowe na podjęcie własnej działalności gospodarczej. Dla tych, którzy wykazują chęć założenia własnej działalności gospodarczej i zgłoszą się do nas z dobrym pomysłem, mającym szansę na powodzenie realizacji, mamy ścieżkę dotacyjną. Program obejmuje ponad 60 godzin szkoleń i doradztwa dla przyszłych przedsiębiorców, zakończony udziałem w konkursie na biznesplan. Najlepsi mogą liczyć na bezwrotną dotację nawet do kwoty 40 tys. zł na założenie biznesu. Warunkiem jest oczywiście

utrzymanie działalności co najmniej przez rok. Rekrutacja trwa od 19 września. Zainteresowanych zapraszamy do szybkiego składania dokumentów, gdyż liczy się kolejność zgłoszeń.

● Sytuacja na rynku pracy jest obecnie dość trudna. Czy udział w projekcie rzeczywiście ułatwia znalezienie nowej pracy?

– Zdecydowanie tak. W latach 2009–2011 zrealizowaliśmy podobny projekt outplacementowy dla 700 osób, dzięki któremu ponad 60 proc. uczestników znalazło zatrudnienie. Ponadto wiele osób podkreślało, że udział w projekcie pokazał im nowe możliwości, których do tej pory nie dostrzegali, dał wiarę, że ponownie mogą znaleźć zatrudnienie, a także dał motywację do podjęcia działań rozwojowych, podnoszących kwalifikacje zawodowe.

● Dziękuję za rozmowę.

VIOLETTA KALUŻNY

SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE:

Kraków, ul. Grochowska 39A w godz. 8–16 lub pod numerami telefonów: (12) 292 76 32 | (12) 383 38 38, Regina Bzowska (regina.bzowska@pmdg.pl, tel. (12) 292 76 32 lub Magdalena Baranowska (magdalena.baranowska@pmdg.pl, tel. (12) 292 76 32 w. 89.

W ostatnim Bussines Run, biegu wokół Rynku Głównego, (16 km.), pobięto ponad tysiąc biegaczy, reprezentujących blisko 100 firm. Była wśród nich również drużyna krakowskiej huty – „Pędząca surowka ArcelorMittal” w składzie: Andrzej Gabryś, Tomasz Pasternak, Bohdan Bylica, Donat Adamski oraz Stanisław Grabowski pracownik ArcelorMittal Refractories. Każdy z zawodników musiał przebiec 3,8 km, zespół – przebiegał 19 km.

Pędząca surowka w Business Run



Hutniczą drużynę wyróżniały pomarańczowe czapeczki z logo ArcelorMittal.

– To bardzo ciekawa inicjatywa i z chęcią wystartowałbym w takim biegu ponownie. Zawody dają motywację do treningu, tak że zachęcam każdego do udziału w biegu w przyszłym roku – mówi Tomasz Pasternak na co dzień pracownik Zakładu Energetycznego ArcelorMittal Poland.

– Bieganie sztafetowe jest bardziej emocjonujące, wszyscy w drużynie pracują na sukces lub jakiś wynik. Niektórzy biegacze przełamują bariery i przesuwać swój własny „horyzont” czasowy. Liczy się fajny cel, a przy okazji jest rywalizacja, bo jakże może być inaczej na zawodach. Później jest co opowiadać i wspominać. No a w pracy, cóż, też jest się inaczej, pozytywnie postrzegany – podkreślają członkowie hutniczej drużyny.

Stanisław Grabowski biega długie dystanse od lat, ale pierwszy raz startował w sztafecie: – 16 września zrezygnowałem ze startu w Tychach i Wadowicach (półmaratony) i nie żałuję, że pobiętem w Krakowie z kolegami hutnikami! Całe zawodowe życie byłem przy produkcji materiałów ogniotrwałych (przede wszystkim dla hutnictwa) i cieszę się, że są młodzi utalentowani hutnicy i że pobięliśmy naprawdę dobrze. Ma nadzieję, że ten „pierwszy raz” będzie początkiem większego biegania.

– Świetnie się bawiłem, a dzięki udziałowi w biegu charytatywnym przyczyniliśmy się do zrealizowania szczytnego celu – zakupu protezy nogi dla Justyny Topy. Była to także bardzo dobra możliwość zaprezentowania pozytywnego wizerunku AMP w społeczności lokalnej

miasta Krakowa – dodaje Andrzej Gabryś, kapitan drużyny. Drużyna ArcelorMittal Poland zajęła w tej rywalizacji 13. miejsce, z czasem 1 godz. 20 min. 35 s.

– Była to kolejna wspaniała impreza sportowa gdzie mogliśmy zaznaczyć obecność naszej firmy na lokalnym rynku i pokazać tkwiący w niej „sportowy potencjał”. Mam nadzieję, że w przyszłym roku wystawimy więcej drużyn, być może reprezentujących poszczególne zakłady – podsumowuje Donat Adamski.

Grosik do grosika i – dzięki biegaczom – udało się zebrać 53 tys. zł na protezę dla Justyny Topy. 30-letnia Justyna pochodzi z Brzezowej koło Dobczyc w Małopolsce; w wyniku przewlekłej choroby w wieku 15 lat amputowano jej nogę na wysokości uda.

– Dziękuję za to, że pomogliście nam spełnić jedno, wielkie marzenie, które będzie pewnie pierwszą kostką domina, które posłuży do realizacji wielu marzeń, jakie Justyna ma – mówił po imprezie Jasiak Mela, prezes Fundacji Poza Horyzonty, organizatora biegu. Bowiem głównym celem Kraków Business Run, oprócz promowania zdrowego stylu życia i przedstawienia Krakowa jako miasta przyjaznego działającym tutaj firmom, jest pomoc podopiecznym fundacji. Dla porządku dodajmy, że najszybsza była drużyna portalu bieganie.pl z czasem 1 godz. 13 min. i 11 s. Drugie miejsce zajęła reprezentacja Uniwersytetu Pedagogicznego, a trzecie – zespół „Po prostu fair 1”.

(I)

Po 10. Sacrum Profanum



W finałowych koncertach tegorocznego Sacrum Profanum na scenie w industrialnych przestrzeniach hali ocynownicy ArcelorMittal Poland, muzycy Sigur Rós wznowiający koncerty po czterech latach, po raz pierwszy spotkali się na tej samej scenie z muzykami Kronos Quartet. Amerykanie przygotowali dwa utwory – zaskakujący i zabawny kolaż z udziałem elektroniki Death to Kosmische Nicole Lizée oraz specjalną aranżację Fluguffelsarinn (Zbawca Much) z albumu Sigur Rós pt. Ágætis byrjun z 1999 roku. A potem...atmosfera zrobiła się jeszcze bardziej gorąca, gdyż na scenę wkroczyli Islandczycy z wokalistą, gitarzystą Jónem Torem Birgissonem, czyli Jónsim na czele.

(I) Fot. W. Wandzel, KBF

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

● **20 i 25 IX** – Kursy komputerowo-internetowe dla początkujących seniorów. Zajęcia odbywają się we wtorki i czwartki w godzinach 9.00–11.00 (I grupa), 11.30–13.30 (II grupa). Informacje o kursach dostępne są telefonicznie 12/644-27-65, 12/642-25-94 oraz mailowo malpa@okn.edu.pl.

● **21 i 26 IX** – Kursy komputerowo-internetowe dla zaawansowanych. Zajęcia odbywają się w środy i piątki w godzinach 11.30–13.30. Informacje o kursach dostępne są telefonicznie 12/644-27-65, 12/642-25-94 w. 24 oraz mailowo malpa@okn.edu.pl.

● **22 IX, godz. 18** – W ramach „Zajrzyj do Huty” w Kinie Studyjnym Sfinks spotkanie z cyklu „Młodzi gniewni polskiego kina” z reżyserem **Grzegorzem Zariecznym**. W trakcie spotkania wyświetlone będą filmy reżysera: „Gwizdek” i „Nasza zima zła” oraz „Marysia polana”. Wstęp wolny.

● **23 IX, godz. 16.30–21** – Przeboje muzyczne z lat 60-tych i 70-tych gra zespół „Miraz”. Wspólna zabawa w Sali Tańca Ośrodka Kultury, os. Górali 4. Bilety przed imprezą.

● **25 IX** – Warsztaty tworzenia biżuterii – „wire warping”. W sali 28 zajęcia prowadzi **Krystyna Drożdżowska**. Cena 20 zł za jeden warsztat od osoby. Każdy uczestnik będzie miał możliwość stworzenia własnego projektu niepowtarzalnej, dekoracyjnej oraz funkcjonalnej ozdoby. Prosimy o zgłoszenia telefoniczne 12/644-27-94, 12/642-25-94 w. 17 lub mailowe b.solecka@okn.edu.pl.

● **27 IX, 8.30** – Dożynki – święto chleba. Impreza z udziałem grupy dożynkowej **Andrzeja Kręciasza** z Trojanowic. Będą to pierwsze z cyklu 6 spotkań prezentujących w żywy i przystępny sposób kulturę ludową, podczas których prezentowane są autentyczne obrzędy i zwyczaje, muzyka, taniec, rekwizyty, stroje i język. Są to spotkania edukacyjne dla dzieci przedszkolnych i wczesnoszkolnych.

KLUB KARINO KULTURY KRAKÓW NOWA HUTA,

UL. TRUSKAWKOWA 4

● **26 IX, godz. 15–16.30** – Czytać każdy może. Spotkanie z książką dla młodszych dzieci, połączone z grami i zabawami edukacyjnymi. Zajęcia organizowane w ramach współpracy z Nowohucką Biblioteką Publiczną. Wstęp wolny.

KLUB JEDNOŚĆ OŚRODKA KULTURY KRAKÓW NOWA HUTA,

UL. DROŻYSKA 3C

● **26 IX, godz. 16.30** – Wieczorek taneczny dla dorosłych, zabawy taneczne przy muzyce na żywo. Przybył do tańca przygrywać będzie zespół Format. Wstęp: 15 zł/os.

KLUB KRZESŁAWICE OŚRODKA KULTURY KRAKÓW NOWA HUTA,

UL. WAŃKOWICZA 17

● **27 IX, godz. 17** – Warsztaty plastyczne dla młodzieży i dorosłych, podczas których uczestnicy poznają technikę decoupage. Koszt: 6 zł. (f)

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

NA SKRZYDŁACH HISTORII

Dlaczego samolot lata? oraz *Bitwa o Anglię to tematy* już VIII edycji międzynarodowego konkursu wiedzy o lotnictwie *Na Skrzydłach Historii*. Tym razem do udziału zapraszamy zarówno uczniów i nauczycieli krakowskich szkół podstawowych oraz gimnazjalnych. Głównym celem konkursu, którego organizatorami są: Ośrodek Kultury Kraków–Nowa Huta, Dzielnica XIV Czyżyny oraz Muzeum Lotnictwa Polskiego w Krakowie, jest zainteresowanie dzieci i młodzieży lotnictwem oraz rozwijanie jej wyobraźni i pomysłowości. Ponadto uczestnicy zapoznani zostaną z historią miejsc związanych z

lotnictwem, ze szczególnym uwzględnieniem historii Lotniska Rakowice–Czyżyny i lotniczych jednostek wojskowych, których nazwy noszą pobliskie Kluby osiedla (Dywidzjonu 303 i 2 Pułku Lotniczego). Zgłoszenia drużyn przyjmowane będą do 28.09.2012 r. Szczegółowe informacje, regulaminy oraz kartę zgłoszenia można znaleźć od 4.09.2012 r. na www.krakownh.pl i http://na_skrzydłach_historii.zs014.pl. Czekają atrakcyjne nagrody. Konkurs realizowany przy wsparciu finansowym Dzielnicy: XIV Czyżyny, XV Mistrzejowice, XVII Wzgórza Krzesławickie i XVIII Nowa Huta. (f)

IV Regionalny Przegląd Amatorskiego Rękodzieła Artystycznego Seniorów Województwa Małopolskiego

OD HAFTU DO RZEŻBY

Do 23 września potrwa w Klubie Kuźnia Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida (os. Złotego Wieku 14), IV Regionalny Przegląd Amatorskiego Rękodzieła Artystycznego Seniorów Województwa Małopolskiego.

Przegląd, który cyklicznie jest realizowany od 2005 roku, po raz drugi gości w mistrzejowickim Klubie. Stwarza możliwości poznania różnych form rękodzielnicstwa m.in.: haftu, metaloplastyki, makram, malarstwa na szkle, papieroplastyki, rzeźby, szydełkowania. Od wtorku, 18 września wszyscy chętni mogli wziąć udział w warsztatach tradycyjnego rzemiosła artystycznego. We wtorek (18 września) i środę (19 września) w godzinach porannych odbyły się warsztaty rękodzielnicze oraz warsztaty bibułkarskie dla grup przedszkolnych i szkolnych a także popołudniowe otwarte warsztaty rękodzielnicze.

W ramach przeglądu w sobotę, 22 września, o godz. 11.00 organizatorzy zapraszają na wernisaż prac konkursowych twórców ludowych skupionych w Polskim Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów w Małopolsce. W Klubie „Kuźnia” OKN będziemy gościć artystów m.in. z Miechowa, Niepołomic, Olkusza, Słomnik, Chrzanowa, Myślenic, Suchoj Beskidzkiej, Proszowic i Krakowa. Prace będzie można podziwiać w Klubie „Kuźnia” do 31 października 2012 r. W sobotę 22 września, w godz. 15.00–18.00 zaplanowano również kiermasz wyrobów ludowych i prezentację tradycyjnych rzemiosł oraz występy zespołów ludowych. Kto nie zdąży przyjąć w sobotę będzie miał okazję uczestniczyć w kiermaszu także w niedzielę, 23 września w godzinach 12.00–17.00. (f)

Notowania cenowe

DRÓB I NIE TYLKO...

W ub. tygodniu odnotowałem ceny mięsa, a tym razem zgodnie z zapowiedzią przybliżyłem ceny drobiu. Ceny podaje ze sklepu „Timex 2” na pl. Bieńczyce (od strony parkingu) z początku tego tygodnia, z zaznaczeniem, że w ostatnich dniach ulegają one znacznym wahaniom. Kurczak kosztował 6,99 zł (ceny za 1 kg), udziec z kurczaka 6,99 zł, udko (pałka) 5,99 zł, skrzydła 5,39 zł, filet z kurczaka 14,99 zł. Najtańsze są porcje rosółowe po 1,89 zł/szt. Tutaj kupimy też wątróbki i żółdki z kurczaka w cenie od 5,90–8,90 zł. Kura na rosół kosztuje 7,90 zł. W tej placówce jest też duży wybór innego drobiu. Są tu smaczne całe kaczki w cenie promocyjnej 7,90 zł, a także elementy z kaczek, takie jak nogi po 21,20 zł i piersi po 22 zł. Najtańsze są porcje rosółowe z kaczki po 3,30 zł/szt., a także z gęsi po 1,90 zł/szt. Są także skrzydełka z gęsi po 5,90 zł, a szyje z gęsi i kaczek kosztują w granicach 3,90–5,90 zł. Kupimy także w tej placówce elementy z indyka, takie jak: filet w cenie 21,90–22,90 zł, udziec 13,40–14,50 zł, golonka 9,40–11,90 zł i skrzydełka w cenie 8,40–9,60 zł. Dostawy świeżego drobiu są w każdą środę. Bywa, że jest w tym dniu do nabycia poszukiwane dietetyczne mięso mielone drobiowe na bazie indyka w cenie 16,90 zł/kg.

Zresztą ta placówka słynie ze zdrowej żywności. Kupimy tu smaczne surówki z firmy „Grześkowiak” takie jak „coleslaw”, bułgarską, meksykańską, bułgarkę z jabłkiem, czy wenecką w cenie od 6,90 do 8,90 zł/kg. I uwaga, jest tutaj do nabycia bardzo dobra i tania kapusta kiszona w cenie 1,90 zł za półkilogramowy woreczek, a zatem kilogram kosztuje 3,80 zł, gdy na placu płacimy 4–5 zł/kg. Ostatnio firma „Timex2” dbając o wygodę klientów sprowadza pierogi ręcznie robione, z Mszany Dolnej, pakowane w woreczkach po 17 szt. Taka torebka uszek kosztuje 4,70 zł, a ruskich 4,90 zł, z mięsem kosztują 5,60 zł, a ze szpinakiem 6,30 zł, najdroższe są z jagodami po 6,60 zł. (sp)

WALUTA

W tym tygodniu po wcześniejszym umocnieniu się złotówki, zaczęła ona tracić na wartości, po ujemnych ruchach na giełdach.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,12–3,16 zł, euro: 4,08–4,12 zł, GBP: 5,07–5,12 zł, CHF: 3,33–3,40 zł.

TRADYCYJNE

WĘDLINY

Z małych rodzinnych masarni m.in. „Wędzarni Stryjka”, bez konserwantów, przygotowane według receptur przekazywanych z pokolenia na pokolenie.

Józef Aksamit zaprasza do swojego pawilonu nr 466, prowadzonego od 1995 roku na bazarze „Tomex”. Czynne: wt.–pt. 8.00–16.00, sob. 7.30–14.00.

Od 21 do 27 września

W KINIE „SFINKS”

● Belgijski komediodramat „HASTA LA VISTA” porównuje się często do „Nie-tykalnymi”, bo obie komedie, opowiadając o niepełnosprawności w zupełnie nowy sposób, całkowicie podbiły serca publiczności. Józef, Lars i Phillip uwielbiają wino i kobiety, a ich największym marzeniem jest utrata dziewczęstwa. Pewnego razu, będąc na lekkim rauszu, postanawiają wybrać się w szaloną podróż do Santa Ponsa w Hiszpanii.

● „YUMA” w reżyserii Piotra Mularuka to film sensacyjny z ciekawą rolą Jakuba Gierszała – laureata tytułu Shooting Star 2012, przyznanego najbardziej utalentowanym młodym europejskim aktorom na Międzynarodowym Festiwalu Filmowym w Berlinie. Akcja rozpoczyna się trzy lata po upadku PRL. Zyga ma serdecznie dość oglądania kolorowego świata tylko w młodzięzowych pismach. Z pomocą kumpli, a także obrotnej ciotki, zostaje królem „jumi” – drobnych kradzieży w Niemczech.



Spotkanie z Grzegorzem Zariecznym, czyli...

MŁODZI GNIEWNI POLSKIEGO KINA

W sobotę 22 września o godz. 18.00 – w ramach cyklu „Młodzi gniewni polskiego kina” – Sfinks zaprasza na spotkanie z **Grzegorzem Zariecznym**, autorem nagradzanych na polskich i międzynarodowych festiwalach krótkometrażowych filmów dokumentalnych i fabularnych.

Publiczność usłyszała o nim w 2010 r. za sprawą filmu dokumentalnego „MARYSINA POLANA”, za który otrzymał m.in. Nagrodę im. Macieja Szumowskiego na 50. Krakowskim Festiwalu Filmowym, Wyróżnienie Specjalne na 30. Międzynarodowym

Festiwalu Filmowym Jean Rouch w Paryżu i Grand Prix 6. Międzynarodowego Festiwalu Kina Autorskiego „Quest Europe”. W 2012 roku Grzegorz zrealizował krótkometrażowy film fabularny „NASZA ZIMA ZŁA”, za który otrzymał Nagrodę Specjalną Jury w konkursie „Młode Kino Polskie” na Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni. W tym roku nakręcił również krótki film dokumentalny „GWIZDEK”. W „Sfinksie” będzie można zobaczyć wszystkie trzy filmy, a także spotkać się z reżyserem i bohaterami jego filmów. Wstęp wolny.

MAŁOPOLSKA W OBIEKTYWIE SENIORA

Jeszcze do 20 września można nadsyłać prace na konkurs fotograficzny, którego partnerem jest Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida. Organizator konkursu: Stowarzyszenie Przyjaciół Nowej Huty zaprasza do udziału w nim mieszkańców Małopolski – osoby w wieku 50+. Pracą konkursową może być wyłącznie fotografia przedstawiająca wakacyjną Małopolskę, a nabór prac odbywał się będzie w trzech kategoriach: plenery Małopolski, zabytki Małopolski, małopolskie wydarzenia. Honorowy patronat nad projektem objął Marek Sowa – marszałek województwa małopolskiego, a realizowany jest on przy wsparciu finansowym województwa małopolskiego. Szczegółowe informacje można znaleźć na www.przyjacielenowejhuty.pl. (f)

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Klubu „Kuźnia”, os. Złotego Wieku 14 poleca:

● **Hugh Thomson, Tequila Oil, czyli jak się zgubić w Meksyku**, Wydawnictwo Czarne 2012. Rok 1979. Osiemnaścieletni Hugh Thomson leci do Meksyku. Ma dużo czasu, ale niewiele gotówki. Od poznanej w samolocie towarzysza podróży dowiaduje się, że można sporo zarobić, jeśli kupiony w Stanach „duży amerykański samochód” przewiezie się przez granicę i sprzeda na czarnym rynku w Belize. Wracę więc do kraju, kupuję używany oldsmobil 98 i chociaż nie ma prawa jazdy, wyrusza w pełną przygodę, wariacką podróż. Przemierza Meksyk od wyżyn stanu Chihuahua aż po dżunglę półwyspu Jukatan, aż w końcu dociera do slumsów Belize City. Trzydzieści lat później powraca – starszy, ale niewiele mądrzejszy – aby dokończyć przerwana eskapadę. *Tequila Oil* to nieodparcie zabawna, pełna uroku opowieść lotrzykowska o podróży po prowincjonalnym Meksyku, której patronują tacy autorzy jak D.H. Lawrence, Evelyn Waugh, Aldous Huxley, Malcolm Lowry czy Graham Greene.

● **Andrzej Pilipiuk, Szewc z Lichtenrade, Fabryka Słów 2012**. Autor kolejny raz otwiera przed nami wachlarz opowieści z różnych miejsc, czasów i rzeczywistości alternatywnych. Kolejny raz bohaterowie zmierzają z nienazwanym. W przededniu I wojny światowej doktor Skórzewski zostaje wplątany w kuriozalną aferę szpiegowsko-ornitologiczną. Antykwariusz Robert Storm otrzymuje dziwaczne zlecenie odnalezienia narzędzi zrabowanych w czasie okupacji przez szewca-nazistę. A archeolog Tomasz Olszanowski, użerając się z nieuczciwymi inwestorami, przyjmie pomoc lapońskich szamanów. W zbiorze nie zabraknie też rozważań, co by było gdyby. Wyobraźcie sobie świat gdzie Hitler i Goering zamiast niewolić narody Europy zmagają się z wysokością czynszu i administratorem przytułku, a diler morfiny doktora Mengele tropi konkurencja – żydowska mafia.

Więcej na www.okn.edu.pl.

ZAJRZYJ DO HUTY

Nowohucki oddział Muzeum Historycznego Miasta Krakowa po raz kolejny przygotował bogatą ofertę kulturalną skierowaną do turystów i mieszkańców Krakowa – ofertę, która atrakcyjna może okazać się również dla mieszkańców Nowej Huty.

Poniżej prezentujemy program na najbliższą sobotę i niedzielę, 22 i 23 września br., przygotowany przez różne placówki kultury.

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa – Oddział Dzieje Nowej Huty.

Sobota: godz. 10–18 – zwiedzanie wystawy „Zapomniane dziedzictwo Nowej Huty – Mogiła”; godz. 10, 14 i 16 – prezentacja filmów o Nowej Hucie; godz. 11.15 i 12.15 – zwiedzanie z przewodnikiem okolic placu Centralnego oraz designerskich wnętrz „Cepelii” i księgarni „Skarbnica” (zbiórka przy pl. Centralnym); godz. 14.30–16.30 – „Spacer wśród bloków. Modernizm podwilżowy w Nowej Hucie” – wycieczka od bloku szwedzkiego do Syrenki. Zbiórka na os. Słonecznym 16; od godz. 10 do 17 – spacer z przewodnikiem po Nowej Hucie, czyli w 120 minut z pl. Centralnego do Arki Pana (rozpoczęcie spaceru o każdej pełnej godzinie). Start przed oddziałem muzeum na os. Słonecznym 16. Liczba uczestników od 1 do 25 osób. Zapisy i bezpłatne rezerwacje: bilety.mhk.pl; **Moja Nowa Huta, czyli spacer z nowohucianinem:** godz. 12.30 – Jan L. Franczyk „Kościół Matki Bożej Częstochowskiej na os. Szklane Domy – historia kościoła w Nowej Hucie”. Zbiórka przed wejściem do kościoła (od strony al. Solidarności); godz. 14 – Tomasz Urynowicz „Ławka – miejsce kultowe. Spacer po podwórkach Nowej Huty” (zbiórka przed księgarnią „Skarbnica”, trasa: osiedla wokół pl. Centralnego); godz. 11.13 – Jerzy Kujawski „Szpinak” „Moja Chałupa. Zachować od zapomnienia przedmioty codziennego użytku z terenu Nowej Huty” (przejażdżka rowerowa po Nowej Hucie, zbiórka przed NCK, od strony skarpy).

Niedziela: godz. 10–18 – zwiedzanie wystawy „Zapomniane dziedzictwo Nowej Huty – Mogiła”; godz. 14.30–17 – „W 150 minut wokół historii starej Nowej Huty”, wycieczka rowerowa (maks. 15 osób, zgłoszenia telefonicznie: 12 425 97 75 lub e-mailowo: nowahuta@mhk.pl, start sprzed muzeum na os. Słonecznym 16. **Moja Nowa Huta – spacer z nowohucianinem:** godz. 12 – Adam Grzanka „Moje miejsca w Nowej Hucie” (zbiórka pod kawiarnią „Stylowa”, trasa: „Stylowa”, czołg IS-2, Szkoła Podstawowa nr 81, zalew nowohucki, transformator obok basenu przy ul. Bulwarowej, dworek Jana Matejki, kościół św. Jana Chrzyciela, laszek koło kombinatu); godz. 14 – Franciszek Dziadoń „Forty austriackie w Nowej Hucie” (wycieczka autokarowa, bezpłatna, maks. 45 osób, lista zamknięta po wyczerpaniu miejsc, zgłoszenia telefonicznie: 12 425 97 75 lub e-mailowo: nowahuta@mhk.pl, start sprzed muzeum na os. Słonecznym 16); od godz. 10 do 17 – spacer z przewodnikiem po Nowej Hucie, czyli w 120 minut z pl. Centralnego do Arki Pana (rozpoczęcie spaceru o każdej pełnej godzinie). Start przed oddziałem muzeum na os. Słonecznym 16. Liczba uczestników od 1 do 25 osób. Zapisy i bezpłatne

rezerwacje: bilety.mhk.pl; godz. 10, 12 i 15 – wycieczki autokarowe śladem zapomnianego dziedzictwa Nowej Huty: kopiec Wandy, Pleszów, Branice, Ruszcza, Kościelniki, Łuczanie, Wadów (wycieczka bezpłatna, maks. 45 osób, zgłoszenia telefonicznie: 12 425 97 75 lub e-mailowo: nowahuta@mhk.pl, start sprzed muzeum na os. Słonecznym 16).

W sobotę i niedzielę muzeum prowadzić będzie grę miejską „Ile Huty w Hucie?” z nagrodami, przewidzianą dla 50 zespołów po 2–3 osoby, czas trwania od 10–16.30, grę można rozpocząć w dowolnym czasie pomiędzy godz. 10.00 a 13.30. Zgłoszenia w muzeum na os. Słonecznym 16, gdzie można będzie odebrać kartę gracza. Zasady gry dostępne w muzeum.

Zarówno w sobotę jak i w niedzielę nowohucki oddział Muzeum Historycznego Miasta Krakowa prowadził będzie promocję nowohuckich wydawnictw MHK, które będzie można nabyć za połowę ceny.

ArcelorMittal Poland SA Oddział w Krakowie (ul. Ujastek 1)

Sobota: godz. 12–17: Centrum Administracyjne, budynek „Z” (o każdej pełnej godzinie, przez ok. 45 minut, zwiedzanie z przewodnikiem Maciejem Mieziem, który będzie oczekiwał na zainteresowanych przed wejściem do budynku „Z” – siedziby dyrekcji i administracji huty); godz. 12–14.30: zakład produkcyjny (wycieczka po terenie huty stali oraz zwiedzanie otwartej w roku 2007 najnowocześniejszej w Europie walcowni gorącej, oprowadzał będzie przewodnik z Hutniczo-Miejskiego Oddziału PTTK, maks. 45 osób, zgłoszenia telefonicznie: 12 425 97 75 lub za pomocą e-maila: nowahuta@mhk.pl). Zwiedzający proszeni są o podanie przy zgłoszeniu adresu zameldowania, numeru PESEL lub paszportu. Start i zakończenie przed muzeum na os. Słonecznym 16. Wycieczka tylko dla osób powyżej 16 roku życia. Obowiązuje bezwzględny zakaz fotografowania na terenie zakładu.

Fabryka Philip Morris (PMI) (al. Jana Pawła II 196)

Sobota: godz. 10 i 12: zwiedzanie fabryki przez dwie grupy po 10 osób. Program zwiedzania skierowany jest tylko do osób pełnoletnich, przewodnicy przedstawiają informacje na temat historii firmy i jej działalności w Polsce, a także procesu produkcji papierosów. Zgłoszenia telefonicznie: 12 425 97 75 lub za pomocą e-maila: nowahuta@mhk.pl (organizatorzy proszą o podanie numeru PESEL). Na terenie zakładu obowiązuje całkowity zakaz fotografowania. Zwiedzający proszeni są o przybycie do fabryki 15 minut przed rozpoczęciem zwiedzania, zabranie ze sobą dowodów tożsamości i założenie pełnego obuwia.

Teatr Ludowy (os. Teatralne 34) **Sobota:** godz. 12–13 i 13.30–14.30: historia Teatru Ludowego z Jerzym Fedorowiczem juniorem. Zwiedzanie wnętrza teatru oraz wejście za kulisy. Start przed wejściem głów-

nym od strony ul. Obrońców Krzyża.

Teatr Łaźnia Nowa (os. Szkolne 25)

Sobota: godz. 15–16: „Teatr Łaźnia Nowa od kuchni. Jak funkcjonuje nowoczesny teatr?”. Oprowadzają pracownicy Łaźni Nowej. Dwie wycieczki, w czasie których zwiedzający będą mogli zajrzeć za kulisy teatru (maksymalnie po 25 osób). Start przed głównym wejściem do teatru, od strony os. Szkolnego.

Muzeum PRL-u (os. Centrum E-1)

Sobota: godz. 10–18: zwiedzanie wystawy piłkarskiej „Do przerwy 0:1. Piłka nożna w PRL”; godz. 11–15: gry i zabawy dla dzieci; godz. 16 – otwarcie wystawy plenerowej w al. Róż „Nowa Huta underground”, dokumentującej powstanie i działalność Tajnej Komisji Robotniczej Hutników (w 30. rocznicę jej powstania).

Niedziela: godz. 10–18: zwiedzanie wystawy „Do przerwy 0:1. Piłka nożna w PRL”; godz. 11–13 – na podstawie książki „O Nowej Hucie twórczych zabaw kilka” przybliżanie historii Nowej Huty najmłodszym. Prowadzenie: Maja Dobkowska, filolog i kulturoznawca; godz. 11–13 – projekcja bajek z czasów PRL-u.

Zespół dworski w Branicach (ul. Sasanek 2a)

Sobota i niedziela: szczegółowy program zamieszczamy na stronie III TV.

Muzeum Inżynierii Miejskiej (ul. św. Wawrzyńca 15) i Ogród Doświadczalny im. S. Lema (al. Pokoju 68)

Sobota: uruchomiona zostanie specjalna linia tramwajowa „0” obsługiwana przez zabytkowy tramwaj typu N (z 1949 roku) kursujący na trasie: Muzeum Inżynierii Miejskiej – Nowa Huta – Muzeum Inżynierii Miejskiej. Dla uczestników akcji „Zajrzyj do Huty”, zaopatrzonych w przewodniki przejazd tramwajem bezpłatny (można je otrzymać w każdym z odwiedzianych miejsc a także w muzeum na os. Słonecznym).

Opactwo Cystersów i kościół św. Bartłomieja

Sobota: godz. 10 i 13: zwiedzanie klasztoru, zbiórka przed kościołem św. Bartłomieja.

Niedziela: godz. 10, 15, 16 i 17 – zwiedzanie kościoła św. Bartłomieja, zbiórka przed wejściem od ul. Klasztornej.

Hutnik Nowa Huta (Stadion Suche Stawy, ul. Ptaszyckiego 4)

Sobota: godz. 16–17 – Adam Glikman, wiceprezes klubu oprowadzi zainteresowanych po stadionie i wyremontowanych szatniach oraz opowie o historii klubu. Zbiórka przed bramą główną od strony ul. Ptaszyckiego.

Klub C-2 Południe Cafe (os. Górali 5)

Sobota: godz. 10–12: „Rozbiegane Zajrzyj do Huty z C-2 Południe Cafe”. Półmaraton poprowadzą: Bem, Chłopek i Derlatka, czyli „Amatorski Nowa Huta Team w Maratonach, Ultramaratonach i Biegach Górskich”. Start przy głównym wejściu do NCK. Zakończenie w Klubie C-2 Południe Cafe.

W sobotę czynne będą również Muzeum Czynu Zbrojnego na os. Górali 23, nowohuckie ośrodki kultury i Nowohucka Biblioteka Publiczna.

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 9, 10.15, 11.30
Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dyvizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.
ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 18, 19.30.
Krzesławice: 9.30, 14.00.
Pleszów: 7.40, 11.10.
Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
Górka Kościelnicza: 7, 12.
Kościelniki: 10.30, 19.
Wolica: 9, 18.
Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Zróbmy zasadzkę na sprawiedliwego, bo nam niewygodny.
por. Mdr 2

Jan Paweł II nauczał o cywilizacji miłości ale wyraźnie mówił również o tzw. strukturach grzechu. „Struktury grzechu” są wyrazem i skutkiem grzechów osobistych. Owe grzeszne układy skłaniają ich ofiary do popełniania zła. Człowiek sprawiedliwy musi się wystrzegać ludzi wpłątanych w takowe struktury. Sytuacja zetknięcia się z tego rodzaju złem jest bardzo groźna. Jeśli się tylko zorientujemy, że jesteśmy – może nawet mimo woli – w coś takiego przez kogoś „wkęceni” trzeba podjąć zdecydowane a zarazem bardzo roztropne kroki odstąpienia od takiej bandy.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● **Opiekę całodobową nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią:** Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza na ekspozycję poświęconą garncarstwu prahistorycznemu, która znajduje się na os. Branice ul. Sasanek 2A w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10–14, dodatkowo w sezonie maj–październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14–18. Informacje: 12 640-80-60; www.ma.krakow.pl/oddzial_Nowa_Huta/informacje_ogolne.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–16. Strona internetowa www.mcz.3-2-1.pl.

KINA

SFINKS: ● 21.08 (piątek) – godz. 17.00 „Hasta la vista” (Belgia), godz. 19.10 „Yuma” (Polska). ● 22.08 (sobota) – godz. 15.30 „Yuma”, godz. 18.00 – Młodzi gniewni polskiego kina – pokaz filmów Grzegorza Żaricznego. 23.09 (niedziela) godz. 17.00 „Yuma”, godz. 19.10 „Hasta la vista”. ● 24.09 (poniedziałek) – kino nieczynne. ● 25.09 (wtorek) – godz. 17.00 „Hasta la vista”, godz. 19.10 „Yuma”. ● 26.09 (środa) ● godz. 17.00 „Yuma”, godz. 19.10 „Hasta la vista”. ● 27.09 (czwartek) – godz. 17.00 „Hasta la vista”, godz. 19.10 „Yuma”.

W TEATRZE LUDOWYM

◆ **Duża Scena, os. Teatralne 34:** ● 27 IX (czwartek), godz. 11 – Pyza na polskich drózkach.

◆ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 21, 22 i 23 IX (piątek, sobota i niedziela), godz. 19 – Wszystko o mężczyznach. ● 27 IX (czwartek), godz. 19 – Hotel Babilon.

Z NOTESU KIBICA

22.09 (sobota) – godz. 10, piłkarska liga juniorów młodszych: Hutnik – Bocheński KS; godz. 15.30: Garbarnia Kraków – Krakus

22.09 (s) – godz. 10.30, piłkarska Małopolska Liga Juniorów: Wisła Kraków – Krakus

22.09 (s) – godz. 15.30, piłkarska klasa A – grupa II: Wanda – Biezanowianka

22.09 (s) – godz. 15.30, piłkarska klasa B – grupa I: Szreniawa Koszyce – Wierzbowianka

22.09 (s) – godz. 16.30, piłkarska klasa okręgowa – grupa I: Podgórze Kraków – Grębałowianka

22.09 (s) – godz. 16.30, piłkarska klasa A – grupa wielicka: Batory Wola Batorska – Iskra Zakrzów

22.09 (s) – godz. 16.30, piłkarska klasa C – grupa wielicka: Złomex II Branice – Sygneczów

23.09 (niedziela) – godz. 13, piłkarska Małopolska Liga Juniorów: Hutnik – Akademia Piłkarska 2011 Zabierzów

23.09 (n) – godz. 15.30, piłkarska klasa A – grupa I: Strażak Goscza – Skala, TS Węgrze – Sokół Kocmyrzów

23.09 (niedziela) – godz. 15.30, piłkarska klasa C – grupa I: Ekler Baranówka – Albertus

23.09 (n) – godz. 16, piłkarska klasa okręgowa – grupa II: Złomex Branice – Śledziejowice

23.09 (n) – godz. 16, piłkarska klasa C – grupa wielicka: Błyskawica Wyciąże – Promień Zakrzów

23.09 (n) – godz. 16.30, druga liga piłki nożnej: Puszcza Niepolomice – Wisła Płock

23.09 (n) – godz. 16.30, piłkarska klasa A – grupa wielicka: Wiarusy Igołomia – Węgrzanka Węgrze Wielkie.

BOKSERSKIE ZAJĘCIA

Nowohuckie Stowarzyszenie Weteranów Boks wznawia treningi po wakacyjnej przerwie. W zajęciach mogą uczestniczyć dziewczęta i chłopcy, którzy ukończyli 12 lat i chcieliby poznać tajniki pięściarstwa, stawiając pierwsze kroki w tej dyscyplinie. Treningi odbywają się we wtorki i piątki, o godz. 17, w sali gimnastycznej Gimnazjum nr 42 (os. Strusia 19). Informacje i zapytania, tel. 666 056 111. (dan)

Reaktywowana w poprzednim roku drużyna piłkarzy ręcznych Wandy – przypomnijmy, że w latach 50 i 60 ubiegłego roku była w tym klubie taka sekcja – zaczyna w najbliższą sobotę występy w II lidze krajowej. Jedzie w tym dniu do Ostrowca Świętokrzyskiego na mecz z tamtejszym KSZO.

Spotkam się ze **Zbigniewem Tluczyńskim**, który niedawno został trenerem tego zespołu. Jest moim przyjacielem – cieszy się na ten mecz szkoleniowiec nowohuckiego zespołu, **Jerzy Garpiel**, który był inicjatorem odbudowy ligowego szczypiorniaka w Nowej Hucie. Obaj przed laty w tym samym czasie grali w reprezentacji Polski, występując m.in. w Igrzyskach Olimpijskich w 1980 roku w Moskwie.

Wanda przygotowania do sezonu rozpoczęła na początku sierpnia, przez większość czasu trenując na własnych obiektach. Była także na tygodniowym zgrupowaniu w Bieczu w pobliżu Gorlic. Przez ten czas rozegrała również kilka sparingów. Pozostali w niej wszyscy zawodnicy, którzy wiosną uczestniczyli w rozgrywkach Małopolskiej Ligi Seniorów. Przed nowym sezonem kadra została jednak poszerzona. Przyszli dwaj zawodnicy z Krakowiaka Mistrzejowice, **Marcin Lisiak** i **Andrzej Matuzik**, **Rafał Szopa** z Kusego oraz wychowanek Vive Kielce, ostatnio w Wiśle Sandomierz, **Kamil Zawada**, który podczas jednego z letnich spotkań został kontuzjowany.

Naszym celem było umożliwienie nowohuckiej młodzieży występów w lidze ogólnopolskiej i to się właśnie dzieje – mówi trener **Garpiel**, pytany jak widzi występy swej drużyny w debiutanckim sezonie – Mamy graczy doświadczonych, ale z kilkuletnią przerwą w grze, jest też wielu młodych szczypiornistów, niedawno jeszcze juniorów. Jest to taka mieszanka zawodników. Zapewniłem, że do każdego meczu będziemy podchodzić z wielką wolą zwycięstwa, a wzajemnego zaufania i ochoty do walki nam nie brakuje, ale ten zespół będzie się docierał w trakcie sezonu. Zawsze jednak będziemy chcieli się pokazać z jak najlepszej strony.

Wiosenne mecze Wandy w hali na Suchych Stawach – również w tym sezonie będzie w niej występowała, zawsze rozgrywając swoje spotkania w niedzielę o godz. 15 – pokazały, że wciąż jest duże zainteresowanie piłką ręczną w Nowej Hucie. Kibice pamiętają wspaniałe sukcesy Hutnika, którego reprezentowali m.in. **Garpiel**, **Zbigniew Gawlik**, **Jan Wojciech Gmyrek**, **Marek Gonciarzyk**, **Alfred Kalużyński** i wielu innych świetnych piłkarzy ręcznych. Jest dobry klimat – podkreśla **Garpiel** – Mamy wsparcie wielu ludzi i liczymy, że dostarczą nam je również nasi sympatycy podczas meczów.

Pierwszy mecz w Nowej Hucie Wanda rozegra w niedzielę, 30 września. Zmierzy się z Orłem Przeworsk. (dan)

TAK BLISKO DWUCYFRÓWKI

HUTNIK – CZARNI POŁANIEC 9-1 (5-0)

1-0 – Hul (10), 2-0 – Hul (13), 3-0 – Cichy (26), 4-0 – Nawrot (41), 5-0 – Guja (42), 6-0 – Stanek (59), 7-0 – Świątek (61), 7-1 – Janowski (62), 8-1 – Świątek (69), 9-1 – Nawrot (80).

HUTNIK: Kusak (70. Jasowicz) – Urbaniec, Bienias, B. Jagła (62. Zimny), S. Jagła – Świątek, Gamrot, Guja (67. Sierakowski) – Hul, Cichy (46. Stanek), Nawrot.

Sędziował **Przemysław Greń** z Oświęcimia. Żółte kartki: B. Jagła, Stanek, Urbaniec. Widzów: 550.

Nareszcie. Od 11 sierpnia, czyli debiutu w III lidze, sympatycy nowohuckiej drużyny czekali na zwycięstwo swoich piłkarzy. Rozgromili wówczas 8-0 Szreniawę Nowy Wiśnicz, ale w kolejnych występach nie wiodło im się. Jeszcze tylko zremisowali 0-0 z Łysicą Bodzentyn, a potem wszystko przegrali i znaleźli się w dole tabeli. – Żadnych nerwowych ruchów nie będzie – zapowiadał jednak dyrektor sportowy klubu, **Bartosz Margasiński**. I doczekano się następnego zwycięstwa, odniesionego nawet w bardziej efektywnym stylu niż pierwsze, a powinno być znacznie wyższe, bo hutnicy stworzyli masę doskonałych okazji.

Tym razem jednak nie prowadził ich trener **Andrzej Paszkiewicz**. Został bowiem odsunięty na dwa mecze przez prowadzący rozgrywki związek świętokrzyski – za krytykowanie orzeczeń arbitra, dokładniej **Jakuba Dobosza** z Kielce, który w tym sezonie sędziował Hutnikowi dwa spotkania – i ten obserwował z dachu stadionowego budynku.

Krakowianie od początku szturmowali bramkę gości, przed którą często dochodziło do gorących spieków. Ale co najważniejsze nareszcie zaczęli trafiać. Zaczął rozgrywać bardzo dobre spotkanie **Kamil Hul**, który za moment dopisał następną bramkę na swoje konto. – Od razu przejęliśmy inicjatywę, szybko zdobyliśmy gola i Czarni się rozszepali – podkreślał pomocnik Hutnika. Na następną bramkę trzeba było czekać aż 13 minut, bo przez ten czas gospodarze nie wykorzystali kilku doskonałych okazji. Cały czas jednak znosiło się na wysoki wynik i wiadomo było, iż tak się stanie. I potwierdziło się, ale szkoda dwóch rzeczy. Straconego gola – **Sebastian Kusak** zbyt łatwo dał się zaskoczyć, przepuszczając pod sobą uderzenie sponad 30 metrów – i tego, że Hutnik nie uzyskał dziesiątego trafienia.

Chciałbym podziękować ludziom, którzy mnie zawiesili, bo z lepszej perspektywy mogłem oglądać to spotkanie – mówił po meczu **Andrzej Paszkiewicz**

Lepiej z góry się widzi, co dzieje się na boisku. W przerwie mogłem więc przekazać rzeczy, które zaobserwowałem, a dotyczące naszej gry. I powiedziałem wtedy, że idziemy na maksa, a były jeszcze okazje na dziesiątą bramkę. Pierwszy raz w dorosłej piłce zdarzyło mi się uczestniczyć w meczu, który zakończył się takim wysokim wynikiem. Każda passa, zła czy dobra, kiedyś się kończy i liczyliśmy, że tak się właśnie teraz stanie, choć odczuwaliśmy ciężar niekorzystnych ostatnich wyników. Teraz mamy już czystą głowę. Chciałbym też podziękować naszym kibicom, gdyż ze względu na to zawieszenie, nie miałem takiej możliwości. (dan)

| | | | |
|---------------|---|----|-------|
| 1. Łysica | 7 | 15 | 14-6 |
| 2. Beskid | 7 | 15 | 12-5 |
| 3. Poprad | 7 | 15 | 11-7 |
| 4. Granat | 7 | 12 | 11-4 |
| 5. Przebój | 7 | 12 | 12-9 |
| 6. Limanovia | 7 | 11 | 10-8 |
| 7. Dalin | 7 | 11 | 7-8 |
| 8. Wierna | 7 | 10 | 5-4 |
| 9. Juventa | 7 | 10 | 7-11 |
| 10. Wisła | 7 | 8 | 9-11 |
| 11. Hutnik | 7 | 7 | 19-7 |
| 12. Luban | 7 | 7 | 12-15 |
| 13. Janina | 7 | 5 | 2-7 |
| 14. Bocheński | 7 | 5 | 6-12 |
| 15. Czarni | 7 | 5 | 6-17 |
| 16. Szreniawa | 7 | 4 | 6-18 |

Z PIŁKARSKICH BOISK

Małopolska Liga Juniorów. Sandecja Nowy Sącz – Krakus 1-1 (0-1): **Ciastoń**; Unia Oświęcim – Hutnik 3-2 (1-1): **Armatys**, **Serafin**; Krakus – SMS Kraków 0-1 (0-1).

Liga juniorów młodszych. Glimik Gorlice – Hutnik 0-2, Krakus – MKS Trzebinia/Siersza 0-2. Prowadzi Wisła – 16 pkt, 4. Hutnik – 10, 11. Krakus – 4.

Klasa okręgowa – grupa I. Grębałowianka – Wierzbowa 1-2 (0-1): **Pacyga**; Proszowianka – Grębałowianka 0-5 (0-3): **Rosół 2**, **Pacyga**, **Paszkot**, **Pikuła**. Na czele znajduje się Akademia Piłkarska 2011 Zabierzów – 18, 15. Grębałowianka – 7.

Klasa okręgowa – grupa II. Hejnał Krzyszkowice – Złomex Branice 6-2 (3-0): **Zegarek 2**; Złomex – Pogoń Skotnik 2-0 (1-0): **Zegarek 2**. Liderem nadal jest Gościbia Sułkowice – 20, Złomex jest na siódmym miejscu – 13.

Klasa A – grupa I. Spartak Partyzant Dojazdów – Strażak Goscza 2-3 (1-1): **Rudziński**, **Wójcik** – **Ł. Lech**, **Żelazny**, **Leksander**; Sokół Kocmyrzów – Niedźwiedź 14-0 (6-0): **Batko 5**, **Zawrzykraj 4**, **Pasionek 2**, **Zięba 2**, **Kalkus**. Prowadzi TS Węgrze – 12, 3. Sokół – 9, 4. Strażak – 7, 7. Partyzant – 6.

Klasa A – grupa II. Błękitni Modlnica – Wanda 2-0 (2-0). Prowadzą Błękitni Modlnica – 15, 8. Wanda – 6.

Klasa A – grupa wielicka. Nadwiślanka Nowe Brzesko – Iskra Zakrzów 2-2 (1-0): **T. Chojka 2**, **Hajdaś**; Wiarusy Igołomia – Batory Wola Batorska 1-6 (1-3): **F. Nowak** – **Stolarz 2**, **Kossak 2**, **Pituła**, **Urbaniski**. Na czele znajdują się Wolni – 21, 6. Nadwiślanka – 11, 7. Batory – 10, 9. Wiarusy – 9.

Klasa B – grupa I. Sparta Skrzyszowice – Szreniawa Koszyce 3-3, Juvenia II Prandocin – Wrózeniec 3-4. 1. TS Węgrze II – 18, 6. Wrózeniec – 10, 10. Sparta – 8, 11. Szreniawa – 7.

Klasa B – grupa III. Polonia Kraków – Błękitni Czułówek 0-2. 1. Strażak Rączna – 15, 14. Polonia – 0.

Klasa B – grupa wielicka. Orzeł II Piaski Wielkie – Wisła Niepołomice 3-1, Targowianka – Batory II Wola Batorska 2-1, Gdovia II – Dąb Zabierzów Bocheński 4-1, Batory II – Gdovia 2-4, Dąb – Rajsko 3-1. 1. Orzeł II Piaski Wielkie – 21, 4. Batory II – 10, 11. Dąb – 7, 14. Wisła – 0.

Klasa C – grupa I. Polonia Więclawice – Ekler Baranówka 2-0, Albertus – Novi Narama 0-3. 1. Polonia – 13, 12. Ekler – 3, 13. Albertus – 3.

Klasa C – grupa wielicka: Wawrzynianka – Złomex II Branice 3-3, Błyskawica Wyciąże – UKS Sygneczów 4-3. 1. Wawrzynianka – 10, 5. Błyskawica – 9, 9. Złomex II – 5. (dan)

Tego po 1 września można było się spodziewać. Piłkarskie drużyny Hutnika – ma ich cztery, łącznie z trzecioliigową – nie mają gdzie trenować.

Latem, po porozumieniu z Zarządem Infrastruktury Sportowej, klub z Suchych Stawów otrzymał w użytkowanie jedno ze znajdujących się tam boisk. W czasie wakacji z zajęciami nie było jednak problemu, bo trenująca w Hutniku młodzież miała przecież wolne. Mogła zatem ćwiczyć przez cały dzień, choć trzeba pamiętać, że ta jedyna murawa w ten sposób w szybszym tempie niszczy się, gdyż rozgrywane są na niej jeszcze mecze.

GDZIE TRENOWAĆ?

Teraz sytuacja uległa radykalnemu pogorszeniu. Młodzi zawodnicy – także ci z pierwszego zespołu – chodzą do szkół i przed południem nie mogą trenować. Taką możliwość mają dopiero w późniejszych godzinach, a dzień jest coraz krótszy. Powoduje to, że prawie o tej samej porze, przez pięć dni w tygodniu, treningi powinny mieć wszystkie drużyny. Warto również pamiętać, że Hutnik bardzo ściśle współpracuje z nowohucką Polonią, w której szkołę się w najmłodszych grupach chłopcy do 12 lat. I dla nich również przewidywano treningi na Suchych Stawach. To wszystko po prostu jest niemożliwe i powoduje groźbę ograniczenia szkolenia.

Tymczasem tuż obok są jeszcze dwa boiska, zawiaduje nimi poprzez Com-Com Zone Stowarzyszenie Siemacha, jeszcze niedawno dostępne dla piłkarzy Hutnika. Mogli oni korzystać z nich na zasadzie pierwszeństwa i po stawkach niekomercyjnych. Gwarantowała to umowa zawarta pomiędzy ZIS, Com-Come Zone i Hutnikiem. Teraz ćwiczą na nich tylko chłopcy ze Stowarzyszenia Pomocy Młodnym Talentom Sportowym Hutnik, bo bardzo rzadko pojawia się ktokolwiek inny.

Po zamieszczeniu wiadomości z Euro 2012 i bazą dla reprezentacji Anglii nagle okazało się, że dwie strony wycofały się z porozumienia, natomiast trzecia, czyli Hutnik ma płacić za każdy trening po 100 zł, a wcześniej tylko 11. Potem tę stawkę obniżono do 70 złotych. Tak czy owak tygodniowo miałyby do zapłaty kilka tysięcy złotych – na szkolenie młodzieży dostaje od miasta 10 000 złotych, ale na cały rok – czego nie wytrzymałoby bardzo wiele najuboższych klubów.

Hutnik wystąpił więc do władz miejskich o przekazanie mu jednego boiska, bądź powrót do starych zasad. Skierował do nich dwa pisma i teraz czeka na odpowiedź. (dan)

NIE ODPUSZCZAJĄ

PUSZCZA NIEPOŁOMICE – POGOŃ SIEDLCE 2-1 (1-1)

0-1 – Augustyniak (3), 1-1 – Ł. Nowak (44), 2-1 – Księżyc (60).

PUSZCZA: Stępnowski – Szymonik, Jurkowski, Księżyc, Zontek – Cholewiak (85. Olszak), Ł. Nowak, Kalat (63. Lizak), Strózik, Paul (58. Janik) – Moskwik (90. Mizia).

Sędziował **Jacek Zygmunt** z Jarosławia. Żółte kartki: Księżyc, Strózik – Kwiatkowski, Olszewski, M. Nowak; czerwona kartka: Olszewski (90. druga żółta). Widzów: 400.

Niemilo zaczął się dla piłkarzy Puszczy ten mecz, ale później wszystko potoczyło się zgodnie z przewidywaniami i zakończył się ich czwartym z rzędu zwycięstwem. Może wpłynęło to trochę na poprawę atmosfery w klubie z Niepołomic, która mimo bardzo dobrej postawy zespołu nie była ostatnio najlepsza. Doszło bowiem do spięcia pomiędzy jednym z szefów Puszczy, a trenerem **Dariuszem Wójtowiczem**. Okazało się bowiem, że w tym samym czasie, w którym trenowała pierwsza drużyna miał odbyć się mecz młodzików. Panowie nie mogli się porozumieć, ale jak widać nie wpłynęło to na wynik. Złaski, że gospodarze byli po prostu lepszą drużyną od przyjezdnych. (dan)

13. Dzień TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

21.09

TVP1

5.20 Telegazety (5.55 Kawa czy herbata?; Wiadomości 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.05, 6.34, 7.03, 7.34, 8.06; Polityka przy kawie 7.37) 8.10 Telegazety 8.25 Miła i Czapka: Nad rzeką (6) 8.35 Tata Lew: Wyrocznia Delficka (15) 8.55 Natura w Jedynce: Ważki. Podniebni łowcy – film dokumentalny produkcji austriackiej (2010) 10.00 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 10.30 Plebania (1339) – telenowela produkcji TVP 11.00 Uroczyste otwarcie Polskiego Cmentarza Wojennego w Bykowni 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 12.50 Weekendowy magazyn filmowy – magazyn 13.30 Jaka to melodia? (2464) – teleturniej muzyczny 14.00 Klan (2323) – telenowela produkcji TVP 14.30 Gwiazdy na 60 lat TVP – Przeżyjmy to jeszcze raz... 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Sprawa dla reportera 16.15 33. Wieczory Humoru i Satyry Lidzbark Warmiński 2012 16.30 Moda na sukces (5680) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.20 Jaka to melodia? (2465) – teleturniej muzyczny 17.45 Zaproszenie do „Wszystko przed Nami” 18.25 Ranczo (74): Sztuka translacji – serial obyczajowy produkcji TVP 19.10 Wieczorynka: Stacyjkowo: Hektor wraca do szkoły (52) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Pogoda 20.20 Pamiętnik Księżniczki 2. Królewskie zaręczyny – komedia produkcji amerykańskiej (2004); reż.: Garry Marshall; wyk.: Anne Hathaway, Julie Andrews, Hector Elizondo, John Rhys-Davies, Heather Matarazzo, Chris Pine 22.20 Jutro nie umiera nigdy – film sensacyjny produkcji amerykańsko-angielskiej (1997); reż.: Roger Spottiswoode; wyk.: Pierce Brosnan, Jonathan Pryce, Michelle Yeoh, Teri Hatcher 0.30 Praga – żelazna kurtyna – film fabularny produkcji niemieckiej (2006); reż.: Lutz Konermann; wyk.: Anneke Kim Sarnau, Christoph Bach, Valerie Koch 2.20 Żywe trupy (3/6) (2010) (dozwolone od lat 18) 3.00 Zagadkowa Jedynka 4.00 Zakończenie dnia

TVP2

6.00 Wiadomości z drugiej ręki (19) 6.35 Wiadomości z drugiej ręki (20) 7.05 M jak miłość (40) 8.00 Pytanie na śniadanie (Panorama: 9.20; Pogoda: 8.35, 10.05) 10.45 Rodzinka.pl (17): Człowiek uczy się całe życie 11.15 Telegazety 11.55 Makłowicz w podróży: Podróż (12): Armeni: Erywań (47) – magazyn kulinarny 12.30 Klasyka Polskiego Kabaretu: Super hity Elity i Studia 202 13.30 Barwy szczęścia (784) – serial obyczajowy produkcji TVP 14.10 Świat bez tajemnic: Prawdziwa Śpiąca Królewna – film dokumentalny produkcji angielskiej (2010); reż.: Emily Smith 15.10 Ja to mam szczęście! (14) – serial produkcji TVP 15.45 Panorama Kraj

16.05 Pogoda 16.16 Poziom 2.0 (87) – magazyn 17.10 Castle (15/58) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (26/70) (wielki finał) – teleturniej 19.25 Ja to mam szczęście! (15) – serial produkcji TVP 20.05 Barwy szczęścia (785) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.40 Rodzinka.pl (57): Nudzi mi się – serial komediowy produkcji TVP 21.05 Rodzinka.pl (58): Pstrykasz więc jesteś – serial komediowy produkcji TVP 21.45 Kino na maksa: Niezniszczalny – film fabularny produkcji amerykańskiej (2000); reż.: M. Night Shyamalan; wyk.: Bruce Willis, Samuel L. Johnson, Robin Wright Penn 23.40 Kryminalne zagadki Las Vegas IX (13/24) – serial sensacyjny produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2008) (dozwolone od lat 16) 0.40 Requiem dla mordercy – film kryminalny produkcji kanadyjskiej (1998); reż.: Douglas Jackson; wyk.: Molly Ringwald, Christopher Heyerdahl, Lynne Adams, Chris Mulkey 2.25 Matka Teresa od kotów – dramat produkcji polskiej (2010); reż.: Paweł Sala; wyk.: Ewa Skibińska, Mateusz Kościukiewicz, Mariusz Bonaszewski, Filip Garbacz, Monika Pikula, Ewa Szykuła, Łukasz Simlat, Janusz Chabior (dozwolone od lat 16) 4.00 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.10 Warto kochać (27) 7.00 W stronę pojednania – reportaż 7.25 Tajemnice Wiklinowej Zatoki (2/7): Intruz 8.00 Pytanie na śniadanie (Panorama: 9.20; Pogoda: 8.35, 10.05) 10.45 Pogoda.pl 11.00 Polonia 24 11.30 Pogoda.pl 11.35 Dwie strony medalu (92) 12.00 Barwy szczęścia (653) 12.25 Polonia w Komie (73) 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (910) 13.45 Wideoteka: 60 hitów na 60 lat! 14.25 Zejść na ziemię – film dokumentalny 15.20 Złotopolscy (523): Formacja schyłkowa 15.55 Anna German – recital 16.50 Dwie strony medalu (92) 17.20 Polonia w Komie (73) 17.30 Teleexpress 17.55 Poziom 2.0 (87) 18.55 Ex Libris – magazyn 19.15 Barwy szczęścia (653) 19.45 Dobranoc: Noddy w krainie zabawek: Noddy ratuje dyskotekę na wrotkach (19) – serial animowany produkcji angielskiej (2008) 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda.pl 20.50 Na dobre i na złe (489): Niechciany spadek 21.45 Polonia w Komie (74) 22.00 Polonia 24 22.30 Pogoda.pl 22.45 Hubal – dramat wojenny produkcji polskiej (1973); reż.: Bohdan Poreba; wyk.: Ryszard Filipiński, Małgorzata Potocka, Tadeusz Janczar, Stanisław Niwiński, Kazimierz Wichniarz, Emil Karewicz, Jan Stawarz, Zygmunt Malanowicz, Bolesław Idziak, Jerzy Koryntyn 1.05 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

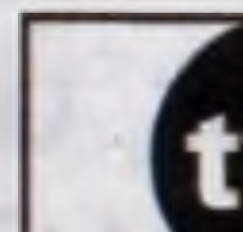
10.00 Serwis Info 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda

Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.22 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.25 Pogoda Info 15.30 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.50 Biznes 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Msza święta dla chorych 18.15 Kraków.pl 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.54 Tematy dnia 19.01 Pogoda 19.05 Kronika Kulturalna 19.10 TV Lato 19.20 Małopolska na rowerze 19.30 Wiara i życie 20.00 Infoexpress 20.10 Forum 21.00 Pogoda Info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis Info 21.41 Pogoda Info 21.45 Kronika 21.58 Pogoda 22.00 Kronika Kulturalna 22.18 Serwis Info 22.30 Info Dziennik 23.08 Pogoda Info 23.15 Sportowy Wieczór 23.30 Elektryczny przedmiot pożądania – film dok. prod. angielskiej (2009); reż.: Jeremy Monblat 0.35 Powstanie warszawskie – cykl dok.



POLSAT

7.55 Pinky i Mózg – serial animowany dla dzieci produkcji USA 8.25 Gang Misia Yogi – serial animowany dla dzieci produkcji USA 8.55 Rodzina zastępcza plus – serial komediowy produkcji polskiej 9.25 I kto tu rządzi? – serial kom. 10.00 Mamuśki – serial kom. 10.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Hotel 52 – serial obycz. 13.00 Dom nie do poznania – reality show 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.00 Tylko taniec. Got to dance – show taneczny 21.45 Z archiwum X: Chcę wierzyć – film s.f. produkcji USA-Kanada (2008) 23.35 8 milimetrów 2 – thriller produkcji USA (2005) 2.00 Zagadkowa noc



5.20 Mango 7.25 Julia – serial obycz.-kom. 8.00 Dzień dobry TVN 11.05 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 11.40 Sędzia Anna Maria Wesołowska 12.40 Ostry dyżur – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 13.40 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 14.40 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 15.15 W-11 – serial fabularno-dokumentalny produkcji TVP 15.55 Rozmowy w toku – talk-show 16.55 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 17.25 Julia – serial obycz.-kom. 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fak-

ty, sport 19.50 Uwaga! – program publicystyczny 20.00 Zabójca – film sensacyjny produkcji USA (2007) 22.10 Krwawy diament – dramat przygodowy produkcji USA-Niemcy (2006) 1.05 Kuba Wojewódzki – talk-show 2.05 Uwaga! 2.20 Arkana magii

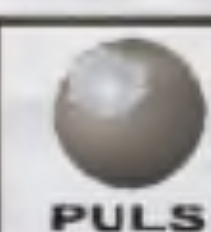
TVN 7



7.35 Teresa – telenowela 8.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial paradokumentalny produkcji polskiej 9.30 Terminator: Kroniki Sary Connor – serial s.f. produkcji amerykańskiej 10.30 Agenci NCIS 6 – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 11.30 Mango 13.05 Punkt krytyczny – serial sensacyjny produkcji kanadyjskiej 14.00 Sąd rodzinny – serial paradokumentalny produkcji polskiej 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial paradokumentalny produkcji polskiej 16.00 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 17.00 Terminator: Kroniki Sary Connor – serial s.f. produkcji amerykańskiej 18.00 Punkt krytyczny – serial sensacyjny produkcji kanadyjskiej 19.00 Agenci NCIS 6 – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 20.00 Jeremiah Johnson – western USA (1972) 22.20 Lina – thriller produkcji USA (1984) 0.45 Bandycki szlak – western produkcji USA (1994) 2.45 Arkana magii

TV 4

7.20 Got to Dance: Tylko taniec – program rozrywkowy 8.25 Komisarz Rex – serial krym. 9.25 Eva Luna – telenowela 10.25 Osaczona – telenowela 11.25 Inspektor Gadżet – serial anim. 11.55 4music – magazyn muzyczny 13.00 Dziewczyny z fortuną 13.45 TV Market 14.00 Dziewczyny z fortuną 15.00 Got to Dance: Tylko taniec – program rozrywkowy 16.00 Stoneczny patrol – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 17.00 Ukryta miłość – telenowela 18.00 Komisarz Rex – serial krym. 19.00 Mistrz kuchni: Juniorzy – program rozrywkowy 20.00 Zemsta frajerów – komedia obyczajowa USA (1984) 21.55 Na granicy śmierci (1) – serial dok. 22.55 Zagadkowe zgony – serial dok. 23.25 Grzeszne wspomnienia – film erotyczny 0.55 Kroniki facetów z klasą 1.55 Gość „Wydarzeń”



PULS

8.30 Kręcimy z gwiazdami – program rozrywkowy 9.30 Brygada ratunkowa – serial sens. 10.30 Nowe przygody Robin Hooda – serial 11.30 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Stańcowane pantofelki – baśń filmowa Niemcy (2011) 12.40 Taki jest świat 13.30 Pokojówka na Manhattanie – serial 14.30 Ja, Ona i Eva – telenowela 15.30 Brygada ratunkowa – serial sens. 16.30 Nowe przygody Robin Hooda – serial 17.30 Przygody Sindbada Żeglarza – serial przygodowy 18.30 Tom i Jerry – serial anim. 19.00 Kaczor Donald przedstawia – serial anim. 19.30 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany 20.00 Śmierć na zamówienie – film sensacyjny produkcji Niemcy (2005) 22.00 Goło i wesoło – program rozrywkowy 23.00 Piła 3 – thriller produkcji USA (2006) 1.00 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.00

● **ZABÓJCA** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 2007 roku. Agent FBI Jack Crawford rozpracowuje działającą w Ameryce japońską mafię. Razem z partnerem, Tomem, próbują pojmać zabójcę – Rogue'a. Tom rani przestępcę, ale nie udaje się go schwycić. Następnego dnia on i cała rodzina zostają zamordowani. W ich domu Jack znajduje tytanową łuskę. Trzy lata później trafia na identyczny ślad w japońskim barze, w którym doszło do zamordowania członków yakuzy. Tymczasem Rogue prowokuje przywódcę triady w Ameryce, Changa, do wojny z yakuzą. Niebawem Jack staje do walki z wrogiem.

TVP I, GODZ. 20.20

● **PAMIĘTNIK KSIĘŻNICZKI: KRÓLEWSKIE ZARĘCZYN** – Komedia romantyczna produkcji amerykańskiej z 2004 roku. Księżniczka Mia skończyła właśnie 21 lat i wkrótce ma objąć tron małego europejskiego państwa – Genovii. Jednak aby stać się prawowitą królową, musi najpierw wyjść za mąż w ciągu zaledwie 30 dni. Jeśli tego nie zrobi, korona przepadnie na rzecz sir Nicholas. Czas nagli, a jedyny stosowny kandydat do ręki Mii – brytyjski arystokrata Andrew Jacoby – okazuje się wyjątkowym nudziarzem. Księżniczkę zdecydowanie bardziej podoba się konkurujący z nią o najwyższy tytuł, zniewalający przystojny Nicholas.

TVP II, GODZ. 21.45

● **NIENISZCZALNY** – Amerykański thriller z 2000 roku. David Dunn, w przeszłości gwiazda futbolu, obecnie ochroniarz, jest jedynym człowiekiem, który przeżył katastrofę kolejową. Wkrótce po tym zdarzeniu kontaktuje się z nim ekscentryczny miłośnik komiksów i właściciel galerii, Elijah Prince, który twierdzi, że David posiada nadprzyrodzoną moc. David uznaje jego teorię za całkowity absurd. Elijah jednak twardo obstaje przy swoim. David powoli uświadamia sobie, że Elijah może mieć rację.

TVN, GODZ. 22.10

● **KRWAWY DIAMENT** – Dramat obyczajowy produkcji amerykańsko-niemieckiej z 2006 roku. Lata 90. XX wieku. Rybak Solomon Vandy znajduje niezwykle, różowy kamień. Narażając życie, ukrywa go w bezpiecznym miejscu. Dowiaduje się o tym odsiadujący wyrok za przemyt Archer. Zdaje sobie sprawę, że okazja do zdobycia takiego skarbu może się już nie powtórzyć. Dołącza do nich Maddy, amerykańska dziennikarka o idealistycznych przekonaniach, która w Sierra Leone poszukuje prawdy na temat brudnych interesów szefów diamentowego biznesu. Z jej pomocą obaj mężczyźni wyruszają na niebezpieczne, ogarnięte rebelią tereny.

TVP1

5.20 Teleszkopy 6.00 Gwiazdne wojny: Wojny klonów (39) 6.25 Marta mówi!: Marta wymyśla historię (12) 7.00 Rok w ogrodzie 7.25 Las bliżej nas: Beskid Śląski 7.40 Słoneczna róg Unijnej (4) 8.00 Naszaarmia.pl – magazyn 8.25 Dora poznaje świat (22) – serial animowany produkcji amerykańskiej (2000) 8.55 Pingwiny z Madagaskaru: Potwór z głębin (25) – serial animowany produkcji amerykańskiej (2008) 9.30 Big Time Rush: Bardzo Ważny Teledysk (18) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (2009) 10.00 Dom (14/25): Ta mała wionczelista – serial produkcji TVP 12.10 Boska przygoda Sharpay – komedia produkcji amerykańskiej (2011); reż.: Michael Lembeck; wyk.: Ashley Tisdale, Austin Leverett, Bradley Steven Perry, Lauren Collins, Cameron Goodman, Jack Plotnick, Alec Mapa, Shawn Byfield, Jorge Molina, Alessandra Cannito 13.55 Zwierzęta świata: Wyspa pingwinów (1) – cykl dokumentalny produkcji australijskiej (2010); reż.: Simon Target 14.30 Zwierzęta świata - Wyspa pingwinów (2) 15.10 Czas Komanczów (3) – serial produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Simon Wincer; wyk.: Val Kilmer, Steve Zahn, Rachel Griffiths, Karl Urban, Graham Greene, Linda Cardellini, Elizabeth Banks, Wes Studi 17.00 Telexpress 17.15 Pogoda 17.25 Ojciec Mateusz (98): Święta Rodzina – serial kryminalny produkcji TVP 18.20 33. Wieczory Humoru i Satyry Lidzbark Warmiński 2012 (cz. 3) – widowisko rozrywkowe 19.00 Wieczorynka: Przegląd Myszk Miki i Kaczora Donald: Trzy Kociaki (3) – serial animowany produkcji amerykańskiej (1982) 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.00 GOL T-Mobile Ekstraklasa 20.10 Pogoda 20.20 Komisarz Alex (16): Feralne zdjęcie – serial kryminalny produkcji TVP 21.15 Komisarz Alex II – kulisy 21.25 Hit na sobotę: Largo Winch – film sensacyjny produkcji belgijsko-francuskiej (2008); reż.: Jerome Salle; wyk.: Tomer Sisley, Kristin Scott Thomas, Miki Manojlović (dozwolone od lat 16) 23.20 Żywe trupy (3/6) – serial produkcji amerykańskiej (2010) (dozwolone od lat 18) 0.20 Jack i Jill kontra reszta świata – komedia produkcji kanadyjsko-amerykańskiej (2008); reż.: Vanessa Parisse; wyk.: Freddie Prinze Jr., Taryn Manning, Vanessa Parise 1.50 Zakończenie dnia

TVP2

6.00 Zmiennicy (3/15): Dziewczyna do bicia 7.05 M jak miłość (928) 8.00 Pytanie na śniadanie (Pogoda: 8.35, 9.15, 9.50) 10.35 Barwy szczęścia (781) 11.10 Barwy szczęścia (782) 11.40 Barwy szczęścia (783) 12.20 Kocham Cię, Polsko! (91) 13.20 Bli-

skie i groźne spotkania Steve'a (3/26) 14.00 Familiada (1973) 14.45 Rodzinka.pl (57): Nudzi mi się 15.15 Rodzinka.pl (58): Pstrykasz więc jesteś 15.50 Czas honoru (55/65): Kartka na murze – serial produkcji TVP 16.40 Słowo na niedzielę 16.55 Kabaretowy Klub Dwójki: Do kiedy pracować? (72) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.55 Postaw na milion (40) – kulisy 19.05 Postaw na milion (40) – teleturniej 20.00 Bitwa na głosy: przed Bitwą (3) 20.10 Bitwa na głosy (3) – widowisko 22.05 Bestia – film akcji produkcji kanadyjsko-hongkońsko-angielskiej (2003); reż.: Ching Siu Tung; wyk.: Steven Seagal, Sarah Malakul Lane, Tom Wu (dozwolone od lat 16) 23.50 Podniebny terror – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (2001); reż.: Ed Raymond; wyk.: Ice-T, Cyril O'Reilly, Alex Cord, Kimberly Oja (dozwolone od lat 16) 1.35 Gracie – film fabularny produkcji polskiej (1995); reż.: Ryszard Bugajski; wyk.: Małgorzata Pieczyńska, Janusz Józefowicz, Marek Proboš, Antoni Ostrouch, Krzysztof Zaleski, Marian Opania, Bronisław Wrocławski, Mirosław Zbrojewicz, Lech Łotocki, Michał Pawlicki 3.20 Zakończenie dnia

TV POLONIA

7.05 Złotopolscy (519): Dezintegracja i emerytura 7.30 Złotopolscy (520): Zdrowie niewiernych żon 8.00 Złotopolscy (521): Zawsze płacą kobiety 8.25 Złotopolscy (522): Próba genetyczna 8.50 Złotopolscy (523): Formacja schyłkowa 9.25 Polonia 24 9.55 Pogoda.pl 10.10 Szatan z siódmej klasy: Tajemniczy ślad z przeszłości (4) – serial produkcji TVP 11.05 Załoga Eko (2): Skład odpadów domowych – magazyn 11.30 Czwórka pancerni i pies (3/21): Gdzie my – tam granica – serial produkcji TVP 12.35 Pamiętaj o mnie – koncert zyczeń 12.55 Ojciec Mateusz (37): Zlecenie – serial kryminalny produkcji TVP 13.40 Polonia w Komie: Hiszpania – Taczala (70) 14.00 Na dobre i na złe (489): Niechciany spadek – serial produkcji TVP 15.00 Złota Dziesiątka Przystanku Woodstock: 17. Przystanek Woodstock 2011: Piotr Bukartyk – koncert 15.55 Kulturalni PL (107) – magazyn 17.00 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 17.30 Telexpress 17.55 M jak miłość (911) – serial produkcji TVP 18.50 Laskowik & Malicki (14) – widowisko rozrywkowe 19.35 Polonia w Komie: Hiszpania – Taczala (70) 19.45 Dobranocka: Przegląd Bolka i Lolka: Wiosenne porządki – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.20 Sport 20.30 Pogoda.pl 20.45 1920. Wojna i miłość (13/13): Biały fortepian 21.40 Pamiętaj o mnie – koncert zyczeń 22.00 Polonia 24 22.20 Pogoda.pl 22.30 Kino Mistrzów: Iluminacja – film fabularny produkcji polskiej (1972); reż.: Krzysztof Zanussi; wyk.: Stanisław Latalo, Monika Dzienisiewicz-Olbrychska, Małgorzata Pritulak, Jan Skotnicki, Edward Żebrowski, Włodzisław Zonn. Bog-

dan Mielnik, Włodzisław Turski, Włodzisław Zawadzki, Łukasz Turski 0.00 Opole 2010 na bis: Superjedyńki – koncert 0.15 Słownik polsko@polski 0.50 Powtórki programów



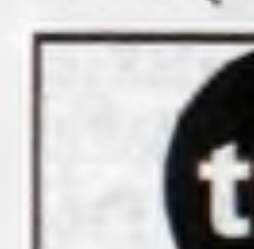
TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.14 Pogoda Info 10.18 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.50 Pogoda Info 10.55 Serwis sportowy 11.00 Aktywni 50+ 11.15 Euroszansa 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Świat i gospodarka 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Debata Trójstronna 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Raport z Polski Ekstra 14.15 Eurowiadomości 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Było, nie minęło 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Studio Wschód 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.57 Pogoda Info 17.01 Pogoda 17.05 Kontrapunkt 17.30 Prosto z lasu 17.45 Pod Tatrami 17.55 Portrety 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.02 Pogoda 19.05 Parafia z sercem 20.00 Prawdę mówiąc 20.30 Serwis Info 20.51 Pogoda Info 21.00 Kod dostępu 21.30 Serwis Info 21.40 Pogoda Info 21.45 Kronika 21.58 Pogoda 22.00 Speed 2 – magazyn 22.15 Losowanie Lotto 22.24 60-lecie TVP 22.30 Serwis Info 22.55 Pogoda Info 23.03 Sportowy Wieczór 23.22 W świecie globalnej gospodarki – film dok. prod. angielskiej (2011) 0.14 Powstanie warszawskie – cykl dok.



POLSAT

8.50 Pinky i Mózg – serial animowany dla dzieci 9.15 Scooby-Doo 2 – serial animowany dla dzieci 9.45 The Looney Tunes Show 2 – program rozrywkowy produkcji amerykańskiej 10.15 Ewa gotuje – program kulinarny 10.45 Studio weekend – magazyn 12.15 Tylko taniec. Got to dance – program rozrywkowy 13.45 Formuła 1: Grand Prix Singapuru – sesja kwalifikacyjna 15.15 Tylko muzyka. Must be the music – program rozrywkowy 17.15 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 18.15 Nieprawdopodobne, a jednak – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.05 Epoka lodowcowa 2: Odwilż – film animowany produkcji USA (2006) 21.50 Boks: Walka o mistrzowski pas federacji WBC 0.50 Lake Placid 2 – horror USA (2007) 3.45 Zagadkowa noc



5.55 Mango 8.00 Kobieta na krańcu świata 4 – serial dok. 8.30 Dzień dobry TVN – magazyn 10.55 Na Wspólnej – serial obycz. 12.40 MasterChef – reality show 13.40 Perfekcyjna pani domu 2 – program rozrywkowy 14.40 Ugotowani 3 – program rozrywkowy 15.40 Julia – serial obycz.-kom. 18.00 Ku-

chenne rewolucje 5 – program produkcji polskiej 19.00 TVN Fakty, sport + pogoda 19.45 Uwaga! 20.00 Mam talent! 5 – program rozrywkowy 21.40 Nie wszystko złoto, co się świeci – komedia przygodowa produkcji USA (2008) 23.55 Sin City – Miasto grzechu – thriller produkcji USA (2005) 2.25 Uwaga!

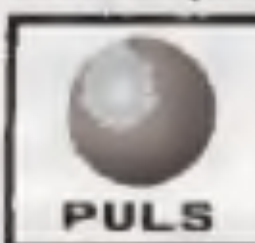
TVN 7



7.00 Mango 9.05 Nasza klasa – serial obyczajowy 10.00 Dwóch i pół – serial komediowy produkcji amerykańskiej 11.25 Tajemnice Smallville – serial s.f. produkcji amerykańskiej 12.25 Sprawa sercowa – komedia USA (1998) 14.25 Ulice San Francisco – serial krym. 15.35 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 16.35 Agenci NCIS 6 – serial sensacyjny 17.35 Detektyw Monk – serial krym. produkcji USA 19.30 Denis rozrabiaka – komedia produkcji USA (1993) 21.30 Pamiętnik – melodramat produkcji USA (2004) 0.00 Cena odwagi – dramat biograficzny USA-Wielka Brytania (2007) 2.15 Arkana magii

TV 4

7.05 Różowa Pantera – serial animowany 8.00 Winx Club – serial anim. 9.00 Mistrz kuchni: Juniorzy – program rozrywkowy 10.00 Czysta chata – dok. 11.00 Galileo – program popularyzacyjny produkcji amerykańskiej 12.00 mała Czarna 13.00 Kroniki facetów z klasą – program rozrywkowy 14.00 Zagadkowe zgony – serial dok. 14.30 Oggy i ferajna – serial anim. 15.05 Marsz dinozaurów – film dokumentalny 17.00 Wzór – serial krym. 18.00 Winx Club – serial anim. 19.00 Galileo 20.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 21.00 Zbrodnie, które wstrząsnęły Polską – cykl dok. 22.00 Wielki podryw – komedia kryminalna USA (2001) 0.35 Cela – thriller Niemcy-USA (2000)



PULS

8.00 Austin Stevens: Pogromca węży – serial przyrodniczy produkcji amerykańskiej 9.00 Zabójcza natura – serial przyrodniczy 10.00 Strażnik pierścienia – serial przygodowy 11.00 Pirat z Północy (2-ost.) – film przygodowy produkcji Hiszpania-Niemcy (2006) 12.55 Scooby-Doo i najeźdźcy z kosmosu – film animowany produkcji USA (2000) 14.30 Mia i ja – serial anim. 15.00 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Jorinde i Jorindel – baśń filmowa produkcji Niemcy (2011) 16.30 Valentine, córka D'Artagnana (2-ost.) – film przygodowy produkcji Niemcy-USA-Chorwacja (2004) 18.30 Strażnik pierścienia – serial przygodowy 19.30 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany dla dzieci 20.00 Dramatyczny lot (2-ost.) – thriller USA (2007) 22.00 Niewidzialny cel – film sensacyjny produkcji Chongkong-Chiny (2007) 0.40 Wulkany zniszczenia – film katastroficzny USA (2006)

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVN, GODZ. 21.40
● **NIE WSZYSTKO ZŁOTO, CO SIĘ ŚWIECI** – Komedia produkcji amerykańskiej z 2008 roku. Ben „Finn” Finnegan nie ustaje w poszukiwaniach zaginionego Posagu Królowej – czterdziestu skrzyń złota, które zatopiony w tajemniczych okolicznościach na początku XVIII wieku. Po latach bezskutecznych poszukiwań udaje mu się w końcu trafić na ślad zatopionego statku. Potrzebna mu jednak pomoc miliardera Nigela Honeycutta, który zgadza się wziąć udział w przedsięwzięciu. Na jego luksusowej łodzi Ben spotyka także byłą żonę, Tess. Okazuje się, że załoga Finna nie jest jedyną, która za wszelką cenę chce dotrzeć do Posagu Królowej.

TVP II, GODZ. 23.50
● **PODNEBNY TERROR** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 2001 roku. Pilot myśliwca Sykes i jego trzech koledzy stają przed sądem wojskowym oskarżeni o masakrę cywilów podczas obławy na kolumbijskich handlarzy narkotyków. Sykes, chroniąc kolegów, bierze całą winę na siebie, ale w czasie rozprawy generał Prescott łamie zasady umowy i skazuje wszystkich oskarżonych. Sykes dostaje dożywocie. Pilotom udaje się uciec z konwoju. Wkrótce potem porywają samolot pasażerski, na pokładzie którego leci Prescott. Porwacze żądają 100 mln dolarów okupu za uwolnienie pasażerów.

TVN, GODZ. 23.55
● **SIN CITY: MIASTO GRZECHU** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 2005 roku. Sin City, zwane Miastem Grzechu, dla jednego jest domem, dla drugich piekłem. Znaleźli tu przystań gangsterzy, oszuści, skorumpowani policjanci i prostytutki. Film przedstawia trzy zaskakujące się opowieści, ale wątkiem przewodnim jest historia Marva, szukającego zabójców kochanki, Goldie. Równolegle toczą się losy Dwighta, który chroni prostytutkę z Old Town przed skorumpowanym stróżem prawa, oraz emerytowanego policjanta Hartigana, który próbuje ustrzec striptizerkę Nancy przed psychopatą Żółtym Draniem.

„POD BRZÓZKAMI”

Plac Targowy „Tomex”

- smaczna domowa kuchnia
- pieczone kurczaki
- kebab „knysz” z grilla
- tanie zestawy z coca-cola

TV SAT TELEBIM TANIE OBIADY FIRMOWE

- wejście od strony „Tomeksu”
– czynne do godz. 18.00
wejście od os. Niepodległości (rondo Kocmyrzowskie) – do godz. 22.00
- catering
 - przyjęcia
 - komunie
 - stypy

Restauracja „Piastowska” Zaprasza!!!

pon.-sob. 11.00-21.00
niedz. 12.00-21.00

12 648 27 26
606 205 558
Os. Tysiąclecia 42

www.piastowska42.fm.interia.pl
http://piastowska42.fm.interia.pl

ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE na każdą okazję i kiesz w lokalu lub w miejscu wskazanym przez klienta

wesela ♦ komunie ♦ chrzty ♦ stypy itp.

Oferujemy wyroby garmazeryjne bez konserwantów, ręcznie robione, m.in.: pierogi, uszka, krokiety, gołąbki, galaretki, sałatki itp.



AUTO CENTRUM

AUTO CENTRUM BLASK

Kraków, ul. Bulwarowa 33 a

Tel. 644-89-06, 680-53-10

✓ SERWIS I SPRZEDAŻ OPON

Tel. 680-53-10, 680-53-11

Czynny od poniedziałku do soboty w godz. 8.00-18.00

✓ MYJNIA RĘCZNA – tel. 644-89-06, myjnia patronacka czynna od pon. do piątku. 8.00-18.00, KARCHER w niedzielę 8.00-15.00

✓ SERWIS KLIMATYZACJI

✓ SAMOOBSŁUGOWA MYJNIA RĘCZNA – czynna 7 dni w tygodniu w godz. 8.00-23.00

SPRZEDAJEMY I MONTUJEMY BAGAŻNIKI



OKNA I DRZWI

rok założenia 1999

os. Niepodległości 3
tel. 12 640-09-90

DRZWI • OKNA • BRAMY

OGRODZENIA

GERDA

DELTA

MAJ

NAJLEPSZE CENY NA KRZYS

KORZYSTNE RATY

SPRZEDAŻ • MONTAŻ • SERWIS

www.hanbud.com.pl

TVP1

5.20 Telegazety 5.55 Wodnikowe Wzgórza: Łatwe życie (3) 6.30 Will i Dewitt: Pieskie popołudnie (19) (Doggie day afternoon 7.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach 8.00 Tydzień 8.25 Ziarno 8.55 LOL 9.30 Jak to działa: Trąba powietrzna – program popularnonaukowy (24) 10.00 Akademia pana Kleksa (2): Tajemnica Golarza Filipa – baśń produkcji polskiej 11.25 Magazyn Ligi Mistrzów 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 12.55 Wideoteka: 60 hitów na 60 lat! – magazyn 13.30 Nie ma jak Polska (12): Zachodniopomorskie 14.00 BBC w Jedyne: Życie (9): Rośliny – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2009) 15.05 Kadet Kelly – komedia produkcji amerykańskiej (2002); reż.: Larry Shaw; wyk.: Hillary Duff, Christy Carlson Romano, Gary Cole 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Komisarz Alex (16): Feralne zdjęcie – serial kryminalny produkcji TVP 18.20 Jaka to melodia? (2466) – teleturniej muzyczny 19.00 Wieczorynka: Gumiś: Most na rzece Gumiś (42) – serial animowany produkcji amerykańskiej (1992) 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.05 Pogoda 20.20 Siła wyższa (4/13): Bunt w klasztorze – serial komediowy produkcji TVP 21.10 Siła Wyższa – kulisy 21.20 Zakochana Jedynka: Oświadczy po irlandzku – komedia romantyczna produkcji irlandzko-amerykańskiej (2010); reż.: Anand Tucker; wyk.: Amy Adams, Matthew Goode, Adam Scott, John Lithgow 23.10 Uznajcie mnie za winnego – komedia produkcji niemiecko-amerykańskiej (2006); reż.: Sidney Lumet; wyk.: Vin Diesel, Peter Dinklage, Linus Roache, Ron Silver, Alex Rocco 1.20 Largo Winch – film sensacyjny produkcji belgijsko-francuskiej (2008); reż.: Jerome Salle; wyk.: Tomer Sisley, Kristin Scott Thomas, Miki Manojlović (dozwolone od lat 16) 3.05 Zakończenie dnia

TVP2

5.55 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 6.05 Bliskie i groźne spotkania Steve'a (3/26) 6.40 Ryś – film dokumentalny; reż.: Marcin Krzyżński 7.15 M jak miłość (929) 8.05 Barwy szczęścia (784) 8.40 Barwy szczęścia (785) 9.10 Kultura, głępcze (44) – magazyn kulturalno-społeczny 9.50 Rodzinne oglądanie: Planeta dinozaurów: Obecny świat (3/3) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2011) 10.55 Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Tabu – cykl reportaży 11.30 Makłowicz w podróży: Szwecja: Skania (114) – magazyn kulinarny 12.10 Gwiazdy w południe: Przygoda arabska – baśń filmowa produkcji amerykańskiej (1979); reż.: Kevin Connor; wyk.: Christopher Lee, Milo O'Shea, Emma Samms 14.00 Familiada (1974) – teleturniej 14.40 Bitwa na głosy (3) – widowisko 16.25 Na dobre i na złe (491): Cesarskie cięcie – serial produkcji TVP 17.20 Kocham to, co lubię (3) – talk-show 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 19.05 Kabaretowy Klub Dwójki: Emigrować czy zostać? (73) – widowisko rozrywkowe 19.55 Kocham Cię, Polsko! Ekstra (92) 20.05 Kocham Cię, Polsko! (92) – zabawa quizowa 21.15 Czas honoru (56): Szczęśliwe miejsce – serial produkcji TVP 22.10 Paradoxy (3): Wolność – serial kryminalny produkcji TVP 23.05 Kocham Kino – magazyn filmowy Grażyna Torbickiej 23.35 WOK – Wszystko o Kulturze (48) 0.30 Studio filmowe Dwójki: Prowokator – dramat produkcji polskiej (1995); reż.: Krzysztof Lang; wyk.: Bogusław Linda, Krzysztof Pieczyński, Danuta Stenka, Bartek Topa, Piotr Wawrzyńczak, Andrzej Blumenfeld,

Janusz Nowicki, Henryk Bista, Edyta Olszówka, Monika Bolly 2.05 Pitbull (22) – serial policyjny TVP (dozwolone od lat 16) 2.55 Podniebny terror – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (2001); reż.: Ed Raymond; wyk.: Ice-T, Cyril O'Reilly, Alex Cord, Kimberly Oja (dozwolone od lat 16) 4.35 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Marzenia do spełnienia (33/34) 6.30 Marzenia do spełnienia (34/34) 6.50 Rajskie klimaty (1) – serial obyczajowy 7.15 Rajskie klimaty (2) 7.40 Dwie strony medalu (92) 8.10 Polonia w Komie (72) 8.25 Polonia 24 8.45 Pogoda.pl 9.00 Magiczne drzewo (5): Bracia – serial produkcji TVP 9.30 Ziarno – magazyn 10.05 Stawka większa niż życie (3/18): Ścisłe tajne – serial produkcji TVP 11.05 Szlakiem gwiazd (6): Dorota Rabczewska – cykl reportaży 11.35 Pamiętaj o mnie – koncert zyczeń 11.55 Między ziemią a niebem – magazyn 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem – magazyn 12.45 Pod Tatrami – magazyn 13.00 Transmisja Mszy Świętej z kościoła pw. św. Józefa w Rudzie Śląskiej 14.20 Bałtycki Festiwal Piosenki Karlshamn 2012 – koncert 15.15 Tyle razem dróg przebytych... czyli 20 lat Światowego Forum Mediów Polonijnych – reportaż 15.50 Dziką Polską: Bogatsze życie: Pożądane żądla – serial dokumentalny 16.20 Skarby nieodkryte – teleturniej 16.50 Salon Polonii – magazyn 17.30 Teleexpress 17.50 M jak miłość (912) – serial produkcji TVP 18.45 Wideoteka: 60 hitów na 60 lat! – magazyn 19.40 Dobranocka: Baśnie i bajki polskie (10): Smok Wawelski 20.00 Wiadomości 20.20 Sport 20.30 Pogoda.pl 20.45 Ranczo (67): Kozi róg 21.40 Pamiętaj o mnie 22.00 Tygodnik.pl – magazyn 22.30 Pogoda.pl 22.45 Kocham Cię, Polsko! (90) – zabawa quizowa 23.50 Salon Polonii – magazyn 0.25 Tylko hity! Opole2012 (12): Najlepsze z najlepszych – koncert 0.50 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Głos Mediów 10.30 Serwis Info 10.50 Pogoda Info 10.55 Serwis sportowy 11.00 Teleplotki 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Przegląd wydarzeń tygodnia 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Prawde mówią 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Za kulisami PRL 14.15 Czas na jazdę 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Magazyn Katolicki 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 16.00 60-lecie TVP 16.15 Reportaż TVP Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.57 Pogoda Info 17.01 Pogoda 17.05 TVP Kraków w... 17.15 Parafia z sercem 17.35 Witamy z Niemiec 17.44 Krakowskie imprezy Stanisława Markowskiego 17.50 TVP Kraków w... 18.00 Czytanie to awantura 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Polityka bliżej 19.07 Pogoda 19.10 TVP Kraków w... 19.20 Wszystko po krakowsku 19.45 TV Info 20.00 Listy gończe 20.30 Serwis Info 20.42 Pogoda Info 20.50 Młodzież kontra 21.30 Serwis Info 21.40 Pogoda Info 21.45 Kronika 21.56 Pogoda 22.00 Kronika Sportowa 22.16 Jedź bezpiecznie 22.30 Serwis Info 22.54 Pogoda Info 23.00 Sportowa niedziela 23.25 niepoKORni – film dok.; reż.: Borys Lankosz, Maciej Danciewicz 0.20 Powstanie warszawskie – cykl dokumentalny



POLSAT

8.15 Show Misia Yogi – serial animowany dla dzieci produkcji USA 8.50 Pinky i Mózg – serial animowany 9.15 Scooby-Doo – serial animowany 9.45 The Looney Tunes Show 2 10.15 Gang Misia Yogi – serial animowany 10.45

Doktor Dolittle 2 – komedia produkcji USA (2001) 12.25 Jaś Fasola – serial kom. 13.30 Formuła 1: Grand Prix Singapuru – wyścig 16.15 Jaś Fasola – serial kom. 16.45 Hotel 52 – serial obycz. 17.45 Przyjaciółki – serial obycz. 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Państwo w państwie – program publicystyczny 20.00 Tylko muzyka. Must be the music – program rozrywkowy 22.00 Kości – serial kryminalny produkcji USA 23.00 Głosy – serial obycz. 0.00 Samotne serca – dramat sensacyjny produkcji USA-Niemcy (2006) 2.25 Piłka ręczna: PGNiG Superliga mężczyzn – mecz: VIVE Targi Kielce – Azoty Puławy 4.25 Tajemnice losu

tvn

8.00 Maja w ogrodzie – magazyn ogrodniczy 8.25 Akademia ogrodnika – magazyn ogrodniczy 8.30 Dzień dobry TVN 10.55 Kobieta na krańcu świata 4 – serial dok. 11.30 Co za tydzień 12.05 Lekarze – serial obycz. 13.05 Prawo Agaty – serial obycz. 14.05 Mam talent! – program rozrywkowy 15.45 Córka prezydenta – komedia romantyczna USA-Wielka Brytania (2004) 18.00 Ugotowani 3 – program rozrywkowy 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! – program publicystyczny 20.00 MasterChef – program rozrywkowy 21.00 Galimatias czyli, kogel-mogel 2 – komedia obyczajowa produkcji Polska (1989) 23.05 Czarny deszcz – film sensacyjny produkcji USA (1989) 1.45 Uwaga! 2.00 Arkana magii

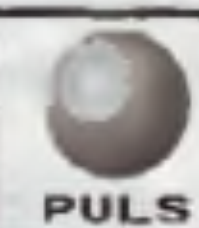
TVN 7



7.05 Mango 9.10 Detektyw Monk (6,7) – serial krym. 11.10 Małpa na boisku – komedia produkcji USA (1996) 13.10 Denis rozrabiaka – komedia produkcji USA (1993) 15.10 Bandycki szlak – western produkcji USA (1994) 17.10 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 18.10 Agenci NCIS 6 (3,4) – serial sensacyjny 20.00 Czas patriotów – film sensacyjny produkcji USA (1992) 22.25 Dowody zbrodni – serial kryminalny produkcji USA 23.25 Shootfighter. Na śmierć i życie – film sensacyjny produkcji USA (1992) 1.30 Arkana magii

TV 4

8.00 Wix Club – serial anim. 9.00 Titan – nowa Ziemia – film animowany USA (2000) 11.00 Galileo 12.00 Mindfreak – iluzjonista Criss Angel – program rozrywkowy 13.00 Dekoratornia 13.30 Mistrz kuchni: Juniorzy – program rozrywkowy 14.30 Czysta chata – serial dok. 15.30 Kroniki face-tów z klasą – program rozrywkowy 16.30 Tester 17.15 Karate na cztery łapy – komedia kryminalna Niemcy-USA (2004) 19.00 Galileo EXTRA 20.00 Wielki podryw – komedia kryminalna produkcji USA (2001) 22.35 Schwarzkopf - Elite Model Look – widowisko 0.35 Komando Foki atakuje – film sensacyjny USA (1999)

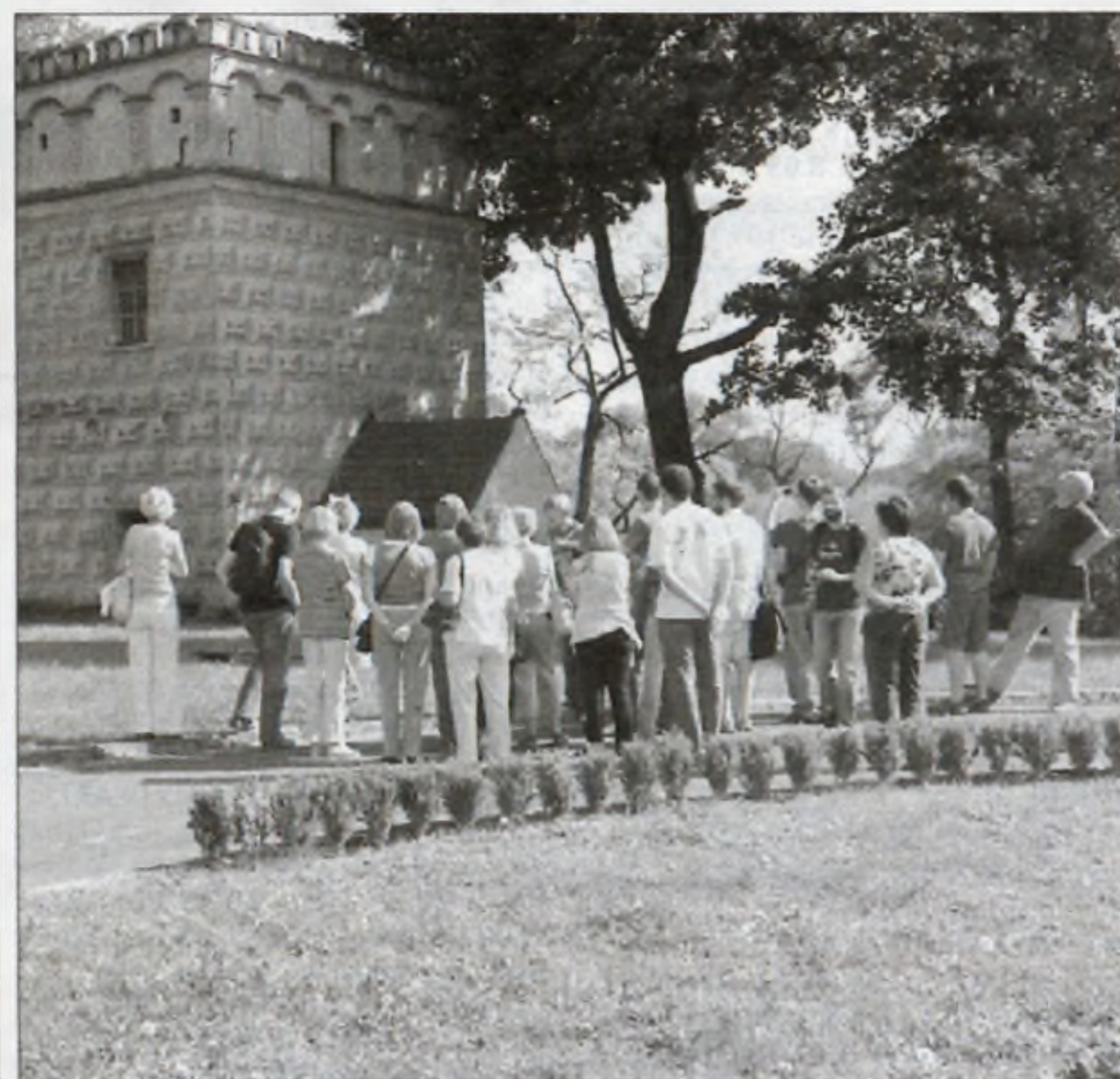


PULS

8.00 Austin Stevens: Pogromca węży – serial przyrodniczy 9.00 Niewiarygodne sceny z życia zwierząt – serial przyrodniczy 10.00 Strażnik pierścienia – serial przygodowy 11.00 Kopalnie króla Salomona (2-ost.) – film przygodowy produkcji USA-Niemcy (2004) 12.55 Koty nie tańczą – film animowany USA (1997) 14.30 Mia i ja – serial anim. 15.00 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Stańcowane pantofelki – baśń filmowa Niemcy (2011) 16.30 Wendy Wu – nastoletnia wojowniczką – film przygodowy USA (2006) 18.30 Strażnik pierścienia – serial przygodowy 19.30 Stare dranie – program rozrywkowy 20.00 Tornado w Seattle – film katastroficzny USA (2012) 21.55 Niezwykłe przypadki medyczne – serial dokumentalny 23.00 Podniebny horror – serial dok.

Po raz czwarty (22 i 23 września) zaglądamy do Huty i Branic

DWA DNI ATRAKCJI



Niedawno relacjonowaliśmy Państwu wydarzenie kulturalne jakie odbyło się w krakowskim Barbakanie. Akcja ta miała na celu przybliżenie wszystkim krakowianom znanych i tych mniej znanych miejsc znajdujących się w nowohuckich dzielnicach oraz zachęcenie wszystkich mieszkańców grodu Kraka do aktywnego włączenia się w tegoroczną edycję „Zajrzyj do Huty”. Już po raz czwarty mamy przyjemność zaprosić osoby zainteresowane do zakamarków Nowej Huty, a w szczególności do Oddziału Krakowskiego Muzeum Archeologicznego, mieszczącego się w Branicach. Z tej okazji nasza placówka przygotowała dla Państwa niniejszy, dwudniowy program:

Sobota, 22 września

- zwiedzanie „Lamusa Branickiego” oraz dworu z przewodnikiem o każdej pełnej godzinie;
- dla wszystkich zainteresowanych prezentacja multimedialna w Sali konferencyjnej;
- dla uczestników imprezy dostępny będzie magazyn zbiorów z wykopalisk z Nowej Huty, wejście z przewodnikiem;
- dodatkowo:
- będzie można zwiedzić park oraz obejrzeć rekonstrukcję młodego mamuta naturalnej wielkości;
- „Dyżurny Archeolog” przez cały dzień będzie udzielał odpowiedzi na

wszelkie pytania dotyczące odległej przeszłości.

Niedziela – 23 września

- zwiedzanie „Lamusa Branickiego” oraz dworu z przewodnikiem o każdej pełnej godzinie;
- dla wszystkich zainteresowanych prezentacja multimedialna w Sali konferencyjnej;
- dla uczestników imprezy dostępny będzie magazyn zbiorów z wykopalisk z Nowej Huty, wejście z przewodnikiem;
- dodatkowo:
- będzie można zwiedzić park oraz obejrzeć rekonstrukcję młodego mamuta naturalnej wielkości;
- „Dyżurny Archeolog” przez cały dzień będzie udzielał odpowiedzi na wszelkie pytania dotyczące odległej przeszłości.
- Na zakończenie około godziny 17:00 zaproszenie na pieczenie kiełbasek przy ognisku w Parku Dworskim.

★★★

Wszystkich chętnych serdecznie zapraszamy do zespołu dworskiego w Branicach, znajdującego się przy ul. Sasanek 2a, od godziny 10:00 do 17:00. Mamy nadzieję, że oprócz frekwencji dopisze również pogoda. Do zobaczenia.

Anna Kolasa
Fot. Anna Piwowarczyk

Policealne Studium Zawodowe FWP

- ♦ technik informatyk
- ♦ technik kelner – barman (sommelier)
- ♦ technik administracji
- ♦ technik obsługi turystycznej
- ♦ technik ekonomista
- ♦ technik ochrony środowiska
- ♦ technik hotelarstwa
- ♦ technik organizacji reklamy
- ♦ technik rachunkowości
- ♦ technik BHP

Uprawnienia szkół publicznych

- ♠ stypendia
- ♠ rabaty
- ♠ nagrody

Zaoczne Liceum Ogólnokształcące FWP

- po szkole zasadniczej – 4 sem.
- po gimnazjum i szkole podstawowej – 6 sem.

Kraków 31-826, os. Złotej Jesieni 2, pok. 120, w godz. 9.00–16.00
→ 12 641-65-14 info@fwp.krakow.pl www.fwp.krakow.pl

TVP1

5.20 Telegazety 5.55 Kawa czy herbatka? (Wiadomości: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda: 6.04, 6.34, 7.02, 7.34) 7.35 Polityka przy kawie 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.05 Telegazety 8.25 Domisie: Jak sółka za morze 8.55 BBC w Jedyne: Życie (9): Rośliny 9.55 Szlakiem gwiazd: Krzysztof Dauk- szewicz 10.40 Plebania (1340) 11.05 Moda na sukces (5680) 11.30 Galeria (94) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiz- nes 12.40 Natura w Jedyne: Dźwięki podwodnego świata 13.40 Jaka to me- lodia? (2466) 14.20 33. Wieczory Hu- moru i Satyry Lidzbark Warmiński 2012 (3) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Stawka większa niż życie (14/18): Edyta 16.30 Moda na sukces (5681) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (2467) 17.50 Klan (2326) 18.15 Wszystko przed nami (1) – telenowela produkcji TVP 18.45 Ga- leria 19.10 Wieczorynka: Misja w ko- smosie (3) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.04 Kolarstwo górskie: Skandia Maraton Lang Team MTB – Kwidzyn 20.10 Pogoda 20.20 Teatr Telewizji: „Trzy Siostry” – spektakl teatralny; reż.: Agnieszka Glińska; wyk.: Patry- cja Durska (Olga), Patrycja Soliman (Masza), Agnieszka Pawełkiewicz (Irina), Wojciech Solarz (Andrzej Pro- zorow), Weronika Nockowska (Nata- lia), Krzysztof Stelmazyk (Fiodor Kulygin), Borys Szyk (Aleksandr Wierszynin), Jakub Firewicz (Nikołaj Tuzenbach), Łukasz Simlat (Wasilij Solonny), Krzysztof Stroiński (Iwan Czebutykin) 22.15 Oglądaj z Andrzej- em Fidykiem: Poligamia od środka 23.20 Dynastia Tudorów II (4) (dozwo- lone od lat 16) 0.25 Lalka (4/9): Pierw- sze ostrzeżenie 1.50 Ktośkolwiek wi- dział, ktokolwiek wie... 2.00 Naszaar- mia.pl 2.30 Oglądaj z Andrzejem Fidy- kiem: Poligamia od środka 3.20 Nota- cje: Wacław Micuta. II Wojna Świato- wa i Powstanie Warszawskie 3.35 Za- gadkowa Jedynka 4.35 Zakończenie dnia

TVP2

5.55 Wiadomości z drugiej ręki (21) 6.30 Wiadomości z drugiej ręki (22) 7.05 M jak miłość (41) 8.00 Pytanie na śniadanie (Pogoda: 9.30, 10.10; Pana- ma: 8.50) 10.45 Rodzinka.pl (18): Zwier- zątko domowe 11.15 Telegazety 11.50 Coś dla Ciebie 12.25 Kocham Cie, Pol- sko! (92) 13.35 Barwy szczęścia (785) 14.15 Świat bez tajemnic: Stare dzieci 15.10 Ja to mam szczęście! (15) 15.45 Panorama Kraj 16.00 Pogoda 16.10 Ro- dzinka.pl (57): Nudzi mi się – serial komediowy produkcji TVP 16.35 Ro- dzinka.pl (58): Pstrykasz więc jesteś 17.10 Castle (16/58) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (1/71) – teletur- niej 19.25 Ja to mam szczęście! (16) – serial produkcji TVP 20.05 Barwy szczęścia (786) – serial obyczajowy pro- dukcji TVP 20.40 M jak miłość (930) – serial produkcji TVP 21.35 Kulisy seria- lu „M jak miłość” (667) 21.45 Tomasz Lis na żywo – talk-show 22.50 Ponie- dzialek z gwiazdami: Leningrad – dramat produkcji rosyjsko-angielskiej (2009); reż.: Aleksandr Burawski; wyk.: Mira Sorvino, Gabriel Byrne, Armin Mueller-Stahl, Alexander Beyer (dozwolone od lat 16) 1.00 Czy świat oszalał?: Paparazzi – film doku- mentalny; reż.: Piotr Bernas (dozwolo- ne od lat 16) 1.45 Czy świat oszalał?: 9 dołek – film dokumentalny; reż.: Michał Węgrzyn, Wojciech Węgrzyn 2.25 To- masz Lis na żywo – talk-show 3.25 Le- ningrad – dramat produkcji rosyjsko- angielskiej (2009); reż.: Aleksandr Burawski; wyk.: Mira Sorvino, Ga- briel Byrne, Armin Mueller-Stahl, Alexander Beyer (dozwolone od lat 16) 5.20 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.10 Złota Dziesiątka Przystanku Woodstock: 17. Przystanek Woodstock 2011: Piotr Bukartyk – koncert 7.05 Słoneczna róg Unijnej (4) 7.25 Pazio- wie (1/5) 8.00 Pytanie na śniadanie (Po- goda: 9.30, 10.10; Panorama: 8.50) 10.45 Pogoda.pl 11.00 Tygodnik.pl 11.30 Pogoda.pl 11.35 Rajskie klimaty (3) 12.00 Barwy szczęścia (654) 12.25 Polonia w Komie (74) 12.35 Wiadomo- ści 12.50 Ranczo (67): Kozi róg 13.45 Salon Polonii 14.25 Tyle razem dróg przebytych... czyli 20 lat Światowego Forum Mediów Polonijnych 14.45 Opo- le 2009 na bis (10) 15.00 Jak to działa: Trzy zasady dynamiki Newtona, czyli jak działa świat 15.35 Złotopolscy (524): Czynności wstydlive 16.10 Na- szaarmia.pl 16.35 Magazyn Eurowiadomo- ści 16.50 Rajskie klimaty (3) 17.20 Polonia w Komie (74) 17.30 Tele- express 17.50 Słoneczna róg Unijnej (4) 18.10 Dziką Polską: Bogatsze życie: Po- żądane żądła 18.40 Skarby nieodkryte 19.15 Barwy szczęścia (654) 19.45 Do- branocka: Porwanie Baltazara Gąbki (13): Kierunek Kraków 20.00 Wiado- mości 20.25 Sport 20.35 Pogoda.pl 20.50 Londyńczyk (4/13) – serial oby- czajowy produkcji TVP (audiodeskryp- cja) 21.45 Polonia w Komie (75) 22.00 Polonia 24 22.30 Pogoda.pl 22.45 Tygo- dnik Gospodarczy (4) – magazyn 23.20 Tomasz Lis na żywo 0.15 Tyle razem dróg przebytych... czyli 20 lat Świato- wego Forum Mediów Polonijnych – re- portaż 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.22 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.25 Pogoda Info 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.50 Biznes 17.00 Kroni- ka – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Nowohucka Kronika Filmowa 17.15 Aktywni 50+ 17.30 Witamy z Niemiec 17.40 Speed 2 17.50 Jedź bezpiecznie 18.00 Prosto z lasu 18.15 Kuryer My- ślenicki 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.03 Pogoda 19.05 Magazyn Medyczny 20.00 Infoexpress 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda Info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis Info 21.41 Pogoda Info 21.46 Kronika 21.58 Pogoda 22.00 Nowohucka Kronika Fil- mowa 22.18 Serwis Info 22.30 Info Dziennik 23.08 Pogoda Info 23.15 Sportowy Wieczór 23.30 Afryka moje- go dzieciństwa – film dok.; reż.: Ewa Misiewicz 0.30 Powstanie warszawskie – cykl dok.

POLSAT

7.55 Pinky i Mózg 3 – serial anim. 8.25 Scooby-Doo 2 – serial anim. 8.55 Rodzina zastępcza – serial komediowy produkcji polskiej 9.25 I kto tu rządzi? – serial kom. 10.00 Mamuśki – serial kom. 10.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 11.00 Dłaczego ja? 12.00 Hotel 52 – se- rial obycz. 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Trudne sprawy – serial pa- radokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwen- cja 16.30 Malanowski i partnerzy – se- rial fabularno-dokumentalny 17.00 Dla-

czego ja? 18.00 Pierwsza miłość – se- rial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.05 Szklana pułapka 4 – film sensacyjny produkcji USA-Wielka Brytania (2007) 22.45 Podniebni rycerze – film przygodowy produkcji Francja (2005) 0.50 Układy 2 – serial krym. 1.50 Za- gadkowa noc

tvn

5.20 Mango 7.25 Julia – serial obycz.-kom. 8.00 Dzień dobry TVN 11.05 Co za tydzień – magazyn informacyjny 11.40 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial paradokumentalny 12.40 Ostry dyżur – serial obycz. 13.40 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 14.40 Detektywi – serial fabularno-dokumen- talny 15.15 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej 15.55 Rozmowy w toku – talk-show 16.55 Detektywi – serial fabularno-dokumen- talny produkcji TVP 17.25 Julia – serial obycz.-kom. 18.00 Ukryta praw- da – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! – ma- gazyn 20.05 Na Wspólnej – serial obycz. 20.45 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej 21.30 Lekarze – serial obyczajowy pol- skiej produkcji 22.30 Perfekcyjna pani domu 2 – program rozrywkowy 23.30 Mentalista 3 – serial krym. 0.30 Bez śla- du 7 – serial krym. 1.30 Uwaga! 1.45 Arkana magii

TVN 7

7.35 Teresa – telenowela 8.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fa- bularno-dokumentalny 9.30 Terminator. Kroniki Sary Connor – serial s.f. 10.30 Agenci NCIS 6 – serial sens. 11.30 Mango 13.05 Punkt krytyczny – serial sens. 14.00 Sąd rodzinny – program fa- bularno-dokumentalny 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fa- bularno-dokumentalny 16.00 J.A.G. Wojskowe Biuro Śledcze – serial 17.00 Terminator. Kroniki Sary Connor – se- rial s.f. 18.00 Punkt krytyczny – serial sens. 19.00 Agenci NCIS 6 – serial sens. 20.00 Cena odwagi – dramat USA-Wielka Brytania (2007) 22.15 Fringe: Na granicy świa- tów 2 – serial s.f. 23.15 Czas patriotów – film sens. USA (1992)

TV 4

7.20 Got to Dance: Tylko taniec – pro- gram rozrywkowy 8.25 Komisarz Rex – serial krym. 9.25 Eva Luna – telenowela 10.25 Osaczona – serial obycz. 11.25 Inspektor Gadżet – serial anim. 11.55 4music – magazyn 13.00 Dziewczyny z fortuny 13.45 TV Market 14.00 Dziel- czyny z fortuną 15.00 Łowca krokody- li – serial dok. 16.00 Słoneczny patrol – serial obycz. 17.00 Ukryta miłość – te- lenowela 18.00 Komisarz Rex – serial krym. 19.00 Galileo EXTRA 20.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 21.00 Zbrodnie, które wstrząsnęły Pol- ską – serial dok. 22.00 Na granicy śmierci – serial dok. 23.00 Opetanie, powrót do domu – horror USA-Kana- da (2007) 1.05 mała Czarna

PULS

7.30 Przygody Sindbada żeglarza – serial przygodowy 8.40 Taki jest świat – program inf. 9.30 Brygada ratunkowa – serial sens. 10.30 Nowe przygody Ro- bin Hooda – serial krym. 11.30 Ja wam pokażę! – serial obycz. 12.30 Niezwy- kłe przypadki medyczne 13.30 Poko- jówka na Manhattanie 14.30 Ja, Ona i Eva – telenowela 15.30 Brygada ratun- kowa – serial sens. 16.30 Nowe przygo- dy Robin Hooda – serial krym. 17.30 Przygody Sindbada żeglarza – serial przygodowy 18.30 Tom i Jerry – serial anim. 19.00 Kaczor Donald przedstawia – serial anim. 19.30 Pingwiny z Mada- gaskaru – serial anim. 20.00 Bazyliśzek – król węży – film s.f. USA (2006) 22.00 Księżniczka Marsa – thriller s.f. USA (2009) 0.00 Goło i wesoło

Nasze miasto

GIERTYCH I ZIOBRO W NOWEJ ROLI

Znów mamy nową odsłonę starego przedstawienia, powtarzanego do znudzenia przez kolejnych aktorów. Giertych, którego zawsze uważałem za nieszczęście obozu prawicy, dziś zabiega o popularność w salonach Platformy. I zapowiada budowę nowej partii, która mogłaby urwać parę procent Prawu i Sprawiedliwości oraz do- łożyć się do poparcia Tuska. Jaka to będzie partia? Może Liga Europejskich Ro- dzin, skoro Liga Polskich Rodzin już mu zbrzydła? A może Liga Związków Part- nerskich? Degrengolada niedysyjszych radykałów prawicy postępuje w zastrasza- jącym tempie.

Sięgnięcie po Giertycha może też oznaczać, że w obozie władzy nikt już nie wie- rzy w powodzenie akcji Ziobry. Decyzja tego ostatniego o przyjęciu zaproszenia do Rady Bezpieczeństwa Narodowego, organu doradczego prezydenta Komorow- skiego, w której zasiadają m.in. Sikorski, Kopaczowa, Boni, a także Leszek Mil- ler i Palikot, świadczy o przysłowiowym chwytności się brzytwy, byle tylko przed- łużyć swoją obecność w mediach. Grupa działaczy Solidarnej Polski, wprawdzie wciąż jeszcze obecna w TVN, powoli jednak pogrąża się w mgłę zapomnienia (oczywiście wyborców). Wypowiedź Jacka Kurskiego w „Gazecie Wyborczej”, w której można było przeczytać majaczenia o „wzięciu w kleszcze” Jarosława Ka- czyńskiego, pokazuje, gdzie mogą wyładować polityczni topielcy. Ostatni pomysł, aby zgłosić własnego kandydata na premiera, był zabawny, dopóki pozostawała nadzieja, że uda się kogoś namówić. Później zrobiło się żałośnie. Ratując sytuację nie do uratowania funkcję ponadpartyjnego premiera zdecydowano powierzyć... Cymańskiemu. Ciekawe kiedy ktoś z tego środowiska zgodzi się na rolę wicemi- nistra-maskotki w jednym z resortów rządu Platformy, tak jak podobno zrobiła to już Kluzik-Rostkowska.

Rząd się sypie, Platforma straciła polityczną inicjatywę i szamoce się w pułapce własnych błędów. Gdańska afery przecieka przez medialny falochron, Tusk nerwo- wo bębni palcami po pulpicie w sejmowym „tramwaju” (tak popularnie nazywa- się lożę rządową w Sejmie), kompromitacja goni kompromitację. Posłowie Plat- formy gorączkowo naradzają się po kątach, widmo przyspieszonych wyborów już straszy w partyjnych lokalach Platformy i PSL. Fachowcy od propagandy jeszcze przekonują, że na czas uda się zmontować pravicową dywersję, która w ostatniej chwili uratuje ekipę liberalistów, ale jest coraz mniej chętnych do nadstawiania kar- ku w zamian za niepewne posady. A gdzie się podziali Kowal, Poncyliusz, Kępa, Jakubiakowa, Dera, Migalski? Czaszy są tak ciężkie, że trzeba przypudrować Gier- tycha, a Palikota odesłać z powrotem do Biłgoraja.

W partyjnej telewizji (niegdyś publicznej) – panika, w ministerstwach – włoski strajk, w terenowych strukturach PO – wściekłość na centralę. Hasło „ratuj się kto może” oznacza szybki podział ostatnich łupów. To co „ukreśli się” teraz, będzie musiało wystarczyć na długie lata posuchy, na skromne życie na politycznej eme- ryturze, często także na kosztownych adwokatów.

Wszyscy już tracą wiarę w rząd Platformy. „Rynki finansowe” w popłochu szu- kają nowej alternatywy, Rosja sonduje „nowe rozdanie”, magnaci biznesu znowu pakują walizki, „Gazeta Wyborcza” przestawia wajchę na obyczajową rewolucję. Tylko Niemcy jeszcze wierzą w Tuska, ale w co mają wierzyć w Europie, która za chwilę powie, że nie życzy sobie niemieckiej dominacji?

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

SYNDROM PARKINSONA

Armia urzędników w Polsce rośnie w zastraszający sposób. W PRL, który ponoć był omnipotentnym i scentralizowanym, było 150 tys. urzędników. Jeszcze w latach dziewięćdziesiątych przed wejściem Polski do Unii Europejskiej urzęd- ników przybyło niewiele bo tylko ok. 10 tysięcy. A obecnie jak państwo sędzicie, ilu mamy urzędników? Czerokrotnie więcej, bo jest ich 650 tysięcy. Licząc wszyst- kich zatrudnionych w administracji rządowej i samorządowej, obronie narodowej i zakładach budżetowych takich jak ZUS, czy NFZ. Same płace tych urzędników kosztują nas podatników ok. 32 mld zł. Jeśli do tego dodamy koszty obsługi tych stanowisk pracy, szkolenia, fundusze socjalne, to robi się z tego blisko 40 mld zł. To jest więcej niż dziura budżetowa. Oczywiście nie da się zredukować urzęd- ników do zera, bo aparat państwa musi funkcjonować, ale na pewno nie w takim wymiarze. Śmiało można powrócić do czasów, kiedy tych urzędników było cze- rokrotnie mniej. Na pewno zwykli zjadacze chleba nie zauważyliby pogorszenia obsługi, a powiem byłoby wręcz odwrotnie, że najprawdopodobniej ta obsługa ule- gałaby usprawnieniu.

Dzisiaj wielu urzędników, aby udowodnić potrzebę swojego istnienia wymyśla różne biurokratyczne kruczki, a to dostarczanie przeróżnych zaświadczeń, wydłu- żanie terminu załatwienia sprawy, aby mieć więcej czasu na picie kawy i spoży- wanie drugich i trzecich śniadań, a może i podwieczorków. I to wszystko za na- sze podatników pieniądze, bo tę sferę finansujemy z podatków. Dzisiaj najważ- szym problemem dobrego programu i działania partii, która zmierza do zdobycia władzy lub jej sprawowania powinno być wyrażenie określenie, co zrobić z tą ar- mią darmozjadów i jak ją zredukować. Niestety obecne największe partie, czyli PO i PiS nie mają w tej sprawie żadnego programu. PO owszem obiecywało zmnie- szenie liczby urzędników, ale w praktyce w czasie sprawowania kilku lat władzy, tę armię zdecydowanie powiększyło. PiS coś tam mówi o tych sprawach, ale oba- wiam się, że wygłodniała rzesza działaczy tej partii i ich rodzin tylko czeka na to, aby wysadzić totumfackich PO i umieścić tam swoich ludzi.

Tylko w administracji centralnej pracuje ponad 300 tys. ludzi, w ostatnich latach sprawowania władzy mimo zapowiedzi rządu o redukcji o ok. 20 tys., przybyło ich 17 tys. Stąd sformułowanie prof. Krzysztofa Rybińskiego z Wyższej Szkoły Eko- nomiczno-Informatycznej z Warszawy, że ten proces zwiększania liczby urzęd- ników to syndrom Parkinsona. Dlaczego? Choroba Parkinsona jest bardzo groźna i polega na postępującym upośledzeniu mózgu, który odpowiada za prawidłowe funk- cjonowanie organizmu. W zasadzie na obecnym etapie rozwoju medycyny jest to choroba nieuleczalna, a można tylko spowalniać jej postęp. Niestety nasi politycy w zakresie liczby urzędników zmierzają tak jak w chorobie Parkinsona do inwal- idztwa, a w konsekwencji upadku państwa. Ci co dochodzą do władzy nie myślą pro publico bono, czyli o interesie społecznym, ale tylko o jednym, jak w tym trud- nym czasie zapewnić sobie, swojej rodzinie, działaczom partii i dalszym znajomym piosady i synekury itd. Najlepsze są właśnie stanowiska urzędników, którzy otrzy- mują regularnie pensje, premie i są bardzo trudni do ruszenia. Świadczy o tym skie- rowanie przez Prezydenta RP do Trybunału Konstytucyjnego ustawy zakładającej redukcję urzędów. Jak zwykle Trybunał pochylił się za kilka miesięcy nad tą usta- wą, coś tam zakwestionuje i ustawa nie będzie wdrożona w życie. W dobie kryzy- su, gdy gospodarka się zwija i ludzie będą tracić pracę, wzrośnie nacisk na polity- ków tzw. „przyjaciół królika”, aby nie tylko nie likwidować etatów urzędniczych, ale powiększyć ilość wygodnych posad. A to już będzie prowadzić do paraliżu państwa...

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

5.20 Teledakupy 5.55 Kawa czy herbata? (Wiadomości: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda: 6.04, 6.34, 7.02, 7.34) 7.35 Polityka przy kawie 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.05 Teledakupy 8.25 Było sobie życie: Serce (7) 8.55 Natura w Jedynce: Dźwięki podwodnego świata – film dokumentalny produkcji francuskiej (2012); reż.: Jerome Julien, John Jackson 10.00 SOS dla czterech łap (4) – telenowela dokumentalna produkcji TVP 10.30 Plebania (1341) – telenowela produkcji TVP 10.55 Moda na sukces (5681) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 11.25 Galeria – serial obyczajowy produkcji TVP 12.00 Wiadomości 12.15 Agrobiznes 12.35 Greckokatolickie uroczystości Narodzenia Bogarodzicy – relacja 13.35 Jaka to melodia? (2467) – teleturniej muzyczny 14.00 Klan (2324) – telenowela produkcji TVP 14.30 Wszystko przed nami (1) – telenowela produkcji TVP; reż.: Piotr Weresniak; wyk.: Michał Malinowski, Aleksy Komorowski, Julia Pogrebińska, Paweł Ciołkosz, Jowita Budnik, Piotr Nowak, Ewelina Gnińska, Mariusz Bonaszewski, Radosław Pazura, Joanna Jeżewska 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Komisarz Alex (16): Feralne zdjęcie – serial kryminalny produkcji TVP 16.30 Moda na sukces (5682) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.20 Jaka to melodia? (2468) – teleturniej muzyczny 17.50 Klan (2327) – telenowela produkcji TVP 18.15 Wszystko przed nami (2) – telenowela produkcji TVP 18.45 Galeria – serial obyczajowy produkcji TVP 19.10 Wieczorynka: Pomysłowy Dobromir (4/20 – Turbina) – serial animowany 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.02 GOL T-Mobile Ekstraklasa 20.10 Pogoda 20.20 Piżama Party – komedia produkcji amerykańskiej (2004); reż.: Joe Nussbaum; wyk.: Alexa Vega, Mika Boorem, Scout Taylor-Compton, Kallie Flynn Childress, Sata Paxton 22.00 Na pierwszym planie – program Piotra Krasa 22.40 Londyńczycy II (6/16) – serial obyczajowy produkcji TVP 23.35 Ballada o Januszku (7/8): Lider zespołu – serial produkcji TVP (dozwolone od lat 16) 0.40 Ballada o Januszku (8/8): Gorzko, gorzko – serial produkcji TVP (dozwolone od lat 16) 1.50 Na pierwszym planie – program Piotra Krasa 2.30 Notacje: Maria Straszewska. Pod skrzydłami Anioła – cykl dokumentalny 2.45 Zagadkowa Jedynka 3.45 Zakończenie dnia

TVP2

6.05 Wiadomości z drugiej ręki (23) 6.35 Wiadomości z drugiej ręki (24) 7.05 M jak miłość (42) 8.00 Pytanie na śniadanie (Pogoda: 9.30, 10.10; Panorama: 8.50) 10.50 Rodzinka.pl (19): Powitanie jesieni 11.20 Teledakupy 11.55 Budując więzi – reportaż 12.25 Kocham to, co lubię (3) – talk-show 13.00 To nas śmiesz! Kabaretowy Klub Dwójki (3) 13.35 Barwy szczęścia (786) 14.15 Świat bez tajemnic: Psy w pracy 15.10 Ja to mam szczęście! (16) – serial produkcji TVP 15.45 Panorama Kraj 16.05 Pogoda 16.15 Dla niesłyszanych: M jak miłość (930) – serial produkcji TVP 17.10 Castle (17/58) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (2/71) – teleturniej 19.25 Ja to mam szczęście! (17) – serial produkcji TVP 20.05 Barwy szczęścia (787) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.40 M jak miłość (931) – serial produkcji TVP 21.35 Kulisy serialu „M jak miłość” (668) 21.40 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.45 Świat bez fikcji: Uwikłani – film dokumentalny; reż.: Lidia Duda (dozwolone od lat 16) 23.50 Na linii strzału (4) – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej (2008) (dozwolone od lat 16) 0.45 Herosi 3 (7/

25): Jestem, kim będziesz – serial produkcji amerykańskiej (2008) (dozwolone od lat 16) 1.35 Strachy (4/4): Złota kurtyna – serial produkcji TVP 3.05 Magazyn Ekspresu Reporterów 3.55 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.05 Tygodnik Kulturalny 6.55 Słownik polsko-polski 7.25 Plecak pełen przygód (8/13) 8.00 Pytanie na śniadanie (Pogoda: 9.30, 10.10; Panorama: 8.50) 10.45 Pogoda.pl 11.00 Polonia 24 11.30 Pogoda.pl 11.35 Rajskie klimaty (4) 12.00 Barwy szczęścia (655) 12.25 Polonia w Komie (75) 12.35 Wiadomości 12.50 1920. Wojna i miłość (13/13): Biały fortepian 13.45 Laskowik & Malicki (14) 14.40 Tomasz Lis na żywo – talk-show 15.45 Złotopolscy (525): Czarne rogi 16.15 Tygodnik Gospodarczy (4) 16.50 Rajskie klimaty (4) 17.20 Polonia w Komie (75) 17.30 Teleexpress 17.55 Lidzbarskie Wieczory Humoru i Satyry: Piosenki Starszych Panów „Pół wieku za nami” 18.55 Informacje kulturalne 19.15 Barwy szczęścia (655) 19.45 Dobranoc: Podróże kapitana Klipera: Faworyt Cesarza (1) 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.30 Pogoda.pl 20.50 Ojciec Mateusz (38): Sprawa świętego Mikołaja 21.45 Polonia w Komie (76) 22.00 Polonia 24 22.30 Pogoda.pl 22.45 Czesław Niemen w Operze Leśnej w Sopocie (2): Terra deflorata 23.45 Na pierwszym planie – program Piotra Krasa 0.25 Flesz historii (97) 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.22 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.25 Pogoda Info 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszanych: Serwis Info 16.50 Biznes 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Na rynku pracy 17.15 Kontrapunkt 18.00 Witamy z Niemiec 18.15 Kraków.pl 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.03 Pogoda 19.05 Magazyn Akademicki 20.00 Infoexpress 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda Info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis Info 21.41 Pogoda Info 21.46 Kronika 21.58 Pogoda 22.00 Kurier Myślenicki 22.15 Losowanie Lotto 22.24 Serwis Info 22.30 Info Dziennik 23.08 Pogoda Info 23.15 Sportowy Wieczór 23.30 Ronald Reagan. Odyseja amerykańska – film dok. prod. amerykańskiej (2011) 0.38 Powstanie warszawskie – cykl dok.



POLSAT

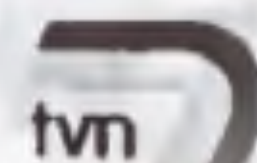
7.30 Przygody Aniółków – serial animowany 7.55 Pinky i Mózg 3 – serial animowany prod. USA 8.25 Scooby-Doo – serial animowany produkcji USA 8.55 Rodzina zastępcza – serial produkcji polskiej 9.25 I kto tu rządzi? – serial kom. 10.00 Mamuśki – serial obyczajowy kom. 10.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 11.00 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 12.00 Hotel 52 – obyczajowy 13.00 Dom nie do poznania 3 – reality show 14.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malinowski i partnerzy – serial paradokumentalny

produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – serial dokumentalny produkcji polskiej 18.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.05 Zamachowiec – film sensacyjny produkcji Wielka Brytania-USA-Bulgaria (2007) 22.10 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Miami (4, 5) – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 0.10 System 2.0 – dramat sensacyjny USA (2006) 2.00 Zagadkowa noc

tvn

5.20 Mango 7.25 Julia – serial obycz. 8.00 Dzień dobry TVN 11.05 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 11.40 Sędzia Anna Maria Wesołowska 12.40 Ostry dyżur – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 13.40 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 14.40 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 15.15 W-11 – Wydział Śledczy – serial produkcji polskiej 15.55 Rozmowy w toku 16.55 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 17.25 Julia – serial obycz. 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 20.45 W-11 – Wydział Śledczy 21.30 Prawo Agaty – serial obyczajowy 22.30 Kuba Wojewódzki – talk-show 23.30 Superwizjer 0.05 Zwykły bohater – historie prawdziwe 0.45 Człowiek – cel 2 – serial sensacyjny 1.40 Uwaga!

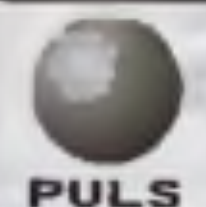
TVN 7



7.35 Teresa – telenowela 8.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 9.30 Terminator. Kroniki Sary Connor – serial s.f. 10.30 Agenci NCIS 6 – serial sens. 11.30 Mango 13.05 Punkt krytyczny – serial sensacyjny 14.00 Sąd rodzinny 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska 16.00 J.A.G. – Wojskowe Biuro Śledcze 17.00 Terminator. Kroniki Sary Connor – serial s.f. 18.00 Punkt krytyczny – serial sens. 19.00 Agenci NCIS 6 – serial sens. 20.00 Przerażacz – horror USA-Nowa Zelandia (1996) 22.15 Partnerki – serial sens. 23.15 Zodiak – film kryminalny USA (2007) 2.30 Arkana magii

TV 4

6.15 4music – magazyn muzyczny 7.20 Łowca krokodyli – serial dok. 8.25 Komisarz Rex – serial krym. 9.25 Ukryta miłość – telenowela 10.25 Osaczona – serial obycz. 11.25 Mindfreak – iluzjonista Criss Angel 11.55 4music – magazyn muzyczny 13.00 Dziewczyny z fortuną 13.45 TV Market 14.00 Dziewczyny z fortuną 15.00 Łowca krokodyli – serial dok. 16.00 Słoneczny patrol – serial obyczajowy 17.00 Ukryta miłość – telenowela 18.00 Komisarz Rex – serial krym. 19.00 Galileo 20.00 Strzelec wyborowy – film sensacyjny USA-Czechy-Hispania-Francja-Wielka Brytania (1995) 22.10 Ciemne wody – horror USA (2003) 0.10 Dobry, Zły i Zakrecony – western komediowy Korea Południowa (2008)



PULS

7.30 Przygody Sindbada żeglarza – serial przygodowy 8.30 Ja wam pokażę! – serial obycz. 9.30 Brygada ratunkowa – serial sens. 10.30 Nowe przygody Robin Hooda – serial przygodowy 11.30 Noce i dnie – serial obycz. 12.30 Podniebny horror – serial dok. 13.30 Pokojówka na Manhattanie – telenowela 14.30 Ja, Ona i Eva – telenowela 15.30 Brygada ratunkowa – serial sens. 16.30 Nowe przygody Robin Hooda – serial przygodowy 17.30 Przygody Sindbada żeglarza – serial przygodowy 18.30 Tom i Jerry – serial anim. 19.00 Kaczor Donald przedstawia – serial anim. 19.30 Pingwiny z Madagaskaru 20.00 Supertankowiec – film sensacyjny USA (2011) 21.50 Dramatyczny lot (2-ost.) – thriller USA (2007) 23.50 Goło i wesolo

Zapiski Jakuba Klenia

POŻEGNANIE LATA NAD WISŁĄ

Lato (oczywiście, jeszcze nie sezon) postanowiliśmy pożegnać nad Wisłą w okolicach elektrociepłowni w Łęgu. Miejsce to odkryłem z Andrzejem jeszcze w lipcu i nadzieję się nie mogłem nie tylko jego urokiem, ale także tym, że mieszkając w Nowej Hucie ponad pięćdziesiąt lat nigdy jeszcze tam nie byłem. Umówiliśmy się, że spędzimy tam cały piątek od wczesnych godzin porannych do późno-



Pierwszą rybą złowioną w tym dniu był ładny, chociaż niewielki leszczyk.

go wieczora. Wstałem o czwartej rano, by przygotować kawę. Punktualnie o piętej podjechał po mnie Andrzej. Po drodze zabraliśmy jeszcze Leszka. Nad wodą byliśmy o wpół do szóstej. Było jeszcze ciemno. Szybko zmontowaliśmy zestawy i zarzuciliśmy wędkę. Potem zabraliśmy się za organizację obozowiska.

Tymczasem powoli zaczynało robić się coraz jaśniej, a wraz z pojawieniem się słońca zerwał się wiatr, którego podmuchy towarzyszyły nam do samego wieczora. – Leszcze lubią wietrzyk – rzuciłem w stronę kolegów i jakby na poparcie tego, co powiedziałem, Andrzej zerwał się w stronę swojego kija. – Mam branie – rzucił w naszą stronę. Po chwili wyciągnął niewielkiego leszczyka. – Na co wziął? – zapytał Leszek. – Na klasyczne białe – odparł Andrzej wypinając rybę, która po chwili odzyskała wolność. Była godzina ósma.

(ciąg dalszy za tydzień)
JAKUB KLEN

Za kierownicą

KARA ZALEŻNA OD DOCHODU?

W Polsce zawsze stosowało się przyjęty z socjalizmu system równego traktowania sprawców wykroczeń. Równego to nie znaczy sprawiedliwego. W końcu dolegliwość zapłacenia mandatu za wykroczenie drogowe, powiedzmy w wysokości 200 zł jest zupełnie inna dla kierowcy, który zarabia 2000 zł i ma na utrzymaniu trójkę dzieci od dolegliwości takiego samego mandatu nałożonego na menedżera dużego koncernu, zarabiającego – powiedzmy – 300000 zł i mającego na utrzymaniu niechby i piętnastoro dzieci. Dlatego ci bogatsi Polacy bez żenady korumpują na drogach funkcjonariuszy wszelkich służb odpowiedzialnych za kontrolę jazdy (a jest tych służb sporo), bo nie kara pieniężna za popełnione wykroczenie jest dla nich dolegliwa, lecz punkty obciążające osobiste konto, przez które dość szybko można stracić prawo jazdy. Jak powiadają doświadczeni w tym procederze podstawowa propozycja wynosi połowę stawki mandatu sugerowanego przez funkcjonariusza (obejmuje którejś polskiej służby kontrolnej) i „zapomnienie” o naliczeniu punktów. Oczywiście wszystko bez żadnych śladów pisemnych, czyli z ręki do ręki.

Jest tymczasem kraj, gdzie kara pieniężna za wszelkie wykroczenia jest zarówno dolegliwa, jak i sprawiedliwa. Tym krajem jest Finlandia. Dlatego właśnie Finlandia szczyci się tym, że nałożono tutaj w 2004 roku najwyższy, jak do tej pory, mandat karny na świecie. Zapłacił go w wysokości 170000 euro jeden z najbogatszych ludzi w tym kraju Jussi Salonoja za to, że przejechał się z prędkością 80 km/godz. w miejscu, gdzie widniało ograniczenie do 40 km/godz. Mandat karny w Finlandii wyliczany jest wedle dość skomplikowanego algorytmu uwzględniającego nie tylko dochody osobiste, lecz i ilość osób pozostających na utrzymaniu ukaranego. Dlatego też nie istnieje, jak w większości krajów na świecie, górna granica kary. Natomiast osoby nie mające zbyt dużych dochodów, np. bezrobotni płacą mandat za wszelkie wykroczenia w wysokości 115 euro, przy czym karę mogą również odpracować, a w ostateczności – odsiedzieć. Taki system nakładania kar – także pieniężnych w postępowaniu sądowym – funkcjonujący od kilkudziesięciu lat powoduje, że w powszechnym odczuciu obciążenie finansowe dla każdego jest sprawiedliwe.

Finowie zaliczani są do najlepszych kierowców rajdowych i wyścigowych świata. Może dlatego, że na drogach Finlandii nie toczy się walka z czasem i innymi uczestnikami ruchu, niczym na polskich arteriach komunikacyjnych. Oczywiście Finowie także popełniają wykroczenia drogowe, ale z reguły te drobniejsze, za które płaci się stawkę podstawową 115 euro. Nie ma też wyścigów na drogach, bo za przekroczenie obowiązującej w konkretnym miejscu prędkości płaci się do 19 km/godz. przekroczenia stawkę 115 euro, ale już od przekroczenia prędkości 20 km/godz. i powyżej mandat karny wylicza się od dochodów osobistych. Przekonał się o tym jeden z dyrektorów koncernu NOKIA, który jechał dokładnie 20 km/godz. za szybko i dostał mandat 116000 euro. Gdyby radar wykazał, że jechał o 19 km/godz. za szybko zapłaciłby tylko 115 euro, a różnica wystarczyłaby na bardzo dobre auto.

U nas o bezpieczeństwie, zwłaszcza ruchu drogowego, przeważnie się mówi. Efekty zaś, jakie są – każdy widzi. Może więc i w Polsce warto by wprowadzić system obliczania mandatów za wykroczenia zależny od dochodów osobistych. W końcu każdy raz w roku składa do urzędu skarbowego swój PIT za rok poprzedni. Kiedy Finowie wprowadzali 90 lat temu swój system nikt nawet nie wiedział co to komputer. A jednak się udało i jest w Finlandii prawnie i sprawiedliwie, a nie tylko prawie sprawiedliwie.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

TV POLONIA

5.20 Teleszkapy 5.55 Kawa czy herbaty? (Wiadomości: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda: 6.04, 6.34, 7.02, 7.34) 7.35 Polityka przy kawie 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.10 Teleszkapy 8.25 Było sobie życie: Układ oddechowy (8) 9.00 Przełamując ciszę – film dokumentalny 9.25 Cywilizacja Nilu – reportaż 10.00 Nie ma jak Polska: Podlasie: Białystok – magazyn 10.30 Plebania (1342) 10.55 Moda na sukces (5682) 11.25 Galeria 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Natura w Jedyńce: W paszczy krokodyla 13.40 Jaka to melodia? (2468) 14.05 Klan (2325) 14.30 Wszystko przed nami (2) – telenowela produkcji TVP 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.25 Ojciec Mateusz (98): Święta Rodzina – serial kryminalny produkcji TVP 16.30 Moda na sukces (5683) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.20 Jaka to melodia? (2469) – teleturniej muzyczny 17.50 Klan (2328) – telenowela produkcji TVP 18.15 Wszystko przed nami (3) – telenowela produkcji TVP 18.45 Galeria – serial obyczajowy produkcji TVP 19.15 Wieczorynka: Przygody Bolka i Lolki: Żrebak – serial animowany 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Pogoda 20.20 Rambo III – film akcji produkcji amerykańskiej (1988); reż.: Peter MacDonald; wyk.: Sylvester Stallone, Richard Crenna, Marc de Jonge, Kurtwood Smith (dozwolone od lat 16) 22.05 Reportaż Jedynki 22.35 Terminator (5/13) 23.35 Szesnastoletnia mama – dramat produkcji amerykańskiej (2005); reż.: Peter Werner; wyk.: Danielle Panabaker, Mercedes Ruehl, Tyler Hynes (dozwolone od lat 16) 1.25 Reportaż Jedynki 1.55 Notacje: Ks. dr Jan Sikorski. Moje wojenne losy 2.10 Zagadkowa Jedynka 3.10 Zakończenie dnia

TVP2

6.00 Wiadomości z drugiej ręki (25) 6.35 Wiadomości z drugiej ręki (26) 7.05 M jak miłość (43) 8.00 Pytanie na śniadanie (Pogoda: 9.30, 10.10; Panorama: 8.50) 10.45 Rodzinka.pl (20): Rodzice na 110% – serial komediowy produkcji TVP 11.20 Teleszkapy 11.55 Anna Dymna – spotkajmy się: Paweł Szkutnicki 12.35 Kabaretowy Klub Dwójki – z kabaretem Jurki (62) – widowisko rozrywkowe 13.35 Barwy szczęścia (787) – serial obyczajowy produkcji TVP 14.15 Świat bez tajemnic: Dzieci ulic Mumbai – film dokumentalny produkcji angielskiej (2010); reż.: Nick Read 15.10 Ja to mam szczęście! (17) – serial produkcji TVP 15.45 Panorama Kraj 16.05 Pogoda 16.15 Dla niesłyszących: M jak miłość (931) – serial produkcji TVP 17.10 Castle (18/58) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.45 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (3/71) – teleturniej 19.25 Ja to mam szczęście! (18) – serial produkcji TVP 20.05 Barwy szczęścia (788) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.40 Na dobre i na złe (492): Konkurs – serial produkcji TVP 21.45 Kino relaks: Centralne biuro uwodzenia – komedia sensacyjna produkcji amerykańskiej (2008); reż.: George Gallo; wyk.: Antonio Banderas, Meg Ryan, Selma Blair (dozwolone od lat 16) 23.30 Powrót do życia II (4/21): Nie bez powodu – serial produkcji amerykańskiej (2008) (dozwolone od lat 16) 0.25 Herosi 3 (8/25): Złoczyńcy – serial produkcji amerykańskiej (2008) (dozwolone od lat 16) 1.20 Centralne biuro uwodzenia – komedia sensacyjna produkcji amerykańskiej (2008); reż.: George Gallo; wyk.: Antonio Banderas, Meg Ryan, Selma Blair (dozwolone od lat 16) 3.05 Powrót do życia II (4/21): Nie bez powodu (2008) (dozwolone od lat 16) 3.50 Zakończenie dnia

6.05 Kultura, głupcze (44) 6.45 Notacje: o. Tomasz Pawłowski. Powstanie Warszawskie – cykl dokumentalny 7.05 Wilnoteka – magazyn 7.25 Znak Orla (13): Dwa podarunki 1331 – serial historyczno-przygodowy TVP 8.00 Pytanie na śniadanie (Pogoda: 9.30, 10.10; Panorama: 8.50) 10.45 Pogoda.pl 11.00 Polonia 24 11.30 Pogoda.pl 11.35 Rajskie klimaty (5) – serial obyczajowy 12.00 Barwy szczęścia (656) – serial obyczajowy produkcji TVP 12.25 Polonia w Komie (76) 12.35 Wiadomości 12.50 Londyńczycy (4/13) – serial obyczajowy produkcji TVP (audiodeskrypcja) 13.45 Kabaretowy Klub Dwójki: Hobby (69) – widowisko rozrywkowe 14.50 Na pierwszym planie – program Piotra Kraśki 15.35 Złotopolscy (526): Dylematy współczesnego policjanta 16.05 Kultura, głupcze (44) – magazyn kulturalno-społeczny 16.50 Rajskie klimaty (5) – serial obyczajowy 17.20 Polonia w Komie (76) 17.30 Teleexpress 17.55 Szansa na sukces: Egzotyczne lato z Tercetem (1) 18.55 Wilnoteka – magazyn 19.15 Barwy szczęścia (656) – serial obyczajowy produkcji TVP 19.45 Dobranocka: Fortele Jonatana Koota (11): Idole 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda.pl 20.50 Warto kochać (28) – serial produkcji TVP 21.45 Polonia w Komie (77) 22.00 Polonia 24 22.30 Pogoda.pl 22.45 Kabaretowy Klub Dwójki: Hobby (69) – widowisko rozrywkowe 23.45 Operacja Życie (22) – cykl dokumentalny 0.20 Jestem z Francji – reportaż 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.22 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.25 Pogoda Info 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.50 Biznes 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 W ciepłym mieście 17.15 Parafia z sercem 17.35 Kurier Myślenicki 17.45 Odcienie nadziei 18.00 Kwartet 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.03 Pogoda 19.05 W ciepłym mieście 19.13 Na rynku pracy 20.00 Infoexpress 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda Info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis Info 21.41 Pogoda Info 21.45 Kronika 21.58 Pogoda 22.00 W ciepłym mieście 22.18 Serwis Info 22.30 Info Dziennik 23.08 Pogoda Info 23.15 Sportowy Wieczór 23.30 Najlepsi giniarze świata (9/9): Najlepsi z najlepszych – serial prod. angielskiej (2008) 0.24 Powstanie warszawskie – cykl dok.



POLSAT

7.55 Pinky i Mózg – serial animowany dla dzieci 8.25 Miś Yogi – serial animowany dla dzieci 8.55 Rodzina zastępcza – serial komediowy produkcji polskiej 9.25 I kto tu rządzi? – serial komediowy 10.00 Mamuśki – serial kom. 10.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 11.00 Dłaczego ja? 12.00 Hotel 52 – serial obycz. 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja – pro-

gram publicystyczny 16.30 Malanowski i partnerzy – serial produkcji polskiej 17.00 Dłaczego ja? – program publicystyczny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.35 John Tucker musi odejść – komedia romantyczna produkcji USA (2006) 22.30 Hot Shots! 2 – komedia sensacyjna produkcji USA (1993) 0.20 Noc kawalerów – komedia przygodowa USA (2006)

tvn

5.20 Mango 7.25 Julia – serial obycz.-kom. 8.00 Dzień dobry TVN 11.05 Na Wspólnej – serial obycz. 11.40 Sędzia Anna Maria Wesołowska 12.40 Ostry dyżur – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 13.40 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 14.40 Detektywi – serial produkcji polskiej 15.15 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 15.55 Rozmowy w toku – talk-show 16.55 Detektywi – serial produkcji polskiej 17.25 Julia – serial obycz.-kom. 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obycz. 20.45 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny 21.30 Wygrać ze śmiercią – film sensacyjny produkcji USA (1990) 23.30 Lekarze – serial obycz. 0.30 Kobieta na krańcu świata 4 – serial dok. 1.00 Uwaga! 1.15 Arkana magii

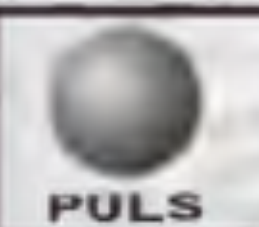
TVN 7



7.35 Teresa – telenowela 8.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 9.30 Terminator. Kroniki Sary Connor – serial s.f. 10.30 Agenci NCIS 6 – serial sens. 11.30 Mango 13.05 Punkt krytyczny – serial sensacyjny 14.00 Sąd rodzinny 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska 16.00 J.A.G. – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sensacyjny 17.00 Terminator. Kroniki Sary Connor – serial s.f. 18.00 Punkt krytyczny – serial sens. 19.00 Agenci NCIS 6 – serial sens. 20.00 Zodiak – film sensacyjny USA (2007) 23.15 Goście – serial s.f. 0.15 Micykoby i ja – komediodramat Wielka Brytania-Irlandia-Australia (2004) 2.15 Arkana magii

TV 4

6.15 4music – magazyn 7.20 Łowca krokodyli – serial dok. 8.25 Komisarz Rex – serial krym. 9.25 Ukryta miłość – telenowela 10.25 Osaczona – serial obycz. 11.25 Mindfreak – iluzjonista Criss Angel – program rozrywkowy 11.55 4music – magazyn 13.00 Dziewczyny z fortuną 13.45 TV Market 14.00 Dziewczyny z fortuną 15.00 Got to Dance: Tylko taniec – wersja brytyjska 16.00 Słoneczny patrol – serial obycz. 17.00 Ukryta miłość – telenowela 18.00 Komisarz Rex – serial krym. 19.00 Galileo 20.00 Predator – film sensacyjny USA (1987) 22.15 Rewolwer – dramat sensacyjny Francja-Wielka Brytania (2005) 0.35 Wzór – serial krym. 1.35 Gość „Wydarzeń”



PULS

7.30 Przygody Sindbada żeglarza – serial przygodowy 8.30 Noce i dnie – serial obycz. 9.30 Brygada ratunkowa – serial sens. 10.30 Nowe przygody Robin Hooda – serial przygodowy 11.30 Chłopi – serial obycz. 12.30 Niewiarygodne sceny z życia zwierząt – serial przyrodniczy 13.30 Pokojówka na Manhattanie – telenowela 14.30 Ja, Ona i Eva – telenowela 15.30 Brygada ratunkowa – serial sens. 16.30 Nowe przygody Robin Hooda – serial przygodowy 17.30 Przygody Sindbada żeglarza – serial przygodowy 18.30 Tom i Jerry – serial anim. 19.00 Kaczor Donald przedstawia – serial anim. 19.30 Pingwiny z Madagaskaru – serial anim. 20.00 Dynastia smoka – film przygodowy USA (2006) 22.00 Cheerleaderki – komedia USA (2008) 0.00 Goło i wesoło

XVI edycja konkursu

MISS NOWEJ HUTY

Konkurs Miss Nowej Huty, promujący uroczę nowohucianki, liczy sobie już szesnaście lat. W tym okresie wiele jego laureatek zaistniało w sposób znaczący w świecie mody, na światowych wybiegach: Mediolanu, Paryża, Tokio... Niektóre podjęły studia w szkołach aktorskich, inne osiągnęły sukces w reklamie i rozrywce. W ich przypadku wiara w siebie przyniosła sukces. Od początku przy konkursie pomaga nam agencja Rores Models (www.rores.pl) – sprawując patronat artystyczny. Laureatki konkursu poza cennymi nagrodami mają szansę na karierę w świecie modelingu, reklamy, rozrywki. Dodatkowo kandydatki prezentowane u nas w tej edycji biorą także udział w internetowym konkursie Dziewczyna Miesiąca (www.miss-mister.pl), w którym głosują internauci z ponad 30 krajów świata. Wymagane kryteria: wiek 15–26 lat, minimum 170 cm wzrostu i oczywiście wiara w siebie. Kandydatki do konkursu mogą się zgłaszać, wysyłając swoje zdjęcia oraz podstawowe informacje na adres e-mailowy: rores@bci.pl. (mp)

Kolejną kandydatką do tytułu miss jest **Pamela Drożdż**, uczennica Technikum Ekonomiczno-Hotelarskiego, mieszkająca w Nowej Hucie. Wybrała ten kierunek ponieważ uważa, że hotelarstwo to przyszłość, także w Nowej Hucie. Ma nadzieję tu znaleźć pracę. Od paru lat pasjonuje się sztukami walki. Śledzi transmisje. Ma swoich ulubionych sportowców. Lubi robić kolorowe drinki i koktajle, które degustuje razem ze znajomymi. Uwielbia spędzać czas w gronie znajomych, tańcząc w klubie i słuchając dobrej muzyki. Jedynym politykiem, którego jest w stanie w jakiś sposób zaakceptować jest Janusz Palikot. Pamela jest osobą tolerancyjną więc uważa, że jego światopogląd jest dla naszego kraju bardzo dobry, jest przykładem tolerancji i niepatrzenia z góry na „innych” od siebie ludzi. Uważa, że każdy za młodu popełnia błędy i nie da się przed nimi ustrzec, ponieważ młodzi ludzie chcą spróbować wielu rzeczy, jednak nie może zrozumieć tego jak młodzi ludzie szybko popadają w nałogi. Zaczyna się od popisania przed kolegami, a kończy niekiedy bardzo źle. W Nowej Hucie – uważa Pamela – po-



winno być organizowanych jak najwięcej imprez kulturalnych, zabaw dla dzieci, coś dla młodzieży. Muzyka, tańce i dobra zabawa. Uważa, że każdy ma w sobie coś niebanalnego, każdy jest inny i ma do zaoferowania bardzo dużo. Pamela jest osobą uśmiechniętą, zawsze wesoła lecz gdy jej się coś nie podoba potrafi okazać swoje emocje. Jej ulubione: potrawa – risotto, sportowiec – Mamed Khalidov, polityk – Janusz Palikot, piosenkarz – Ryszard Riedel, film – „Nietykalni”, samochód – Audi TT, kraje – Francja i Grecja, miasto – Kraków, autorytet moralny – mama. (mp)

Prawnik radzi

KTO PRZEWODNICZY ZEBRANIU?

Kto powinien przewodniczyć rocznemu zebraniu wspólnoty – członek zarządu, czy osoba wybrana na zebraniu spośród uczestników zebrania?

★★★

Zebrania właścicieli lokali zwołuje zarząd wspólnoty mieszkaniowej. Członek zarządu powinien też otwierać takie zebranie, choć zdarza się, że jeżeli miejscem zebrania jest lokal administratora, zebranie otwiera gospodarz. Standardowym punktem porządku dziennego jest punkt mówiący o wyborze przewodniczącego zebrania. To, czy na przewodniczącego uczestnicy wybiorą członka zarządu, właściciela lokalu niebędącego członkiem zarządu, pełnomocnika jednego z właścicieli, czy nawet przedstawiciela administracji, zależy tylko od woli zebranych. Nie powinna jednak na przewodniczącego być wybierana osoba niezwiązana ściśle z daną wspólnotą, np. osoba zaproszona w charakterze doradcy czy obserwatora. Zadaniem przewodniczącego zebrania jest sprawne jego przeprowadzenie. O wyborze przewodniczącego zebrania powinny decydować cechy osobiste kandydata, który w trakcie zebrania powinien być w stanie opanować „żywiół”, jakim są niekiedy wzbudzeni dyskutanci, sprawnie udzielać głosu osobom zgłaszającym się, nie dopuszczając do przeciągania wypowiedzi, czy do powtarzania argumentów, które wypowiedziane zostały już wcześniej. Przewodniczący powinien być także w stanie podsumować dyskusję i sformułować wnioski. Od sprawności przewodniczącego zależy w dużej mierze czas zebrania i jakość sformułowań w protokole, a niekiedy także ostateczna wersja poddanych pod głosowanie uchwał właścicieli lokali. (sp)

Pięć podwójnych zaproszeń wylosowane

FILHARMONIA DOWCIPU

23 września o godz. 16 w NCK, w programie kabaretowym wystąpią: Zenon Laskowik, Jacek Fedorowicz, „Kabareciarz” i zespół „Promile”. Wśród Czytelników wylosowaliśmy pięć gratisowych podwójnych zaproszeń na spektakl. Wejściówki, które są do odebrania w sekretariacie redakcji, wygrali: Maria Szuba z os. Kolorowego, Karolina Zboroch z ul. Rumiankowej, Piotr Matłega z os. Centrum C, Zofia i Ryszard Śmietana z ul. Fatimskiej oraz Wojciech i Genowefa Konopka z os. Kalinowego. (mp)

TVP1

TV POLONIA

5.15 Teleskopy 5.55 Kawa czy herbaty? (Wiadomości: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda: 6.04, 6.34, 7.02, 7.34) 7.35 Polityka przy kawie 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.10 Teleskopy 8.25 Hubert i Hipolit: Potwór z Lochness (4) 8.35 Tomek i przyjaciele: Tomek i latarnia morska (11) 8.55 Natura w Jedyne: W paszczy krokodyla 10.00 My Wy Oni – magazyn 10.30 Plebania (1343) 10.55 Moda na sukces (5683) 11.25 Galeria – serial obyczajowy produkcji TVP 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Natura w Jedyne 13.35 Jaka to melodia? (2469) 14.00 Klan (2326) 14.30 Wszystko przed nami (3) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Siła wyższa (4/13): Bunt w klasztorze 16.10 Mistrz Mowy Polskiej 2012 16.30 Moda na sukces (5684) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.20 Jaka to melodia? (2470) – teleturniej muzyczny 17.50 Klan (2329) – telenowela produkcji TVP 18.15 Wszystko przed nami (4) – telenowela produkcji TVP 18.45 Galeria – serial obyczajowy produkcji TVP 19.10 Wieczorynka: Bob Budowniczy XI: Placyk Walca (4) – serial animowany produkcji angielskiej (2007) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Ojciec Mateusz (99): Trująca orchidea – serial kryminalny produkcji TVP 21.25 Sprawa dla reportera 22.35 Seks, kasa i kłopoty II (4) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2008) 23.30 Łańcuch zbrodni – thriller produkcji kanadyjskiej (2006); reż.: Stefan Pleszczyński; wyk.: Julie Benz, Chris Kramer, Venus Terzo, Paula Costain (dozwolone od lat 16) 1.10 Sprawa dla reportera 2.20 Notacje: Tadeusz Rolke. Mój pierwszy aparat 2.30 Zagadkowa Jedynka 3.35 Zakończenie dnia

TVP2

5.55 Wiadomości z drugiej ręki (27) 6.25 Wiadomości z drugiej ręki (28) 7.00 M jak miłość (44) 8.00 Pytanie na śniadanie (Pogoda: 9.30, 10.10; Panorama: 8.50) 10.50 Rodzinka.pl (21): Idealy, a sprawa trawnika – serial komediowy produkcji TVP 11.20 Teleskopy 11.55 Pozyteczni.pl (39) 12.35 Postaw na milion (40) – teleturniej 13.30 Barwy szczęścia (788) – serial obyczajowy produkcji TVP 14.05 Świat bez tajemnic: Grecka tragedia – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2012); reż.: John Humphrys 14.40 Świat bez tajemnic: Morze twoimi oczami – film dokumentalny; reż.: Lech Mikulski 15.10 Ja to mam szczęście! (18) – serial produkcji TVP 15.45 Panorama Kraj 16.00 Pogoda 16.10 Na dobre i na złe (492): Konkurs – serial produkcji TVP 17.10 Castle (19/58) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (4/71) – teleturniej 19.25 Ja to mam szczęście! (19) – serial produkcji TVP 20.05 Barwy szczęścia (789) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.35 To nas śmieszy! Kabareto- wny Klub Dwójki (4) 21.05 Paradoxy (4): Tajemnica spowiedzi – serial kryminalny produkcji TVP 21.55 Felieton Kocham Kino 22.05 Kocham Kino: Samotny mężczyzna – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (2009); reż.: Tom Ford; wyk.: Colin Firth, Julianne Moore, Nicholas Hoult (dozwolone od lat 16) 23.55 Świat bez tajemnic: Planeta + Doc w Dwójce: Yes-Meni naprawia świat – film dokumentalny produkcji angielsko-francuskiej (2009); reż.: Andy Bichlbaum, Mike Bonanno, Kurt Engfehr 1.35 Katatonia – film produkcji TVP; reż.: Jacek Nagłowski; wyk.: Anna Kerth, Dominik Nowak, Dominika Knapik, Krzysztof Zarzecki, Grzegorz Kłis 2.50 Art Noc: Soyka Trio Plus – przeboje (koncert) 3.30 Zakończenie dnia

6.05 Kocham Kino 6.35 Cafe Historia (16): Ameryka odlatania Katyń 6.55 Program dla dzieci 7.25 Janka (6): Kapryśna królowa 8.00 Pytanie na śniadanie (Pogoda: 9.30, 10.10; Panorama: 8.50) 10.45 Pogoda.pl 11.00 Polonia 24 11.30 Pogoda.pl 11.35 Rajskie klimaty (6) – serial obyczajowy 12.00 Barwy szczęścia (657) – serial obyczajowy produkcji TVP 12.25 Polonia w Komie (77) 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (911) – serial produkcji TVP 13.45 Czesław Niemen w Operze Leśnej w Sopocie (2): Terra deflorata – koncert 14.45 Operacja Życie (22) – cykl dokumentalny 15.15 Szlakiem gwiazd (6): Dorota Rabczewska – cykl reportaży 15.45 Złotopolscy (527): Uśmiech komunisty 16.10 Kocham Kino – magazyn filmowy Grażyny Torbickiej 16.50 Rajskie klimaty (6) – serial obyczajowy 17.20 Polonia w Komie (78) 17.30 Teleexpress 17.55 Kocham Cię, Polsko! (90) – zabawa quizowa 19.00 Ktośkolwiek widział, ktokolwiek wie... 19.15 Barwy szczęścia (657) – serial obyczajowy produkcji TVP 19.45 Dobranocka: Podróże do bajek: Księżniczka i smok 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.40 Pogoda.pl 20.50 Officer (3/13): Zero tolerancji – serial produkcji TVP (dozwolone od lat 16) 22.00 Polonia 24 22.30 Pogoda.pl 22.45 Pitbull (25) – serial policyjny TVP (dozwolone od lat 16) 23.45 Polacy w Bitwie o Anglię – film dokumentalny 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA
KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 12.26 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.22 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.13 Pogoda Info 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.50 Biznes 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Pod Tatrami 17.15 Woda, woda, woda, czyli rzecz o gospodarce wodnej na krakowskiej Wiśle 17.45 Na rynku pracy 17.54 Odcienie nadziei 18.05 Magazyn Medyczny 18.20 Małopolska na rowerze 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.54 Tematy dnia 19.03 Pogoda 19.05 Pod Tatrami 19.15 Nowohucka Kronika Filmowa 20.00 Infoexpress 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda Info 21.05 Telekuriert 21.30 Serwis Info 21.41 Pogoda Info 21.46 Kronika 21.58 Pogoda 22.00 Małopolska na rowerze 22.15 Losowanie Lotto 22.24 Serwis Info 22.30 Jan Pospieszalski: Bliżej 23.15 Info Dziennik 23.40 Pogoda Info 23.45 Sportowy Wieczór 0.00 Wspomnienia z Afganistanu – film dok. prod. szwajcarskiej (2010); reż.: Jacques Matthay 1.02 Powstanie warszawskie – cykl dok.



POLSAT

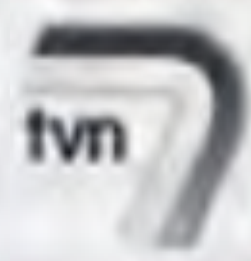
7.55 Pinky i Mózg – serial animowany dla dzieci 8.25 Show Misia Yogi – serial animowany dla dzieci produkcji USA 8.55 Rodzina zastępcza – serial komediowy produkcji polskiej 9.25 I kto tu rządzi? – serial kom. 10.00 Mamuśki – serial kom. 10.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 11.00 Dlaczego ja? – program publicystyczny 12.00 Hotel 52 – serial obycz. 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość – serial

obycz. 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Małanowski i partnerzy – serial produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – program publicystyczny 18.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 9 – serial krym. 21.00 Hotel 52 – serial obycz. 22.00 Przyjaciółki – serial obycz. 23.00 Pamiętniki z wakacji – serial paradokumentalny 0.00 Okrucy dnia – dramat obyczajowy USA-Wielka Brytania (1993)

tvn

5.20 Mango 7.25 Julia – serial obycz. 8.00 Dzień dobry TVN 11.05 Na Wspólnej – serial obycz. 11.40 Sąd rodzinny 12.40 Ostry dyżur – serial obycz. 13.40 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 14.40 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 15.15 W-11 – Wydział Śledczy 15.55 Rozmowy w toku 16.55 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 17.25 Julia – serial obycz. 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obycz. 20.45 W-11 – Wydział Śledczy 21.30 Kuchenne rewolucje 6 – pr. rozrywkowy 22.30 Śmierć z otchłani – film katastroficzny Niemcy-Austria (2009) 0.30 Superwizjer 1.05 Uwaga! 1.20 Arkana magii

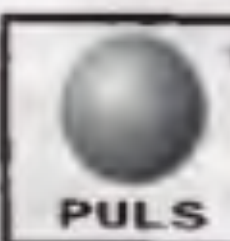
TVN 7



7.35 Teresa – telenowela 8.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 9.30 Terminator. Kroniki Sary Connor – serial s.f. 10.30 Agenci NCIS 6 – serial sens. 11.30 Mango 13.05 Punkt krytyczny – serial sens. 14.00 Sąd rodzinny 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska 16.00 J.A.G. – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 17.00 Terminator. Kroniki Sary Connor – serial s.f. 18.00 Punkt krytyczny – serial sens. 19.00 Agenci NCIS 6 – serial sens. 20.00 Jaś Fasola: Naciągacz kaskad – komedia produkcji Wielka Brytania-USA (1997) 21.55 Dowody zbrodni 5 – serial kryminalny 22.55 Idlewild – musical USA (2006) 1.30 Arkana magii

TV 4

7.20 Got to Dance: Tylko taniec – wersja brytyjska 8.25 Komisarz Rex – serial krym. 9.25 Ukryta miłość – telenowela 10.25 Osaczona – serial obycz. 11.25 Dekoratornia 11.55 4music – magazyn muzyczny 13.00 Dziewczyny z fortuną 13.45 TV Market 14.00 Dziewczyny z fortuną 15.00 Got to Dance: Tylko taniec – wersja brytyjska 16.00 Słoneczny patrol – serial obycz. 17.00 Ukryta miłość – telenowela 18.00 Komisarz Rex – serial krym. 19.00 Galileo EXTRA 20.00 Zabójcza gra – film sensacyjny produkcji USA (2010) 22.05 Oddział specjalny: Wyspa śmierci – film przygodowy USA (2001) 0.05 Strzelec wyborowy – film sensacyjny USA-Czechy-Hispania-Wielka Brytania (1995)



PULS

7.00 Muzyczny budzik 7.30 Przygody Sindbada żeglarza – serial przygodowy 8.30 Chłopi – serial obycz. 9.30 Brygada ratunkowa – serial sens. 10.30 Nowe przygody Robin Hooda – serial przygodowy 11.35 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Gwiezdne dukaty – baśń filmowa Niemcy (2011) 12.40 Kręcimy z gwiazdami – program rozrywkowy 13.30 Pokojówka na Manhattanie 14.30 Ja, Ona i Eva – telenowela 15.30 Brygada ratunkowa – serial sens. 16.30 Nowe przygody Robin Hooda – serial przygodowy 17.30 Przygody Sindbada żeglarza – serial przygodowy 18.40 Tom i Jerry 19.00 Kaczor Donald przedstawia 19.30 Pingwiny z Madagaskaru 20.00 Juwanna Mann – komedia produkcji USA (2002) 22.00 Kontrakt: śmierć na zamówienie – film sensacyjny Niemcy (2005) 0.00 Gogo i wesoło

Pięć podwójnych gratisowych zaproszeń do wylosowania

TA NASZA KLASA



Impresariat Artystyczny Sztuka na Scenie oraz Wrocławski Teatr Komedia zaprasza 13 października o godz. 19.00 do Nowohuckiego Centrum Kultury na przedstawienie w reżyserii Wojciecha Dąbrowskiego pt. „Ta nasza klasa”. Trzech kolegów i dwie koleżanki spotykają się by zorganizować szkolne spotkanie po latach. Jedną z koleżanek jest do pomysłu zjazdu nastawiona trochę sceptycznie... Bilety w cenie: 75 zł. Więcej informacji na stronie: www.sztukanascenie.pl. Kontynuujemy przyjmowanie poniższych kuponów w sekretariacie naszej redakcji (w godz. 10-15 od poniedziałku do piątku), które wezmą udział w losowaniu pięciu podwójnych darmowych wejściówek.

Imię i nazwisko:

Adres:

Trzy podwójne zaproszenia do rozlosowania

JEZIORO ŁABĘDZIE



Zespół Royal Russian Ballet odbywa tournée po Polsce i wystąpi również w Nowej Hucie prezentując arcydzieło sztuki baletowej – „Jezioro łabędzie” Piotra Czajkowskiego. Ta nasycona subtelnym liryzmem i poetycką fantastyką ponadczasowa historia miłosna – z muzyką o wpadającej w ucho melodyce, rozlewnej kantylenie, podkreślającej baśniowy klimat akcji – cieszy się ogromnym i wciąż nieprzemijającym powodzeniem wśród wielu pokoleń widzów. Termin i miejsce spektaklu: 5.10.2012 r., godz. 19.00, Nowohuckie Centrum Kultury, aleja Jana Pawła II 232. Bilety: ebilet.pl, biletin.pl, Filmotechnika (Rynek Główny 9, Pasaż Bielańska) oraz w salonach EMPiK. Dla Czytelników mamy do wylosowania trzy podwójne gratisowe wejściówki na przedstawienie, wystarczy wypełniony poniższy kupon dostarczyć do sekretariatu redakcji od poniedziałku do piątku w godz. 10-15.

(mp)

Imię i nazwisko:

Adres:

Do wylosowania pięć podwójnych zaproszeń

ANDROPAUZA 2, CZYLI MĘSKA RZECZ BYĆ Z KOBIETĄ



Jan Jakub Należyty

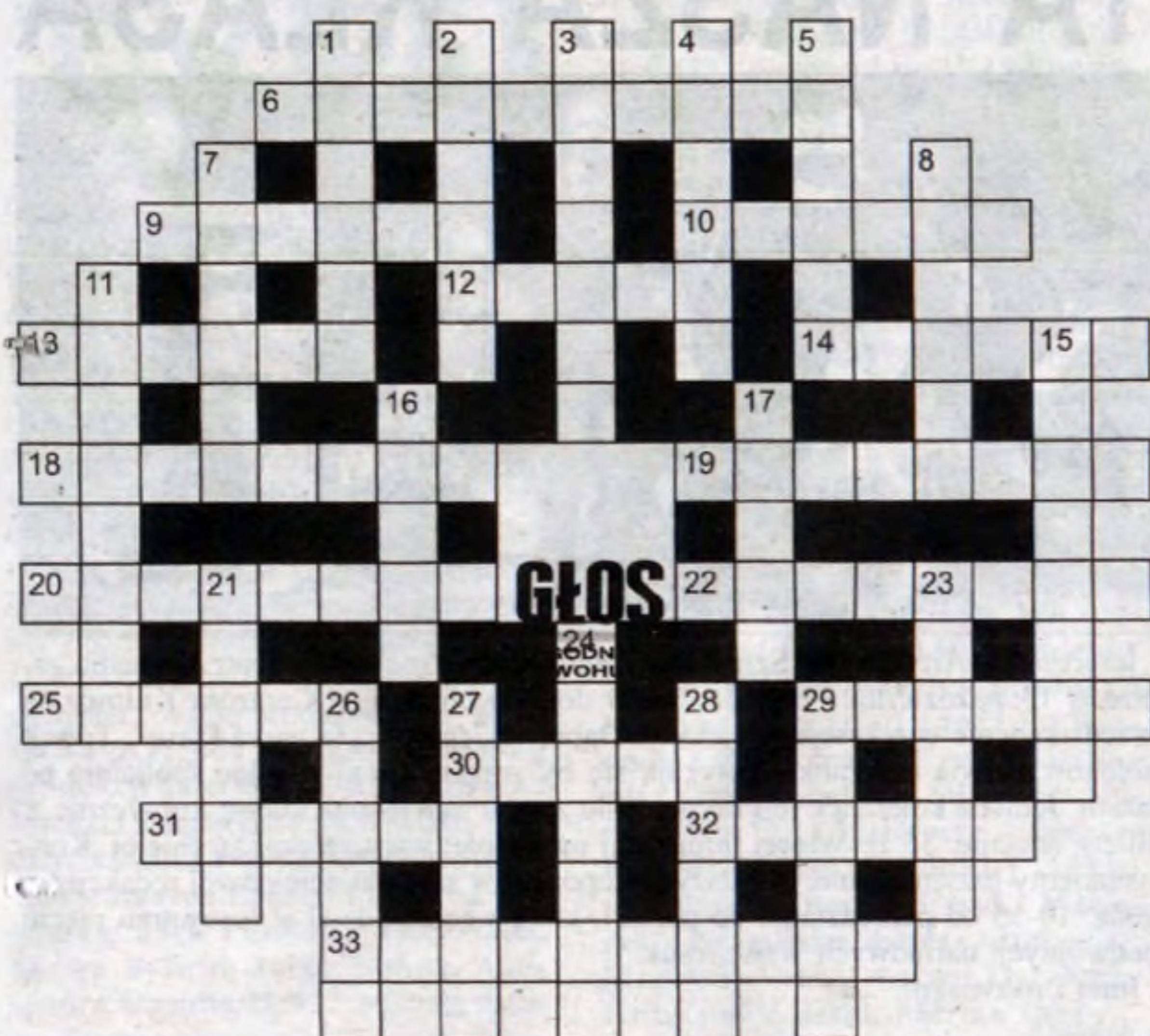
ANDRÓPAUZA 2
czyli
MĘSKA RZECZ BYĆ Z KOBIETĄ

22 października (poniedziałek) o godz. 20.00, w sali teatralnej NCK będzie można zobaczyć spektakl „Andropauza 2, czyli męska rzecz być z kobietą”. To kobieta determinuje losy pięciu sympatycznych bohaterów w sile wieku, znanych Państwu z pierwszej części sztuki „Andropauza” Jana Jakuba Należyty, zagranej w ciągu dwóch sezonów 500 razy! Więcej o spektaklu: www.andropauza.info. Informacje i zamówienia zbiorowe: NCK, al. Jana Pawła II 232, pok. 013, tel. 12 644-28-81, 12 644-12-33. Bilety w cenie 85 zł są do nabycia w: Filmotechnice, tel. 12 422-89-45, kasie NCK, tel. 12 644-02-66 wew. 301, 221 oraz 12 644-02-33 wew. 301, 221 w godzinach 8.00-20.00. Wśród Czytelników wylosujemy pięć gratisowych podwójnych zaproszeń na sztukę. Wystarczy do sekretariatu redakcji dostarczyć w godz. 9.30-15.30 wypełniony poniższy kupon.

(mp)

Imię i nazwisko:

Adres:



POZIOMO: 6. zakonnicy od św. Jana Bosco, 9. wyrób ceramiczny, 10. autor *Chłopców z Placu Broni*, 12. wierzbowa bazie, 13. chłodzący napój owocowy, 14. jabłko Adama, 18. urząd główny, 19. hinduska tancerka kultowa, 20. droga na filarach, 22. droga prowadząca do celu, 25. angielski Jerzy, 29. dzieli kort tenisowy, 30. na talerzu z jajkiem i kielbasą, 31. ironiczne szyderstwo, 32. bywa dobry na fraszek, 33. Andrzej z grupy „Pod Budą”.

PIONOWO: 1. obciążenie, 2. jezioro na Wybrzeżu Słowińskim, 3. nowohucka ulica, 4. błąd słabeusz, 5. specjalista od zagadnień religijnych, 7. rodzaj otwarcia gry w szachach, 8. tytułowa postać z powieści filozoficznej Woltera, 11. związki z osobami wpływowymi, 15. naczelną obrońcą Częstochowy, 16. przyszyły rolmops, 17. przynęta, 21. rzymska bogini świtu, 23. powieść Alberta Camusa, 24. odmiana czerwieni, 26. owalna figura, 27. kapuśniaczek, 28. ogół środków gospodarczych firmy, 29. śmierdziel.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 2 października 2012 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 36:

POZIOMO: 5. fanaberia, 8. Goethe, 9. Gorzów, 12. bojler, 13. Batumi, 14. kopia, 15. Feniks, 17. biodro, 19. Vivaldi, 20. mokasyn, 23. ataman, 25. magnat, 27. szewc, 28. skaner, 30. prolog, 31. surdut, 32. wesele, 33. wariograf.

PIONOWO: 1. kantor, 2. Waterloo, 3. pergamin, 4. mikrob, 6. woalki, 7. żółtko, 10. bohemistka, 11. amortyzator, 16. kolia, 18. iskra, 21. uczestnik, 22. równowaga, 24. mundur, 26. grobla, 29. rodzaj, 30. pismak.

Nagrodę za rozwiązanie krzyżówki nr 36 wylosowała p. Halina Godziszewska z os. Kościuszkowskiego. Nagroda jest do odebrania w sekretariacie redakcji w godzinach 9–15. Po odbiór należy przynieść z „Głosem” i dowodem osobistym.

O KSIĄŻCE, FOTOGRAFIACH I FILMIE

307. wydanie Nowohuckiej Kroniki Filmowej rozpocznie felieton zrealizowany podczas promocji książki „O Nowej Hucie twórczych zabaw kilka”. Spotkanie prowadziła dyr. Muzeum PRL-u Jadwiga Emilewicz (wydawca książki) oraz Maja Dobkowska (autorka). Promocja odbyła się w księgarni „Skarbnica” (Pl. Centralny). Uczestniczyły w niej przedszkolaki – które inspirowane tekstami z książki – kreowały postaci i przedmioty, m.in. tworzyły autobusy zrobione z ogórka, ziemniaka czy z banana.

W następnym felietonie o swoich pasjach opowiedział ordynator Oddziału Onkologii Klinicznej Szpitala im. Rydygiera – dr Piotr Koralewski. Jego zainteresowania zawsze związane były z muzyką jazzową i fotografią. Od wielu lat fotografował oraz zbierał stare aparaty fotograficzne, które zgromadził m.in. w szpitalnym gabinecie. Natomiast fotografie ordynatora zaprezent-

wano m.in. w specjalnie wydanym kalendarzu i nowej galerii, którą założył na Kazimierzu pod nazwą „Trzecie oko”.

Kronikę zakończył reżyser młodego pokolenia – Grzegorz Zariczny, który kiedyś chciał zostać poetą / uczestniczył w zajęciach literackich Ośrodka Kultury im. Cypriana K. Norwida w Nowej Hucie. Potem postanowił zostać reżyserem. Uczestniczył więc w warsztatach filmowych MDK im. A. Bursy. Z czasem został jednym z realizatorów Nowohuckich Kronik Filmowych. Po ukończeniu szkoły filmowej w Katowicach zaczął prezentować swoje filmy na festiwalach. Film zrealizowany w Nowej Hucie pt. „Nasza zima zła” wyróżniono w konkursie „Młode Kino Polskie” w Gdyni.

Kronikę będzie można obejrzeć od piątku w Kinie Studyjnym Sfinks, a w poniedziałek o godz. 17.05 i 19.15 na antenie TVP Kraków. (jr)

NOWOHUCKA
KRONIKA
FILMOWA

Pianino Calisia sprzedam, model eksportowy „Retro”, ciemny orzech.
Tel. 608 35 38 90.

• 13.09. około południa operator monitoringu zauważył kobietę w rejonie Placu Centralnego naklejającą w miejscach niedozwolonych ulotki reklamowe. W wyniku podjętej interwencji strażnicy ukarali kobietę mandatem.

NA STRAŻY MIASTA

• 11.09. w godzinach wieczornych uwagę patrolu przykuł rowerzysta jadący ulicą Sołtyśowską. Patrol nakazał zatrzymać się rowerzystę i po chwili rozmowy nie było już wątpliwości, co do stanu, w jakim się on znajduje. Strażnicy przekazali kierującego policji, u rowerzysty stwierdzili ponad dwa promile alkoholu w wydychanym powietrzu. Za swój czyn odpowie przed sądem.

• 12.09. strażnicy ujęli dwóch mężczyzn, którzy na ul. Bohomolca przy skrzyżowaniu z ul. Dobrego Pasterza zniszczyli wyposażenie przystanku autobusowego MPK o nazwie „Marcholta”. Sprawcy wyrwali kosz na śmieci, uszkodzili rozkład jazdy oraz tabliczkę z nazwą przystanku. Mężczyźni uzbójni byli w niebezpieczne narzędzia: maczetę i tłuczek do mięsa. Ujęci zostali i od razu przekazani przybyłemu patrolowi policji, a następnie przewiezieni na III Komisariat Policji.

• 12.09. do dyżurnego wpłynęło zgłoszenie dotyczące trzech nietrzeźwych mężczyzn, którzy usiłują wyrwać znak drogowy na os. Na Stoku. Strażnicy faktycznie zastali trzech mężczyzn stojących przy znaku drogowym, jeden z nich trzymając się słupka i obracając się dookoła niego, głośno wykrzykiwał hasła kibicowskie. W związku z wykroczeniem polegającym na zakłócaniu spokoju i porządku publicznego strażnicy ukarali mężczyzn mandatem w wysokości 200 zł. (mp)

ZNANY KRĘGARZ TADEUSZ CZARNY W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK w poniedziałek 8.10.2012 r. od godz. 10.30 będzie przyjmował znany kręgarz, dyplomowany technik masażysta Tadeusz Czarny z Przeworska. Rezerwacja terminu pod numerem telefonu 601-074-892 lub 012 644-28-63. Tel. w Przeworsku: (0-16) 648-82-74. Informacje także na stronie: www.kregarz.nets.pl.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w bieżącym numerze. **Kupon jest ważny do 26 września 2012 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBNIKA poleca książkę Bronisława Wildsteina pt. „Ukryty” (wyd. Zys i s-ka). To opowieść o zagadce trzech śmierci, które wydarzyły się w warszawskim środowisku artystycznym w lecie 2010 roku. Próba ich rozszyfrowania to także odśłanianie kolejnych warstw III RP po tragedii smoleńskiej w cieniu walki o krzyż na Krakowskim Przedmieściu. To opowieść o manipulacji, w której zatra- ca się realna rzeczywistość.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

BEZ WĘDKI NA RYBY?

3 września o godz. 5.00 nad ranem policjanci patrolujący rejon ul. Igołomskiej zauważyli jadącą z naprzeciwka furgonetkę. Kierujący samochodem na widok radiowozu nagle zjechał z ulicy. Auto zatrzymał na bocznej drodze. Zatrzymali się i funkcjonariusze. Podeszli do kierującego pojazdem, żeby sprawdzić czy wszystko jest w porządku. Kierowca zaczął im nerwowo tłumaczyć, że z kolegą jadą na ryby i zabrakło im paliwa. Dociekliwi policjanci zauważyli, że z samochodu wystają zamiast wędek, dużych rozmiarów elementy metalowe. Jak się później okazało, były to maszyny służące do produkcji prefabrykatów. Kierowca nie potrafił wytłumaczyć czyją są własnością i dlaczego są w jego samochodzie. W aucie był jeszcze drugi mężczyzna. Obaj trafili na komisariat, a policjanci zajęli się wyjaśnianiem czy aby maszyny nie zostały skradzione. Ich ustalenia doprowadziły do miejsca w którym były składowane. Właściciel firmy potwierdził, że doszło do kradzieży. Skradziono mu maszyny warte ponad 170 tys. zł. Odzyskał wzięte w furgonetce maszyny warte 35 tys. zł. Policjanci ustalają okoliczności tej kradzieży.

Zatrzymanym mężczyznom przedstawiono zarzuty kradzieży. Jeden z nich dopuścił się przestępstwa w warunkach recydywy.

Sledztwo w tej sprawie prowadzone jest pod nadzorem prokuratury Rejonowej Kraków – Nowa Huta.

POŻAR NA OS. CENTRUM D

12 września o godz. 15.33 policjanci z VIII KP otrzymali telefoniczną informację, że z jednego z mieszkań na VI piętrze, jednego z bloków na tym osiedlu, wydobywa się dym. Zaalarmowana też została straż pożarna i pogotowie ratunkowe. Przybyłym na miejsce zdarzenia „służbom” jedna z sąsiadek powiedziała, że w mieszkaniu może być jego właściciel. Strażacy wyważyli

drzwi. Zastali w nim nie dającego oznak życia mężczyznę. Akcja reanimacyjna na niewiele się zdała. Przewieziono go do szpitala im. Żeromskiego. Mężczyzna zmarł. Miał 59 lat. Mieszkał sam. Prawdopodobnie powodem pożaru był pozostawiony na gazie garnek z tłuszczem, o czym mógłby świadczyć opalony na kuchenką sufit. Dochodzenie w toku.

„UKRYŁ” SIĘ W RADOMSKIM SZPITALU

22 lipca napadnięty przez mężczyznę chłopak, zgłosił policjantom z VII KP, że tej nocy ok. godz. 2.00, gdy stał na przystanku MPK przy os. Tysiąclecia podszedł do niego mężczyzna, który przystawił mu nóż do szyi i zażądał oddania telefonu. Chłopak oddał mu komórkę. Jej wartość wycenił na 350 zł. Podał jego rysopis. Policjanci znaleźli sprawcę. Jak się okazało „ukrył się” w jednym ze szpitali w Radomiu. 14 września policjanci otrzymali informację, że opuszcza szpital. Pojechali do Radomia i zatrzymali sprawcę rozbój. Sąd wydał decyzję o jego aresztowaniu na 3 miesiące. Aresztowany ma 29 lat. Jest mieszkańcem Nowej Huty. I jest recydywistą.

SZLI „NA ŻYWIÓŁ”

Złodziei, którzy chcieli zarobić kradnąc z kombinatu metalurgicznego ArcerolMittal elementy miedziane i mosiężne poraził prąd. Ścisłej mówiąc jednego z nich. 29 sierpnia ok. godz. 21.00 dwóch mężczyzn włamało się do pomieszczenia rozdzielni elektrycznej, skąd usiłowali skraść chodliwy złom. Gdy odcinali te elementy, jeden z nich został porażony prądem. Trafił do szpitala z drugim stopniem porażenia ręki. Drugi został zatrzymany przez policję i przyznał się do winy. Dochodzenie w toku. Porażony prądem ma 33 lata. Ten, który przyznał się do winy ma 25 lat. Jeden jest mieszkańcem Bibic, drugi Krakowa. Żyją z pracy dorywczej. (jdz)

SERWIS OPON „KRAWAL” OPONY KRAJOWE I ZAGRANICZNE

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Stanowisko z rezerwacją telefoniczną!

Kraków - Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej),
czynne 8⁰⁰-18⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰ e-mail: capala@driver-polska.pl
Tel./fax 425-70-08, 608-034-643, www.driver-polska.pl

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Tess Gerritsen pt. „Śladem zbrodni” (wyd. Mira). Przez 20 lat śmierć jej rodziców, agentów brytyjskiego wywiadu, otaczała zмова milczenia. Gdy Beryl Tavistock wreszcie przypadkowo poznaje przebieg dramatycznych wydarzeń, przeżywa szok. Ojciec brutalnie zamordował matkę, a następnie popełnił samobójstwo? Oboje byli komunistycznymi szpiegami? Nie może w to uwierzyć.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w bieżącym numerze. **Kupon jest ważny do 26 września 2012 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Młodzi piszą...

Cieszymy się, że od razu po wakacjach, młodzi wracają na łamy naszej gazety. Zachęcamy aby każdy z Was spróbował swoich dziennikarskich sił. Piszcie, piszcie, piszcie na gmh@o2.pl. Teksty, które nas zainteresują opublikujemy na łamach Głosu Młodej Huty.

Poetyckie poruszenie

Kraków to miasto magiczne; przez wielu zwane stolicą kultury i sztuki. Co do jednego i drugiego mogą się w stu procentach zgodzić. Rozliczne rozrywki, jakie oferuje Kraków, są zazwyczaj ciekawe i wzbogacające, a co najważniejsze, skierowanie do każdego mieszkańca zanego Grodu Krakowa.

I tak już po wakacjach ale jeszcze niejesiennie, czyli w piątek, 7 września 2012 r. odbyła się Druga Krakowska Noc Poezji.

Wiele osób w różnym wieku zgromadziło się w kawiarniach, klimatycznych herbaciarniach i bibliotekach po to, by posłuchać poetyckich strof, a nawet porozmawiać ze znanymi i ulubionymi autorami. Można było również po prostu wspominać dawniejszą literaturę wybitnych pisarzy (m.in. Konstantego Ildefonsa Gałczyńskiego, Stanisława Wyspiańskiego). W niektórych miejscach miłośnicy poezji mogli nawet zaprezentować owoce własnej twórczości. Jednym słowem była to Magiczna Noc pt. „dla każdego coś dobrego”. Niektórych amatorów nocnych wrażeń literackich, jak na przykład mnie, przerosły możliwości programowe akcji. Przy tak bogatej ofercie trudno było się zdecydować, co wybrać. Wiele bowiem spotkań odbywało się o podobnej godzinie. To szczególnie święto poetów i czytelników zainaugurowane zostało, w sercu miasta, tj. na Rynku Głównym. Odbył się tu atrakcyjny spektakl pod intrygującym tytułem „Wesele Zielonej Gęsi” w doborowej obsadzie polskich aktorów. Wystąpili między innymi Zbigniew Zamachowski, Anna Dymna czy Marek Kondrat. Widowisko ukazywało dwa poglądy na literaturę, głównie poezję. Przedstawiając dwie różne strony, bardziej współczesną i tę staropolską, autorzy starali się przekazać widowni, jak bardzo skutecznie zapomina się dzisiaj o poezji. Przekonywali, że warto do niej wracać i odkrywać na nowo, bo na każdy tekst można spojrzeć z nieco innej strony. Sam spektakl był zrealizowany bardzo ciekawie. Nie zabrakło scen zabawnych, tańca i oczywiście muzyki. Tę ostatnią, czyli muzykę na żywo tworzył krakowski bard Grzegorz Turnau. Można rzec – spektakl i minikoncert w jednym. Przedstawienie zawierało również efekty specjalne – fajerwerki, wybuchy czy polyskujące girlandy. Całe widowisko trwało nie dłużej niż godzinę. Liczny tłum zgromadzony wokół sceny żywo reagował na poczynania aktorów. Zaskazane a spontaniczne opinie po przedstawieniu były świadectwem pozytywnych wrażeń i dowodem na to, że taka forma propagowania poezji w zabieganym i bezdusznym świecie jest trafioną metodą i atrakcyjną zachętą do odcowania ze słowem.

Po spektaklu również na Rynku odbył się koncert Andrzeja Andrusa. Ten polski dziennikarz pokazał swoją drugą stronę, czyli oblicze artysty i komika. Wszystkich zgromadzonych zabawiał śmiesznymi rymowanymi, które sam układał. W repertuarze muzycznym przedstawił nie tylko swoją twórczość ale i piosenki Jana Kaczmarka oraz Heleny Vondrackowej. W piosenkach, których był autorem, nie zabrakło humoru, dlatego też przez cały koncert niejednemu słuchaczowi uśmiech nie schodził z twarzy.

Na większą ilość spotkań niestety nie mogłam się już wybrać. To ze względu na dość późną porę i pogarszającą się aurę. Jednak mogę stwierdzić, że jeśli będzie Trzecia Noc Poezji, wybiorę się z przyjemnością, co i innym gorąco polecam. Zawsze to lepiej posłuchać liryki i poetów zobaczyć na żywo, niż siedzieć w domu przed telewizorem czy nad klawiaturą.

Julia Jarzyna, 2b XII LO im.C Norwida

INAUGURACJA SEZONU KULTURALNEGO W NCK

24 września 2012 (poniedziałek) o godz. 18.00 w galerii CENTRUM NCK odbędzie się uroczysta inauguracja sezonu kulturalnego oraz wernisaż wystawy retrospektywnej krakowskiego artysty Piotra Schneidera (1942-2007) „Nieobecna Obecność”.

Piotr Schneider urodził się w 1942 r. w Krakowie. Studiował w tutejszej Akademii Sztuk Pięknych. Przez ponad 40 lat mieszkał i tworzył w Nowej Hucie. Zmarł przedwcześnie w 2007 r. Wystawa w galerii CENTRUM NCK będzie największą i najpełniejszą dotychczasową prezentacją dorobku Piotra Schneidera, obejmującą ponad 100 prac artysty z dziedziny grafiki, malarstwa i fotografii. Ekspozycja znalazła się w kalendarzu imprez towarzyszących Międzynarodowemu Triennale Grafiki.

Wydarzeniu towarzyszyć będzie oprawa muzyczna w formie występu Marcina Mączyńskiego – wiolonczelisty Sinfonietta Cracovia oraz saksofonisty Marka Batorskiego w solowym wykonaniu „Homage dla Artysty”. Gospodarzem uroczystości będzie nowy dyrektor NCK Zbigniew Grzyb.

29 września (sobota), godz. 19⁰⁰, sala teatralna NCK

„Orfeusz na granicy”

na podstawie „Orfeusza” Anny Świrszczyńskiej spektakl w wykonaniu Teatru Ab Intra.

Bogowie powiedzieli: życie to lek. Lew będzie zjadać sarny, a kot mysz i nie jest to bynajmniej ani dobre ani złe. To jest prawo dla wszystkiego, co żywe. Ale w piersi człowieka jest waga. Ta waga zważyła prawo świata i znalazła, że jest złe. I powiedziałem: nie będę mu ulegać. I zaśmiałem się nad własnym życiem i nad własną śmiercią.

Człowiek w rękach sił wyższych. Czym jest wolność? Jak odróżnić miłość od egoizmu? Dusza uwięziona w ciele czy od niego niezależna? Jak przezwyciężyć mroki umysłu?

Te i inne filozoficzne pytania próbuje rozważyć Teatr Ab Intra w spektaklu „Orfeusz na granicy”.

Bilet w cenie 10 zł. Informacje: Dział Artystyczny, pok. 113, tel. 12 644 22 47.

Nowohuckie Centrum Kultury – Kraków, al. Jana Pawła II 232, tel. 12 644 02 66, www.nck.krakow.pl.

STAL NOWA HUTA ZAPRASZA NA CHARYTATYWNY FESTYN RODZINNY DLA KAROLA

PROWADZĄCY: ADAM GRZANKA

23.09.2012
godz. 14.00
SZTUCZNE BOISKO
MOS KRAKÓW
(KRAKUS)
os. Szkolne 39
Nowa Huta

W programie:
- TURNIEJ PIŁKI NOŻNEJ
Stal Nowa Huta
Radni
Decathlon
WU-HAE i przyjaciele
- GRY I ZABAWY DLA DZIECI
- POKAZ SZTUK WALKI
- MINI TURNIEJ SIATKÓWKI
PIŁKARZEJ
- GRILL
- KONCERT
- D.J.
- AUKCYJA
I KOLEŻAŃSKA
ZBIÓRKA
PIENIĘDZY
DLA 7-LETNIEGO
KAROLA

SPONSORZY: ECO TRAVEL, IRMAR, DZIENNIK POLSKI, ANTYRADIO, LODOZAMACZ, PARTNERZY MEDIALNI: 020, Coca-Cola, ORCUM, Kontinental, PARTNERZY: 020, DECATHLON, CHANGE GYM, WU-HAE

Jeśli twoje zwierzę ma nadwagę, jest w trakcie rehabilitacji lub po prostu chcesz zadbać o jego kondycję nie musisz się martwić, że nadciąga chłodna wilgotna jesień, która uniemożliwi wam spacer. Specjalnie dla was powstaje w Krakowie FizjoKarusek a w nim m.in. bieżnia i jacuzzi dla zwierzątek.

FITNESS DLA ZWIERZĄKÓW?

Psi fryzjer, ubranka dla zwierząt czy fotografie naszych pupili oprowiane w ramki nikogo już nie dziwią. Domowe zwierzęta dawno już przestały być jedynie dostarczycielami surowców czy tanią siłą roboczą, awansowały do rangi przyjaciół, często najlepszych. Trudno się dziwić, że często myślimy o nich jak o członkach rodziny, martwimy się gdy chorują, dbamy o ich kondycję. Powszechnie wiadomo, że zarówno u ludzi jak i u zwierząt lepiej zapobiegać niż leczyć. Namawiamy więc dziś do skorzystania z wyjątkowego miejsca. Zapraszamy do FizjoKaruska.



Jeszcze do końca września twój pupil może tu całkowicie bezpłatnie skorzystać z bieżni dla zwierząt.

Bieżnia znajduje zastosowanie podczas rehabilitacji psów z urazami bioder, stawów skokowych, kolan, nadgarstków i urazami kręgosłupa. Za pomocą bieżni można prowadzić treningi kondycyjne oraz zabiegi odchudzające. Urządzenie posiada elektryczną regulację kąta nachylenia oraz spadku. Bariery boczne zapobiegają zeskoczeniu zwierzęcia z bieżni, ponadto stanowią ułatwienie dla osoby prowadzącej zajęcia.

We wszystkie wtorki września bieżnia sucha jest za darmo! Wystarczy tylko się umówić wcześniej na wizytę, pomiędzy godziną 10 a 16.

Do dyspozycji psów i ich właścicieli pozostaje rehabilitant. Zachęcamy do próbnego, adaptacyjnego treningu! Czas trwania treningu: 1h.

Dzwonić do sklepu Karusek.com.pl w celu rezerwacji terminu: 12 416 54 40, 12 416 54 42.

Dla tych, którzy myślą poważnie o zdrowiu swoich czworonożnych przyjaciół dobra informacja już niebawem FizjoKarusek ruszy pełną parą. Bieżnia sucha, bieżnia wodna, jacuzzi, kinezyterapia, kompleksowy program redukcji masy ciała psa i kota, masaż, to wszystko dla czworonożnych pupili po operacjach, ze schorzeniami stawów i nadwagą już niedługo. Kiedy tylko wszystkie urządzenia będą dostępne dla naszych zwierzątek odwiedzimy to miejsce by zobaczyć jak działa. Przyznam, że osobiście bardzo intryguje mnie jacuzzi.

Jeśli macie jakieś pytania dotyczące poszczególnych urządzeń, tego jakie zwierzęta mogą z nich korzystać lub czy są jakieś przeciwwskazania do odwiedzenia tego wyjątkowego miejsca – możecie wysłać je na adres naszej redakcji gmh@o2.pl. W specjalnym wywiadzie dla naszej gazety odpowiedzą na nie specjaliści pracujący w FizjoKarusku. (al)

KONKURSY Z NAGRODAMI!

Bilety do Parku Wodnego dla naszych Czytelników!

KAŻDY MOŻE WYGRAĆ W KONKURSIE

Wystarczy na adres gmh@o2.pl wysłać zdjęcie, na którym widać, że lubicie wodę i kąpiel. Ważne! Zdjęcie musi mieć min. 1 MB. W treści maila podajcie telefon kontaktowy, to warunek konieczny do odbioru nagrody. Napiszcie, kto jest na zdjęciu, możecie również nadać mu tytuł.

WSPOMNIENIA JANINY STOBİŃSKIEJ

Poniżej zamieszczamy wspomnienia Janiny Stobińskiej urodzonej na Kresach Wschodnich, a od lat mieszkającej w Nowej Hucie. Jej wspomnienia przybliżają losy „kresowiaków” i stanowią znakomitą edukację dla młodszych pokoleń, które powinny znać i pamiętać takie biografie Polaków.

KRESY WSCHODNIE

Nazywam się Janina Stobińska z domu Ziomek. Urodziłam się 21 listopada 1921 roku na Kresach Wschodnich w Kałuszu, gdzie płynie rzeka Łomnica. Do Stanisławowa jest stamtąd ok. 80 km. Pochodzę z rodziny nauczycielskiej. Ojciec mój, Michał, był nauczycielem, bardzo dobrym człowiekiem, prawdziwym demokratą. Nie uznawał różnic między dziećmi różnych narodowości: Polakami, Ukraińcami, Żydami, Rusinami. Był wspaniałym pedagogiem, dyrektorem siedmioklasowej męskiej szkoły w Tyśmienicy, położonej ok. 10 km od Stanisławowa. Założył też tam szkołę zawodową ze względu na dużą ilość pracujących w Tyśmienicy rzemieślników. Ojciec chciał stworzyć dla terminujących rzemieślników możliwość złożenia egzaminu czeladniczego. Zależało mu również na tym, aby każdy z uczących się mógł poznać historię Polski. Moja matka, Jadwiga z domu Klimczak, była również nauczycielką, miała wielkie zdolności pedagogiczne. Bardzo kochała dzieci, a dzieci kochały Mamę. Pracowała w szkole cztero-klasowej. W pierwszej klasie językiem wykładowym był tylko język ruski, czyli jak mówią teraz, ukraiński. Dzieci nie rozumiały słowa po polsku, więc Mama musiała je dopiero przygotować do nauki w szkole. Musiały się nauczyć mówić, czytać i pisać po polsku. Nieraz patrzyłam na Mamę jak była otoczona gromadką dzieci, siedziała zwykle na pulpicie pierwszej ławki, a dzieci, czasami okropnie brudne, wokół Mamy. Potrafiła wszystkie pogłaskać i przytulić. Moje opowiadanie zacznę od tego, że wspomnieniami wrócę do mojego miasta, do mojej Tyśmienicy, którą bardzo, bardzo kochałam.

TYŚMIENICA

Było to nieduże, kresowe miasteczko liczące ok. 10 tys. mieszkańców. Tyśmienica – to jedno z najstarszych miast Ziemi Czerwieńskiej, centrum handlowe Pokucia położonego na terenie, przez który dawnymi czasy biegł Szlak Tatarski. Tereny te były celem ciągłych napadów ze strony Tatarów i Turków. Tyśmienica przez wieki pełniła przede wszystkim rolę centrum handlowego na kresach Rzeczypospolitej. Tyśmienicę zamieszkiwali Polacy, Rusini, Żydzi i Ormianie. Wszyscy żyli w zgodzie i we wzajemnym poszanowaniu. Ludność miasta Tyśmienicy to rolnicy, rzemieślnicy, głównie białoskórnicy. Inspektorat szkolny, znając mojego Ojca z pracowitości i zamiłowania do pracy pedagogicznej, przekazał mu zadanie odbudowy szkoły, którą w czasie I Wojny Światowej zamieniono na koszary. Ojciec przeprowadził remont budynku i szkołę otworzył, gdy Polska uzyskała niepodległość. Była to męska siedmioklasowa szkoła. Obok, w drugim budynku, była siedmioklasowa żeńska szkoła, a na przedmieściach ulokowano dwie szkoły – cztero i pięcioklasową. W tym mieście chowałam się i dorasta-

łam. Tam miałam ukochaną rodzinę, Ojca, Mamę, Dziadka, Babunię i Brata. Brat był zawsze niezaradny. Ja byłam bardziej odważna i pełna energii. Nieraz bywałam łobuzem, wiem, że sporo broiłam. Na ogół wszystko mi uchodziło, bo Dziadek mnie bronił i nie pozwalał na mnie krzyknąć, czasem jednak porządnie obrywała. Było mi jednakże bardzo dobrze. Gdy miałam 3 lata – tak mi opowiadano – zaczęłam uczęszczać do Ochronki, którą prowadziły Siostry Służebniczki. Bardzo lubiłam uczęszczać do Ochronki. Nauczyłam się tam czytać i pisać mając 5 lat, z czego byłam bardzo dumna. W żeńskiej szkole ukończyłam 6 klas i złożyłam egzamin do państwowego gimnazjum nr 598 w Stanisławowie. Po 4 latach uczęszczania do gimnazjum złożyłam małą maturę, a w liceum wybrałam kierunek humanistyczny. Bardzo lubiłam historię i łacinę.

WOJNA

Niespodziewanie nadeszło coś, co wszystko zakończyło, co zabrało mi ziemię, rodzinę, moją młodość i to wszystko co było piękne. Było to 1 września 1939 roku. Był to piątek, piękny, słoneczny dzień. Słońce wspaniale świeciło, jak gdyby dobry, wielki Bóg zapomniał, jaką klęskę spuścił na biedny polski naród. Powiedziano rano, że jest wojna. Pamiętam, gdzieś w godzinach popołudniowych, usłyszeliśmy pierwszą detonację. A ja, jak zawsze ciekawa wszystkiego, wbiegłam na I piętro domu, tam z okna widziałam jak niemieckie samoloty pikują i bombardują most w Chyrlinie. Tam był most kolejowy, przez który przejeżdżało się ze Stanisławowa w kierunku Kołomyi, do rumuńskiej granicy. W piątek 1939 roku rozpoczęła się wojna, a w sobotę w naszym kierunku zaczęły jechać transporty z Warszawy i innych centralnych terenów. Początkowo jechały rodziny w samochodach osobowych, a potem wojsko, wszyscy przemieszczali się w kierunku granicy z Węgrami. Jeden z wojskowych ze Stanisławowa proponował ojcu, żeby pojechał razem z nimi. Ale Tato tego nie chciał. Nie chciał zostawić rodziny. Byliśmy wówczas jeszcze we czwórce, a do tego Babcia i Dziadziuś, starzy, na bardzo podeszłym wieku, trudno im było się nawet poruszać.

Widziałam, że Mama jest bliska załamania, jednak wyzwoliła w sobie jakąś energię by zabezpieczyć rodzinę. Przeżyła I Wojnę Światową i wiedziała, co to znaczy brak chleba, cukru, maki. Pojechała więc do miejscowości Horodenki, gdzie była cu-

krownia, przywiozła trochę cukru. Pamiętam ten cukier – był składowany u wejścia do mieszkania. Mama zaopatrzyła nas także w mąkę. Ja zaczęłam dorastać i to w jednej chwili, czułam, że się zmieniam, że muszę wziąć na swoje ramiona wiele, wiele trudnych spraw, bo Mama nie radziła sobie ze wszystkim. Widziałam jak cierpi, kiedy zdjęli nasz sztandar z Domu Ludowego. Pamię-



Pod cerkwią w miejscowości Jamna (rok 1939) stoją: brat Zbyszek, matka Jadwiga, ojciec Michał, Janina – autorka wspomnień oraz przyszły mąż Jerzy Stobiński.

tam jak bardzo płakała, iż nie ma już biało-czerwonego symbolu. Pamiętam też, że u nas w szkole Mama nie zdjęła flagi biało-czerwonej.

ROSYJSKA OKUPACJA

My na Kresach byliśmy oddaleni od niemieckiej granicy. Nikt nie wiedział, że między Niemcami a bolszewikami jest jakieś porozumienie, że przyjdą oni do nas 17 września. Byłam wówczas z Mamą rano w kościele. Wracając zobaczyłam czołgi, a na nich takie wojsko którego nie znaliśmy. Mieli szpiczaste czapki, brzydkie płaszcze i jakieś karabiny. Wyglądali strasznie biednie. Wysiedli z tych czołgów i otoczyli zakonnice, które wracały z kościoła. One miały kornety na głowach, tak jak dawniej nosiły zakonnice. Otoczyli je, patrzyli na nie złowrogo. Pamiętam dobrze, siostry wystraszone nie wiedziały co mają zrobić. I wtedy moja Mama zdobyła się na wielką odwagę – podeszła do nich, przerwała ten krąg i kazała siostrze wejść do nas do mieszkania, a żołnierzy rozpedziła.

Od razu zaczęły się rewizje w domu. Pierwsza w poszukiwaniu broni. Pamiętam, otworzyłam szafkę, by pokazać, że broni tam nie ma i zauważyłam naboje. Do dziś nie wiem, jak ja to zrobiłam – otwierając szafkę włożyłam tam rękę i ukryłam cały magazynek, a oni tego nie zauważyli. Po tej rewizji nastąpiły kolejne. Mieszkaliśmy nadal w szkole, ale

trzy czy cztery dni po 17 września przyszli Żydzi i kazali nam się wynosić ze szkoły, z mieszkania w którym mieszkaliśmy. Przyjęła nas ciotka, siostra mojej Mamy. Przeprowadzka trwała prawie 2 dni. Mama w ostatnim dniu zamykała całe, puste już mieszkanie. Zastanawiałam się, po co to robi. Powiedziała mi: „Słuchaj dziecko, ja się żegnám z tym całym mieszkaniem, gdzie spędziliśmy najlepsze lata, gdzie było tu nam dobrze. Nie mogę zostawić tu bałaganu i wiedzieć o tym, że tak jak ci tu dobrze było, tak już nigdy w życiu nie będzie”. Zapamiętałam te słowa Mamy.

Ojciec się już ukrywał, ale w bardzo naiwny sposób. Ukrywał się u mojej ciotki w Stanisławowie. Zmienił nazwisko, przedstawiał się jako ogrodnik. Przychodziłam często do Ojca, piechotą do Stanisławowa prawie piętnaście kilometrów w jedną stronę. Wiedziałam, że to długo nie potrwa, bo były ciągłe aresztowania i rewizje, ciągle poszukiwano ukrywających się oficerów, policjantów i lekarzy. 10 lutego 1940 roku niespodziewanie nastąpiła wywózka rodzin wojskowych, policjantów i leśników. Ludzie nie wiedzieli, co to jest „wywózka”. O godzinie 1–2 w nocy zabierali ich z mieszkań, pakowali na ciężarówki i wywozili na dworzec. Tam czekały wagony bydłowe, którymi wywozili ich w nieznane.

Pod koniec lutego lub zaraz na początku marca 1940 roku z pomocą koleżanki zdołałam ukryć Ojca w górach, w niewielkiej wsi Posicz, w której objął posadę nauczyciela. Przedstawiał się tam jako Ukrainiec – Diakowycz. Ja przychodziłam tam często. Trasa wiodła z Tyśmienicy do Stanisławowa, potem ze Stanisławowa do Posicza. Brałam do plecaka kilka bochenków chleba, coś jeszcze i niosłam. Nieraz brakowało mi siły. Kopalam wtedy ten plecak, żeby się sam turlał na dół. Ojciec spędził tam prawie 2 lata.

Mama była bardzo niezadowolona, że Ojciec się ukrywa. Nie wiem dlaczego nie zdawała sobie sprawy z sytuacji. Prosiła tylko Boga, żeby nas nie wywieźli. Strasznie bała się wywózki, ale nie przygotowywała się na nią. Gdyby nas wywieźli, to od razu byśmy pomarli z głodu, gdyż nie mieliśmy żadnych zapasów, zwłaszcza sucharów. Na początku czerwca 1941 roku miała miejsce kolejna wywózka Polaków. Byliśmy wtedy jakoś zupełnie wyzbyci jakiegokolwiek strachu. Mama uczyła w szkole, ja wyprzedawałam ubrania na rynku w Stanisławowie. Jeden z naszych profesorów, Niko Górski, zorganizował opiekę nad dziewczynami, które sprzedawały rzeczy na bazarze, aby przeżyć. Nigdy nie zapomnę, jak patrzył na nas z boku i pilnował, by żadnej nie stała się krzywda.

WOJNA NIEMIECKO-ROSYJSKA

22 czerwca, w niedzielę, przybiegli

do mnie kolega Zbyszek Stadkiewicz z wiadomością, że zaczęła się wojna między Niemcami i Sowieciami. W sierpniu 1941 roku do Stanisławowa przybyło gestapo i zaczęły się aresztowania wśród nauczycieli. Ogarnęło mnie przerażenie. Znajomy Ukraińiec, Wołosienko spotkał mnie na ulicy i radził uciekać z Tyśmienicy. Mama jednak nie zgodziła się na wyjazd. 17 sierpnia 1941 r. – niedziela – to jest dzień, który do końca życia utkwiał mi w pamięci. Rano poszłam po chleb, ale Ukraińcy nie pozwolili mi go kupić, odesłali mnie „do Sikorskiego”. Wróciłam zapłakana do domu. Biła godzina 12:00 na Anioł Pański i wtedy Mama zachęciła nas byśmy wspólnie się pomodlili do Matki Bożej. Ukłękliśmy do modlitwy. Spojrzałam w okno i zobaczyłam idących do nas dwóch gestapowców i Ukraińca. Weszli i zapytali, czy tu mieszka Jadwiga Ziomek. Zabrali ją do drugiego pokoju, nie wiem o co pytali, za chwilę wyprowadzili. Do dziś to widzę. Mama zdjęła obrączkę z palca. Nic nie wzięła ze sobą. Tylko moją szkolną torebkę i obrazek ze ścian. Był to obrazek Matki Boskiej Nieustającej Pomocy, małego formatu kartki pocztowej. To był dla mnie koniec wszystkiego, mojego dzieciństwa, poczucia bezpieczeństwa i tego, że mam Mamę.

ARESZTOWANIA

INTELIGENCJI POLSKIEJ

Razem z Mamą aresztowano wszystkich nauczycieli, z wyjątkiem jednej osoby, p. Marii Hirowskiej, którą rodzina ukryła. Gdy pani Hirowska, bardzo miła i dobra nauczycielka dowiedziała się, że wszystkie koleżanki i koledzy zostali aresztowani, następnego dnia sama zgłosiła się na milicję. Tak się złożyło, że akurat przechodziłam drogą i zobaczyłam ją na wozie, zwykłym chłopskim wozie. Siedziała wyprostowana, a na wprost niej milicjant ukraiński, trzymając karabin przed sobą. Wóz się zatrzymał, nie wiadomo z jakiego powodu, wówczas wymieniliśmy spojrzenia. Wśród aresztowanych była też nauczycielka Janina Bańkowska. Miała dwoje dzieci – Mietka i Janeczkę. Mietek miał może 10 czy 11 lat, a Janeczka chyba 6–7. Ojciec ich pracował w Stanisławowie. Gdy przyszła milicja i gestapo po p. Jankę, jej mąż poszedł razem z nią, a dzieci zostały zupełnie same. Siostry zakonne zaopiekowały się nimi.

Po aresztowaniu nauczycieli zaczęły się aresztowania polskiej młodzieży, aresztowali też lekarzy, księży, inżynierów, dyrektorów gazowni i elektrowni. Gromadzono ich w gmachu sądowym przy ulicy Bilińskiego w Stanisławowie. Zaniósł tam paczkę dla Mamy, wtedy inni też zaczęli nosić paczki żywnościowe dla aresztowanych. Potem, z jakichś przecieków od ukraińskiej milicji, dowiedzieliśmy się, że cele są puste, a dużo później, że zostali wywiezieni do Czarnej Lasu za Stanisławowem i tam zamordowani.

(dokończenie za tydzień)

Janina Stobińska

(we współpracy

z red. Marcinem Pietrzykiem)

Kraków 27 maja 2012 r.



ODPUST W MOGILE

W tym roku Opactwo Cystersów w Krakowie-Mogile obchodzi swój jubileusz powstania. Zostało ufundowane przez biskupa Iwo Odrowąży w 1222 roku. Minęło więc już 790 lat odkąd pierwsi cystersi przybyli tutaj z Lubiąża na Śląsku. Warto też dodać, że Sanktuarium w Mogile jest jedynym diecezjalnym Sanktuarium Krzyża Świętego.

W niedzielę 16 września w Mogile odbyły się główne uroczystości odpustowe ku czci Podwyższenia Krzyża. Modlitwie pielgrzymów, podczas uroczystej Eucharystii o godzinie 11.00, przewodniczył kard. Stanisław Dziwisz. Wraz z krakowskim metropolitą Mszę św. celebrowało kilkunastu kapłanów, wśród nich m. in. opat mogiński o. Piotr Chojnacki OCist. i rektor Uniwersytetu Papieskiego Jana Pawła II w Krakowie ks. prof. dr hab. Władysław Zuziak.

W wygłoszonej do pielgrzymów homilii kard. Dziwisz powiedział m.in.: „W chrześcijańskiej Polsce i w chrze-

ścijańskiej Europie, a więc na ziemiach, które od wieków przyjęły Ewangelię, przybywa coraz więcej ludzi, nawet niegdyś ochrzczonych, którzy żyją, jak gdyby Bóg nie istniał, jak gdyby Jezus nie umarł za nich na krzyżu, jak gdyby nie miał im nic do powiedzenia i do ofiarowania” - podkreślił kardynał. „Tym samym odcinają się od swoich korzeni i źródeł, wybierając drogę, która prowadzi donikąd” - dodał.

Kard. Dziwisz zwrócił też uwagę, że myśl o pilnej potrzebie nowej ewangelizacji nie dawała spokoju Janowi Pawłowi II, gdy stawiał diagnozę duchowej kondycji współczesnego świata i Kościoła. „Jak wiemy, po raz pierwszy podczas swojego pontyfikatu, wyraźnie i publicznie mówił o nowej ewangelizacji właśnie tutaj, w mogińskim sanktuarium Chrystusa Ukrzyżowanego. Było to 9 czerwca 1979 r., podczas pierwszej podróży apostolskiej do Ojczyzny” - przypomniał.

Zdaniem krakowskiego metropolity, krzyż wrósł w sposób szczególny w duchowy pejzaż Nowej Huty. „Nowa Huta kojarzy się zawsze ze światem pracy, ale przecież w naszym chrześcijańskim środowisku będzie się zawsze kojarzyła z ludźmi pracy, którzy upomnieli się o krzyż i obronili krzyż przed siłami, które chciały uczynić Nową Hutę miastem bez Boga. Wiemy, że ten obłąkany eksperyment się nie powiódł, a stojąca za nim ideologia legła w gruzach” - podkreślił.

Odpustowa suma odprowadzona na placu Jana Pawła II zgromadziła kilkanaście tysięcy wiernych. Odpust zakończy się w najbliższy piątek, 21 września. W tym dniu o godz. 11.30 odbędzie się tradycyjna pielgrzymka chorych i niepełnosprawnych, a koncelebrację Mszy św. przewodniczył będzie kard. Franciszek Macharski.

(f)

Fot. Andrzej Kalinowski



Z POLICJI • Z POLICJI • Z POLICJI • Z POLICJI

POLICJANCI ZATRZYMUJĄ ZŁODZIEI ŁAŃCUSZKÓW

26 sierpnia policjanci z VIII KP zatrzymali młodego mężczyznę, który w środkach komunikacji miejskiej okradł starsze osoby z biżuterii, zrywając im z szyi złote łańcuszki. Była godzina 15.20. Policjanci patrolujący rejon al. Solidarności (przystanek MPK na wysokości os. Stalowego) usłyszeli krzyk kobiety. Krzychała, że złodziej zerwał jej z szyi łańcuszek wskazując ręką kierunek w którym uciekł. Policjanci zatrzymali sprawcę. Jest nim 18-letni mieszkaniec Nowej Huty. Nie uczy się i nie pracuje. Nie był też notowany wcześniej przez policję. Podczas przesłuchania powiedział policjantom, że w czasie minionych dwóch tygodni okradł w ten sposób jeszcze cztery (upatrzone wcześniej) starsze panie. Przedstawiono mu zarzut kradzieży, za co grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności. Karze poddał się dobrowolnie. Jak powiedział policjantom, miał swoich znajomych, którzy za butelkę wódki chodzili do komisów i sprzedawali tam skradzione przez niego łańcuszki. Złodziej polował na swoje ofiary w tramwajach. Interesowały go obwieszane grubymi łańcuszkami kobiety. Zrywał im je z szyi, wtedy, kiedy tramwaj się zatrzymywał na przystanku. I uciekał. Drzwi się automatycznie zamykały. Był wolny z łupem w ręce. Tego dnia wpadł w ręce policjantów. Jak ustalili policjanci zrywał z szyi łańcuszki, których wartość rynkowa (średnia) wynosiła 2 tys. 500 zł. Jego kumple sprzedawali je w komisach za 800 zł. I pewno jeszcze by tak fajnie żyli, gdyby nie ta wpadka. Dochodzenie w toku.

5 września ok. godz. 12.00 w południe, funkcjonariusze z VII KP udali się na os. Oświecenia, gdzie na nich czekał zgłaszający kradzież – 71 letni mężczyzna. Powiedział im, że pół godziny wcześniej podszedł do niego chłopak, który zaoferował mu sprzedaż skarpet. Gdy powiedział, że nie jest zainteresowany taką transakcją, chłopak zerwał mu z szyi złoty łańcuszek i uciekł. Podał rysopis sprawcy. Policjanci zatrzymali złodzieja na pobliskim osiedlu. Ma 17 lat. Mieszka w Nowej Hucie. Jest narodowości

romskiej. Przyznał się do winy i karze poddał dobrowolnie.

12 września policjant po służbie zatrzymał złodzieja, który napadł na kobietę i zerwał jej z szyi łańcuszek. Do zdarzenia doszło tego dnia w starym Krakowie. Około godz. 13.00 powiadomiono policję, że na jednym z przystanków MPK młody mężczyzna podbiegł do kobiety i zerwał jej z szyi łańcuszek po czym wsiadł do autobusu jadącego w kierunku Podgórze. Całe to zdarzenie obserwował będący już po służbie policjant. Poinformował oficera dyżurnego KMP i udał się w pościg za złodziejem. W rejonie mostu Dębnickiego, przybyli na miejsce policjanci z patrolówki wraz ze zgłaszającym kradzież policjantem zablokowali autobus radiowozami. Weszli do autobusu i zatrzymali złodzieja. Przed ujęciem sprawcy usiłował pozbyć się skradzionego łańcuszka.

Zatrzymany ma 27 lat. Mieszka w jednej z podkrakowskich miejscowości. Wcześniej był już notowany przez policję. Przed sądem odpowie za kradzież. Teraz policja sprawdza, ile jeszcze może mieć na swoim koncie podobnych przestępstw.

Obwieszający się złotem prowokują złodziei. Trudno ludziom zabronić noszenia złotej biżuterii. Ale niech te opisane przez nas zdarzenia będą dla nich jakimś ostrzeżeniem. Mnie zastanowiło to, że sprawcami są polujący na nich młodzi ludzie.

ODPOWIEDZĄ

ZA WYMUSZENIE OKUPU

Krakowscy policjanci zajmujący się zwalczaniem przestępczości samochodowej zatrzymali trzech mężczyzn podejrzanych o żądanie okupu za wcześniej skradziony samochód. Wszystkim przedstawiono już zarzuty wymuszenia okupu. Jeden ze sprawców został tymczasowo aresztowany. Dwaj pozostali są pod policyjnym dozorem.

Jakiś czas temu skradziono samochód z jednego z nowohuckich osiedli. Po kilku dniach, od kradzieży, jego właściciel otrzymał telefoniczną informację, że odzyska swoją własność gdy wpłaci okup. Okupu nie wpłacił, a policjanci odzyskali samo-

chód i zatrzymali dwóch mężczyzn podejrzanych o tę kradzież i próbę wymuszenia. Ustalili wówczas, że dwaj zatrzymani działali wspólnie z trzecim mężczyzną. Potwierdzone zostały jego dane personalne. Zatrzymanie go pozostało kwestią czasu. 27 sierpnia, kolejny przestępca 36-letni mężczyzna, trafił do policyjnego aresztu. Przedstawiono i jemu zarzut żądania okupu za skradziony samochód. W stosunku do niego zastosowano środek zapobiegawczy w postaci dozoru policyjnego i poręczenia majątkowego.

Podczas przeszukania miejsc zamieszkania podejrzanych, policjanci ujawnili urządzenia służące do kradzieży pojazdów; laptopy z oprogramowaniem pozwalającym łamać zabezpieczenia elektroniczne samochodów i pociski do pistoletu. Dochodzenie w toku. Policjanci wspólnie z prokuraturą ustalają nadal ile w ten sposób skradli samochodów.

ZŁODZIEJKI NA GOŚCINNYCH WYSTĘPACH

12 września ok. godz. 16.00 kierownik ochrony hipermarketu M1 powiadomił telefonicznie policję, że jego pracownicy namierzali trzy klientki, których zachowanie wzbudziło ich podejrzenia, że okradają sklepy. Obserwowali je też, gdy wyszły z marketu. Miały przy sobie włożone zakupy torby. W chwili, gdy podeszły do samochodu i usiłowały włożyć torby do bagażnika, zatrzymali podejrzane o kradzież. Przybyli na miejsce wezwania policjanci ustalili, że w torbach jest odzież, którą prawdopodobnie wcześniej skradły. Były pourywane metki i widoczne dziury po wyrwanych klipsach elektronicznych. Kobiety trafiły do policyjnej izby zatrzymań. Ustalono, że skradły odzież wartości 1999, 04 zł z trzech sklepów tego marketu. Okazało się, że złodziejki przyjechały kraść w Krakowie z powiatu olkuskiego. Najstarsza ma 54 lata a najmłodsza lat 43. Przyznały się do winy. Karze poddały dobrowolnie. Przypomnijmy, za kradzież grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności. Samochód był własnością jednej z nich. (jdz)

Z POLICJI • Z POLICJI • Z POLICJI • Z POLICJI

Elektrociepłownia Kraków SA, czyli...

EDF KRAKÓW SA

Grupa EDF – obecny od 14 lat na polskim rynku światowy lider w produkcji energii elektrycznej – rozpoczyna kolejny etap realizacji strategii rozwoju w Europie Środkowo-Wschodniej, którym jest ujednolicenie tożsamości wizualnej większości spółek Grupy EDF w Polsce i ich integracja pod wspólną marką. Zmianą marki objętych zostaje siedem przedsiębiorstw Grupy EDF w Polsce, w tym Elektrociepłownia Kraków SA. Od 10 września 2012 r. EC Kraków rozpoczyna działalność pod nazwą EDF Kraków SA. Grupa EDF, w tym EDF Kraków SA, będzie kontynuowała zarówno współpracę z partnerami biznesowymi w regionie małopolskim, jak również ze społecznościami lokalnymi. Obecnie Grupa EDF posiada w Polsce 10-procentowy udział w rynku energii elektrycznej i 15-procentowy w rynku ciepła sieciowego i zatrudnia 3500 pracowników. Grupa EDF jest też największym w branży zagranicznym inwestorem, realizującym w Polsce szereg strategicznych przedsięwzięć. Teraz dołącza do nich kolejne – wprowadzenie wspólnej marki EDF. Długofalowym celem EDF jest ugruntowanie pozycji w Polsce, będącej platformą rozwoju Grupy EDF w Europie Środkowo-Wschodniej. Zmiana marki przedsiębiorstw jest kolejnym krokiem na drodze do osiągnięcia większej spójności, a co za tym idzie, skuteczniejszego zarządzania i większej konkurencyjności spółek Grupy EDF w Polsce. Strategia konsolidacji i rozwoju EDF zawiera również szereg innych projektów, których realizacja przyczyni się do dalszego wzmocnienia pozycji EDF w Europie Środkowo-Wschodniej. (mp)

POMÓŻMY ZWIERZAKOM W KRAKOWSKIM SCHRONISKU

W dniach od 24 września do 7 października prowadzona będzie jesienna zbiórka karmy i rzeczy dla podopiecznych ze Schroniska dla Bezdomnych Zwierząt przy ul. Rybnej 3 w Krakowie. Zbiórka prowadzona będzie w Ośrodku Kultury im. C.K. Norwida na os. Góralsi 5 i w Klubie „Kuznia” OKN na os. Złotego Wieku 14 w godzinach otwarcia placówek.

Organizatorem akcji jest Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida w Krakowie we współpracy z Krakowskim Towarzystwem Opieki nad Zwierzętami. Instytucje współpracują ze sobą od kilku lat, organizując cyklicznie akcje adopcyjne kotów z krakowskiego Schroniska, podczas których również zbierana jest karma i dla kotów i psów. Zbiórka karmy i rzeczy dla zwierząt z krakowskiego schroniska to nie pierwsza tego typu akcja organizowana przez Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida. Poprzednia akcja o takim charakterze miała miejsce w lutym i maju. Za każdym razem zbieramy coraz więcej – mówią organizatorzy. – To bardzo nas cieszy, gdyż dzięki temu jesteśmy w stanie pomóc większej ilości podopiecznych schroniska.

Krakowskie schronisko dla Bezdomnych Zwierząt możemy również wesprzeć klikając raz dziennie w „pustą miskę” www.ktoz.krakow.pl/pages/start/17. Siedemdziesiąt kliknięć to poprawa warunków bytu jednego zwierzątka. (f)



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76,
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26,
cm. Grębałów, tel. 645-31-61,
cm. Podgórze, tel. 656-55-11,
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77,

pn.-pt. 7.30-15.30, sob. i św. 8.00-14.00
pn.-pt. 7.30-15.30,
pn.-pt. 7.00-15.00, sob. 8.00-14.00,
pn.-pt. 7.30-15.30,
pn.-pt. 7.00-15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ

również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

CORDIA

B. KWIECIŃSKA

www.cordia.com.pl

os. Na Skarpie 24

os. Uroczę 5

czynne 8.00-15.30

12 644-87-75, 512-179-466
504-180-180

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE TANIO – CAŁODOBOWO

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17

Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932 ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE

POGRZEBOWE USŁUGI:

▼ KOMPLEKSOWO ▼ BEZGOTÓWKOWO

Bezpłatny (w ramach ZUS) całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodzi

„REKORDIA” (w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)

Tel. 12 645-47-24, 12 632-47-00 (CAŁĄ DOBĄ)

Zakład Usług Pogrzebowych „IRYS”

Nowa Huta os. Na Skarpie 35 (obok Banku)

* BEZGOTÓWKOWO * DUŻY WYBÓR TRUMIEN I URN

* OBSŁUGA ŻAŁOBNIKÓW

* CAŁODOBOWY PRZEWÓZ ZWŁOK * CHŁODNIA

* TRANSPORT, KREMACJA, KWIATY * FORMALNOŚCI W USC

* MOŻLIWOŚĆ NEGOCJACJI CEN

Tel. 12 644-17-42

606-361-537

„AGAT” – USŁUGI POGRZEBOWE CAŁODOBOWO!

(wszelkie formalności i ustalenia także w domu klienta)

UL. SZYBKA 29 (KOŁO PLACU BIENIŹYCKIEGO)

12 685-53-44, 600-783-304

• akty zgonu • trumny • urny • kremacja • kwiaty • czarna odzież

NEKROLOGI I KONDOLENCJE

przyjmuje Biuro Ogłoszeń

„Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”

(al. Jana Pawła II 232 – NCK)

Tel. 643-44-33

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, **Straż Pożarna** 998, 646-01-98, 0601 42-52-00, **Policja** 997, **Pogotowie gazowe** 992, **Toksykologia** 411 99-99, **Policja Nowa Huta**: os. Zgody (VIII KP) 61 52-910, os. Złotej Jesieni 11C (VII KP) 61-52-911, 615-33-19, **Straż Miejska** 680-15-00 (Oddz. III Nowa Huta, 640-51-15 (Oddz. VI Wzg. Krzesławickie), **Pogotowie Ratunkowe (Nowa Huta)** 999, **Pogotowie ADREM** (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43, **Pogotowie dźwigowe** 644-23-08, **Pogotowie elektryczne** dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, **ADREM awarie poza budynkiem** 644-12-10, **Pogotowie c.o.** 644-38-46, **Wodociągi** 648-28-61. **Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin** 411-60-44.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

▼ **GABINET ORTOPEDII I REHABILITACJI**, os. Złotej Jesieni 15c/13. Rejestracja tel. 725-725-800. Fizykoterapia, laser, ultradźwięki, elektroterapia. Masaż leczniczy i ćwiczenia.
▼ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26 lub 640-50-90 (po południu): badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.
▼ **GABINET KARDIOLOGICZNY**. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Rejestracja: 12 357-36-12.
▼ **MASAŻ**, rehabilitacja, wizyty domowe. Tel. 12 414-11-97, 602-861-879.
▼ **LECZNICZY DOTYK**. Rehabilitacja. Masaż leczniczy i relaksacyjny. Dojazd do twojego domu. Tel. kom. 668-947-595.
▼ **REUMATOLOG** – lek. med. Ryszard Stańczyk, os. Jagiellońskie 19A (nad „Biedronką”). Tel. 608-603-291.

USŁUGI RÓŻNE

▼ **USŁUGI SZKLARSKIE**, oprawa obrazów, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
▼ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komis, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.
▼ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
▼ **SALON FRYZJERSKI „Dorota”** (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piast”, paw. 26, 27. Tel. 012 681-33-77.

▼ **ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKO-ŚLUSARSKI**. Naprawa zegarków mechanicznych i elektronicznych, naprawa zegarów ściennych. Ostrzenie noży, nożyczek, pił, łańcuchów. Dorabianie kluczy mieszkaniowych i samochodowych z immobilizerem. Plac targowy Bieńczyce, paw. 23. Tel. 512-156-552.

▼ **OBUIE – NAPRAWA**. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.

▼ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14. Tel. 644-98-11.

▼ **SERWIS RTV**. 012 647-09-30, 0508-08-46-92.

▼ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI**, Robert Sroka, os. Niepodległości 3. Tel./faks 12 649-55-55.

♦ **TELEWIZOR** strajkuje? Dzwoń 12 645 47 65, 600 99 88 32.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ „**AUXILIUM**” S.A. Kraków, Al. Pokoju 84.

Tel./faks 12 425-80-53, 12 425-91-47,

e-mail: auxilium@auxilium.com.pl.

▼ **IP PRYMUS KSIĘGOWOŚĆ, ROZLICZENIA**. Załatwiamy dobre KREDYTY hipoteczne, dla firm, dla osób prywatnych. Tel. 602-19-66-21, 12 643-41-28, os. Teatralne 24.

▼ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowe. Błh. Września 76. 648-01-89.

▼ **SALDO** – usługi księgowo podatkowe. Rozliczenia VAT-u budowlanego, zeznania roczne PIT-y. 12 641-07-59.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ **FIRMA „GARRET”** – licencje państwowe, sprzedaż-kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskiego 1.

Tel. 12 642-59-10/11. www.garret.pl.

▼ **ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI**. Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka.

Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl

▼ **CAMERDOM**, Biuro Nieruchomości, os. Albertyńskie (hotel Lipsk). Sprzedaż, wynajem, zamiana. 12 644-44-41, www.camerdom.oferty.net.

▼ **NIERUCHOMOŚCI „MIŁOŚZ & MIŁOŚZ” SP. J.** Licencja 3922. Sprzedaż-kupno mieszkań, domów, działek. Ul. Kielecka 24. Tel. 602-692-285.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 23/1 (I p.). Tel. 685-53-80.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ **SERWIS OPON KRAWAL**, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i dętek.

● profesjonalne wyważanie kół ● prostowanie felg alu i stalowych ● pompowanie kół azotem ● naprawy opon z systemem PAX ● opony różnych marek krajowe i zagraniczne.

Honorujemy karty płatnicze. Raty.

Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej).

Pon.–pt. 8.00–18.00, sobota 8.00–14.00.

Tel.: 425-70-08, 608-034-643;

www.driver-polska.pl; e-mail: capala@driver-polska.pl.

▼ **FIRMA AUTO KOMPUTER**, Janina Walasek, ul. Makużyńskiego 9B.

Tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 8.00–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. www.autokomputer.krakinfo.pl.

▼ **AUTOARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI** (rok założenia 1989). Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.

▼ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06.

Czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.

▼ **Samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8–23).

▼ **Serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.–sob., 8–18).

▼ **Serwis klimatyzacji**.

▼ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.

▼ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. (012)681-01-41, 0605-100-845.

▼ **BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, MECHANIKA**. Os. Szkolne 26. Tel. 604-991-988.

KWIACIARNIE

▼ **KWIACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15.

Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

▼ **KWIACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wianki okolicznościowe, bukiety.

KOREPETYCJE

▼ **MATEMATYKA** od szkoły podstawowej do matury. Tel. 507-869-805.

OGŁOSZENIA DROBNE

● **ARKADOM** Bieńczyce, czteropokojowe sprzedamy. (12)641-66-74.
● **ARKADOM** Bohaterów Września 32 m², Złoty Wiek 29 m², Hutnicze 36 m² jednopokojowe sprzedamy. (12)641-66-74.
● **ARKADOM** Krzysztoforzyce budowlana, widokowa 65 000 sprzedamy. (12)641-66-74.
● **ARKADOM** Oświecenia 65m² pilnie sprzedamy. (12)641-66-74.
● **ARKADOM** Przy Arce 39 m², Bohaterów Września 38 m², Piastów 39

m², Handlowe 47 m², Jagiellońskie 43 m². 641-66-74.

● **ARKADOM** Szarów do remontu 28 działki, 185 000 sprzedamy. (12)641-66-74.

● **ARKADOM** Wysiółek Luborzycy 13 a, zabudowa willowa. (12)641-66-74.

● **AWARIE** elektryka. 501-625-260.

● **CZYSZCZENIE** dywanów Kärcher. 506-507-171.

● **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki. Gwarancja dobrej usługi. (12)649-92-39.

● **FLIZOWANIE** instalacje wod.-kan., kompleksowe remonty. (12)645-41-64, 608-640-327.

● **FLIZOWANIE**, malowanie, pane-

le, łazienki kompleksowo.

502-820-851.

● **FLIZOWANIE**, remonty od A-Z. 787-726-085.

● **GRĘBAŁÓW**, sprzedam grobowiec granitowy, 5-miejscowy. 504-215-608, (12)262-50-88.

● **GROBOWIEC** sprzedam, Grębałków. 789-415-432.

● **HYDRAULIKA** awarie, wodomierze. 501-625-260.

● **KOŁDRY** wyrób. Handlowe 8, (12)643-77-90, www.tuli.net.pl.

● **KUCHNIE** na wymiar, atrakcyjne ceny, Bieńczyce ul. Szybka 37. 606-183-309.

● **MALOWANIE**, gładź. 692-696-489.

● **NAPRAWA**, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (012)648-46-19, 502-587-520.

● **NAPRAWA** piecyków, hydraulika. 518-527-005.

● **POLSKI**, matura, liceum, gimnazjum, doświadczona nauczycielka. 668-973-239.

● **POŻYCZKA** – bez BIK, błyskawicznie. 531-150-150.

● **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwoń (12)6454765, 600998832, 501932679.

Chcesz, aby Twoje ogłoszenie dotarło do 250 tysięcy mieszkańców Nowej Huty?

TO PROSTE!

ZAMIEŚĆ JE W „GŁOSIE-TYGODNIKU NOWOHUCKIM”!

Biuro ogłoszeń – redakcja „Głosu” (NCK, przy pl. Centralnym).

Tel. 643-44-33. Czynne od poniedziałku do piątku w godz. 9.00–16.00.



NIERUCHOMOŚCI

“TWÓJ DOM”

Kraków, os. Centrum E 21 tel. 643 76 60; 505 056 856

ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI

POŚREDNICTWO W OBROTCIE NIERUCHOMOŚCIAMI
KREDYTY- HIPOTECZNE, FIRMOWE, GOTÓWKOWE

www.twoj-dom.com.pl

**Hondę Accord 2.0, 1997 r.,
gaz sekwencyjny, klimatyzacja,
6000 zł – sprzedam. Tel. 6-91-91-91-60.**

**KOREPETYCJE
MATEMATYKA**

Tel. 507 869 805

Centrum Małej i Mikro Przedsiębiorczości przy Małopolskim Stowarzyszeniu Kupców i Przedsiębiorców, mieszczące się w os. Handlowym 5, tel. 12 311-58-05, e-mail: biuro@mskip.org, zaprasza do korzystania z: kursu obsługi komputera i korzystania z Internetu dla seniorów, diagnozy i pomocy psychologicznej, porad prawnych. Zgłoszenia i rejestracja od pn. do pt. w godz. 10–14.

Mamy kompleksy, ale chcemy się ich pozbyć

POLACY CORAZ CHĘTNIEJ POPRAWIAJĄ URODĘ

Żyjemy w czasach, gdy wygląd jest niezwykle ważny. Porównujemy się już nie tylko z osobami z naszego otoczenia, ale także z gwiazdami, które zazwyczaj wyglądają świetnie. To niestety wpędza nas w kompleksy. Jak wynika z badania TNS OBOP dotyczącego medycyny estetycznej, zdecydowana większość Polek, bo aż ponad 80 proc., interesuje się sposobami i metodami, które pozwalają zachować młody wygląd lub go poprawić. – Każdy lubi zrobić coś dla siebie, co nadal jest postrzegane jako ekskluzywne – zauważa dr Dorota Gieraszińska-Gawlik z gabinetu Estina. – To sprawia, że czujemy się po prostu lepiej.

Temat medycyny estetycznej i zabiegów upiększających staje się coraz bardziej popularny. Przyczyniają się do tego lansowane w kulturze masowej ideały piękna, ale także rosnące wymagania estetyczne jakie stawiamy sami przed sobą.

– Ludzie zyskują świadomość, że istnieje coś takiego jak medycyna estetyczna – mówi dr Dorota Gieraszińska-Gawlik, która na co dzień wykonuje tego typu zabiegi. – Koszt zabiegów relatywnie nie jest już tak wysoki jak kilka lat temu. Zabiegi medycyny estetycznej stają się coraz bardziej popularne i osiągalne dla przeciętnego Polaka. Jak się o tym słyszy, to zaczyna się myśleć: może ja też sobie coś „poprawię”? Każdy lubi dowartościować się zrobieniem dla siebie czegoś, co nadal jest postrzegane jako ekskluzywne, bo podnosi to samoocenę – wyjaśnia dr Dorota Gieraszińska-Gawlik z gabinetu medycyny estetycznej Estina.

Słowa ekspertki z dziedziny medycyny estetycznej potwierdzają wyniki badania „Polka i medycyna estetyczna” przeprowadzonego przez TNS OBOP w 2011 r. (na zlecenie WellDerm i Crom). Polki odwiedzają gabinety medycyny estetycznej, dlatego że zabiegi te są tańsze niż chirurgia plastyczna (29 proc.) oraz ponieważ jest to modne i popularne (28 proc.). Najczęściej zain-

teresowanie zabiegami medycyny estetycznej deklarują najmłodsze respondenci w wieku 18-29 lat (92 proc.), jednak osoby w tej grupie rzadko decydują się na zabieg.

– Nasz gabinet odwiedzają przeważnie osoby w wieku 30-55 lat, które są niezależne finansowo. Są to zarówno osoby, które chcą pozbyć się drobnych mankamentów urody jak i pewni siebie ludzie, którzy dzięki zabiegom chcą czuć się jeszcze lepiej w swojej skórze – charakteryzuje grupę dr Dorota Gieraszińska-Gawlik, która jest członkiem Sekcji Medycyny Estetycznej Polskiego Towarzystwa Lekarskiego.

Kompleksy Polaków

Gabinety medycyny estetycznej w zdecydowanej większości odwiedzają kobiety, ale także mężczyźni wykazują coraz większe zainteresowanie zabiegami upiększającymi. Pomimo że mężczyźni nie mają problemów m.in. z cellulitem, przebarwieniami, żylakami i nie powiększają sobie w celach estetycznych ust, to coraz więcej panów chce wyglądać lepiej. Na podstawie najczęściej wykonywanych w obu grupach zabiegów możemy zauważyć, co najbardziej doskwiera Polakom w obszarze urody.

– Panie najczęściej pojawiają się w naszym gabinecie, aby walczyć z pierwszymi oznakami upływającego

czasu – zmarszczkami oraz wiotczącą i pozbawioną blasku skórą – wymienia dr Dorota Gieraszińska-Gawlik. – Często chcą wyleczyć niedoskonałości skóry m.in. przebarwienia oraz blizny po trądziku. Chętnie pozbywają się także drugiego podbródka oraz nadmiaru tłuszczu w okolicy ud i brzucha. Powodem wizyt w gabinecie jest także chęć wyleczenia rozstępów. Dużą popularnością cieszą się zabiegi wykonywane laserem Fraxel, ze względu na jego wszechstronne działanie. Zabiegi usuwania zmarszczek (za pomocą botoksu lub wypełnienia kwasem hialuronowym), mezoterapii igłowej oraz redukcji rozszerzonych naczynek także są często wybierane przez panie – mówi lekarka medycyny estetycznej.

Natomiast mężczyźni, którzy coraz chętniej sięgają po medycynę estetyczną, szukają pomocy w walce z trądzikiem tak w fazie aktywnej jak i z bliznami potrądzikowymi. Podobnie jak kobiety czują potrzebę zlikwidowania zmarszczek. Panowie mają problemy z łysieniem, dlatego często wybierają zabieg mezoterapii igłowej, który może być wykorzystany do odżywienia łysiejącej skóry głowy. Mężczyźni często chcą pozbyć się także rozszerzonych naczynek na twarzy. Rumienienie się jest postrzegane jako mało męskie, a rozszerzone na stałe naczynka często przypisywane są niesłusznie nadużywaniu alkoholu, więc źle się kojarzą.

Medycyna estetyczna jak psychoterapia?

Zabiegi upiększające mogą poprawić samopoczucie i zdecydowanie podnieść komfort życia. Zwłaszcza jeśli pomogą w usunięciu wady, która od dłuższego czasu skutecznie obniżała nasze poczu-

cie własnej wartości.

– Decyzja o skorzystaniu z zabiegów upiększających ma związek z tym, że prawie każdy chce być jak najbardziej atrakcyjny – uważa psycholog Tomasz Sikora. – Fizyczność jest w dzisiejszych czasach bardzo ważna. Często komuś atrakcyjnemu przypisujemy pozytywne cechy charakteru, np. sympatyczność lub inteligencję. Ludzie powszechnie uważani za ładnych mają łatwiej w wielu dziedzinach życia. Poprawiając urodę nie możemy jednak zapomnieć o zachowaniu umiaru w korzystaniu z zabiegów, które ingerują w nasz wygląd – wyjaśnia Tomasz Sikora.

Duże znaczenie ma zatem nasz poziom akceptacji dla samych siebie i to, czy dobrze czujemy się ze swoją zewnętrznością i mankamentami. Jednak nawet osoby atrakcyjne niekoniecznie muszą być z siebie zadowolone i komfortowo czuć się we własnej skórze. Czasem mała ingerencja w urodę jest w stanie pomóc nam w odzyskaniu równowagi pomiędzy naszym wyobrażeniem o sobie, a rzeczywistością.

– Lekarz powinien z wyczuciem studiować zapędy pacjenta, które mogą prowadzić do hiperterapii, ponieważ efekty niekontrolowanych działań w tym obszarze medycyny zawsze są groteskowe – podkreśla Dorota Gieraszińska-Gawlik. – Dlatego tak ważne jest wykonywanie zabiegów pod czujnym okiem wykwalifikowanych specjalistów. Choć ideały piękna mogą się między sobą różnić, we współczesnej medycynie estetycznej przede wszystkim staramy się podkreślić i wydobyć naturalne piękno – zaznacza dr Kierasińska-Gawlik.

(paf)

Diagnostyka nadciśnienia tętniczego

KIEDY ZASTOSOWAĆ HOLTER?

– Właściwe rozpoznanie u pacjenta nadciśnienia tętniczego oraz przyczyn jego powstania ma podstawowe znaczenie w doborze najodpowiedniejszej terapii. To właśnie od tego zależy, jaka będzie skuteczność oraz tempo leczenia. Mając na uwadze ten fakt, lekarz powinien do tego zadania podejść w sposób świadomy i kompleksowy – mówi prof. Krystyna Widecka Prezes Polskiego Towarzystwa Nadciśnienia Tętniczego i inicjator programu „Cała Polska leczy nadciśnienie”.

W trakcie diagnozowania nadciśnienia tętniczego, zaleceniem standardowym jest przeprowadzanie u pacjenta dwóch tradycyjnych pomiarów w ciągu dnia, w wyznaczonym przez lekarza prowadzącego terapię okresie. Dokonując samodzielnie pomiaru należy stosować się do kilku prostych zasad. Przede wszystkim należy pamiętać, aby dolny brzeg mankietu ciśnieniomierza znajdował się w odległości ok. 2 cm powyżej zgięcia łokciowego, a ręka na której dokonywany jest pomiar powinna luźno leżeć na stole. Najkorzystniej jest przeprowadzić dwa pomiary, przy zachowaniu odstępu ok. 2 minut, a do

specjalnego dzienniczka pomiaru zapisać średnią wyciągniętą z tych dwóch wartości. Niestety w niektórych przypadkach pomiary ciśnienia przeprowadzane w sposób tradycyjny nie wystarczają. Wtedy właśnie niezbędne jest zastosowanie holtera dokonującego pomiarów w trybie ciągłym przez 24 godziny.

DLA JAKICH PACJENTÓW

WSKAZANY JEST HOLTER?

Zastosowanie holtera jest wyjątkowo korzystne dla osób z ciśnieniem „skaczącym”. Wartość ciśnienia tętniczego, w zależności od m.in. pory dnia czy

sytuacji, zmienia się. Jeżeli jednak podczas pomiarów wykonywanych o stałych porach i w podobnych okolicznościach wartości ciśnienia diametralnie się różnią (zmiany powyżej 20 mm Hg), należy wykorzystać holter.

Zastosowanie tego urządzenia może wyeliminować także efekt białego fartucha. Zjawisko to polega na występowaniu nieprawidłowych wartości ciśnienia podczas przeprowadzania pomiaru przez lekarza, a w warunkach domowych odnotowuje się wyniki prawidłowe. Najprawdopodobniej na taką sytuację ma wpływ stres towarzyszący badaniu, a zastosowanie holtera umożliwia otrzymanie autentycznych wyników. Holter jest także szczególnie polecany w przypadku pacjentów z nadciśnieniem opornym. Występuje ono wtedy, gdy ciśnienie pacjenta nie wraca do normy, mimo zastosowania leczenia farmakologicznego. W tym przypadku zastosowanie tego urządzenia

umożliwia odpowiednią kontrolę skuteczności prowadzonej terapii.

NADCIŚNIENIE I DOLEGLIWOŚCI TOWARZYSZĄCE

Nadciśnienie tętnicze jest jednym ze schorzeń wchodzących w skład tzw. zespołu metabolicznego. Oprócz jego do tej grupy zaliczyć można takie dolegliwości jak: podwyższony poziom cukru, cholesterolu i trójglicerydów. Wszystkie te wyznaczniki mają na siebie ogromny wpływ, łącznie przyczyniając się do rozwoju cukrzycy i miażdżycy. Mając to na uwadze, lekarz prowadzący terapię powinien rozpocząć diagnostykę choroby od skontrolowania wszystkich elementów owego zespołu, poprzez badanie poziomu cukru oraz wykonanie profilu lipidowego. Bardzo często lekarz zleca także morfologię, badanie moczu oraz w momencie zdiagnozowania nadciśnienia, koniecznie EKG.

(paf)

Zdrowie i uroda

PRZYCHODNIA LEKARSKA

Nowa Huta os. Szklane Domy 2a
REJESTRACJA 12/ 644 98 99
sekretariat 12/ 643 76 03
fax 12/ 644 61 07
od poniedziałku do piątku
w godz. 7⁰⁰ - 17⁰⁰

BADANIA:

- > okresowe pracowników
- > na książeczkę zdrowia
- > kierowców kwalifik. - okresowe

LEKARZE:

- > internista-lekarz med. pracy
- > chirurg > ginekolog
- > laryngolog > okulista
- > dermatolog > neurolog

- PRACOWNIA ANALITYCZNA
pełny zakres (wyniki w dniu następnym)
- EKG spoczynkowe
- RENTGEN kręgosłupa i kłt.piersiowej
- REHABILITACJA - MASAŻE
- ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

os. Uroczę 2

Wykonujemy zdjęcia:
→ kręgosłupa → klatki
piersiowej → kostne, zębów
i panoramiczne zębów
Tel. 12 644-92-82

os. Piastów 12k
☎ 012 645 95 59

STOMATOLOGIA PROTETYKA

PEŁNY ZAKRES USŁUG
NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU
OD 30 ZŁ
CZYNNE: PON.-PT. 9-18, SOB. 9-13

PRODENT[®] os. Niepodległości 3 A

tel. 681-33-22, 681-34-80

czynne pon.-pt. 9-21, sobota 9-15

- ♦ STOMATOLOGIA – pełny zakres usług ♦ PROTETYKA – korony, mosty, protezy:
nylonowe i szkieletowe, naprawa protez na poczekaniu
- ♦ ORTODONCJA – aparaty stałe, aparaty ruchome ♦ CHIRURGIA – PEŁNY
ZAKRES USŁUG, implanty ♦ WYBIELANIE ZĘBÓW W 30 MINUT

EMERYCI I RENCISCI 30% ZNIŻKI NA USŁUGI PROTETYCZNE

Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch
tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 1

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

tel. 12/641-48-08

PROTETYKA

KORONY, MOSTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY

tel. 12/645-93-33

Dzień Sportu w Nowej Hucie

W sobotę, 15 września 2012 r. odbył się „Dzień Sportu Nowej Huty” na terenie pomiędzy NCK a Centrum E. Organizatorami byli Rada Dzielnicy XVIII Nowa Huta i Międzyskolny Ośrodek Sportu Kraków-Nowa Huta. Impreza miała charakter edukacyjno-sportowy. Poprzez różne atrakcje sportowe oraz gry i zabawy edukacyjne promowany był aktywny i zdrowy tryb życia. W programie nie zabrakło zabaw i gier sportowo-edukacyjnych dla dzieci i młodzieży oraz dorosłych. Występy dziecięcych i młodzieżowych zespołów artystycznych i sportowych jak zawsze zgromadziły przed sceną liczną publiczność. Pokazy sprawności Straży Miejskiej oraz wyszkolenie grup interwencyjnych Policji wzbudziło wiele zachwytu wśród dzieci. Stoiska edukacyjne Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida oraz Muzeum Historycznego Miasta Krakowa oddział Dzieje Nowej Huty prezentowały Nową Hute na sportowo. Wielką atrakcją dla dzieciaków były wielkie bańki mydlane oraz lanie wodą z węzów strażackich Szkoły Aspirantów Pożarnictwa. Dużym

zainteresowaniem cieszyły się również bezpłatne badania profilaktyczne wraz z poradą lekarza, które zostały przeprowadzone przez Szpital im. S. Żeromskiego. Animatorzy z klubu „Fruwająca Ryba” zachęcali do udziału w grach i zabawach rysunkowych na swoim mobilnym wózku. Podczas Dnia Sportu odbyła się również zbiórka pieniędzy na rzecz dzieci chorych na mukowiscydozę przeprowadzona przez wolontariuszy Fundacji Pomocy Rodzicom i Chorym na Mukowiscydozę „Matio”. Do większych datków na dzieci chore na mukowiscydozę zachęcali podczas szalonej jazdy na byku: **Stanisław Banaś** Dyrektor Fundacji Teatru Ludowego, **Tomasz Urynowicz** Radny Miasta Krakowa oraz **Mariusz Woda** członek zarządu Dzielnicy XVIII. Nad pokazami i zabawami sportowymi czuwał **Mirosław Mączka**, dyrektor MOS Kraków-Nowa Huta. Koordynatorami Dnia Sportu ze strony Dzielnicy XVIII byli **Mariusz Woda** i **Andrzej Kowalik** przewodniczący Komisji Edukacji, Turystyki i Sportu.



Pokaz karate.



W drodze do chmur.



Niepokorny byk.



Przedшкоlaki.

Rada i Zarząd Dzielnicy XVIII Nowa Huta składa podziękowania firmom, instytucjom i osobom, które przyczyniły się i zaangażowały w organizację i przebieg tegorocznych Dożynek Dzielnicowych w Ruszcy oraz Dnia Sportu Nowej Huty.

Rada i Zarząd Dzielnicy XVIII Nowa Huta, os. Centrum B 6, 31-927 Kraków, tel./faks 644-78-40, e-mail: rada@dzielnica18.krakow.pl, www.dzielnica18.krakow.pl. Przewodniczący: **Stanisław Moryc**, zastępca przewodniczącego: **Józef Szuba**, członkowie zarządu: **Krystyna Jastrzębska**, **Wiesława Zboroch**, **Mariusz Woda**. Dyżury: przewodniczącego Zarządu – I i III wtorek miesiąca godz. 17.00–19.00, zastępcy przewodniczącego – II i IV wtorek miesiąca godz. 10.00–12.00. Redakcja kolumny: Rada Dzielnicy XVIII.

Dożynki w Dzielnicy XVIII odbywały się 2 września br. w Ruszcy. Gospodarzami dorocznego święta plonów byli przewodniczący Rady Dzielnicy XVIII **Stanisław Moryc** i dyrektor Ośrodka Kultury Nowa Huta – **Małgorzata Jezutek**. Uroczystość rozpoczęła msza św. w XIV-wiecznym, pięknie odrestaurowanym kościele.

DOŻYNKI W RUSZCZY



10 dożynkowych wienców.

„To zaszczyt dla nas, że możemy dzielnicowymi dożynkami dołożyć cegiełkę do cyklu wydarzeń rocznicowych 700-lecia parafii” – przewodniczący **S. Moryc**, w imieniu Rady Dzielnicy podziękował proboszczowi z Ruszcy księdzu **Andrzejowi Kottowi**. Z kościoła, delegacje z wiencami, przeszły w barwnym korowodzie do parafialnych ogrodów, gdzie odbyły się dalsze uroczystości. 10 wienców: z Wolicy, Pleszowa, Łuczanowic, Chałupki, Wadowa, Kościelnik, Dojazdowa ustawiono przed sceną udekorowaną ziołami, zbożami i warzywami. Na święcie plonów oczywiście nie mogło

zabraknąć bochnów chleba, które są symbolem i zwieńczeniem pracy rolnika. Starostwie dożynek **Teresa Janekowicz** i **Roman Nowak** wręczyli okazałe bochny przewodniczącemu Rady Miasta Krakowa **Bogusławowi Kośmiderowi** i przewodniczącemu Rady Dzielnicy oraz dyrektor OK Kraków - Nowa Huta, a słodki kołacz trafił wraz z podziękowaniami do księdza proboszcza. W przygotowaniu dożynek znaczącą rolę odegrali mieszkańcy samej Ruszcy, a szczególnie Stowarzyszenie Bezpieczna Ruszcza pod przewodnictwem pani **Heleny Rzepień**.



W dożynkowym korowodzie.



Przyspiewki prezentuje najmłodsze pokolenie.

AUTO GAMA

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:

- OSOBOWYCH
- DOSTAWCZYCH
- CIĘŻAROWYCH

Kraków, os. Komendantów 9
tel./faks 012 647 48 98, 012 649 85 75

e-mail: auto@autogama.pl www.autogama.pl
ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00, SOBOTA: 9.00-14.00

MATEMATYKA KOREPETYCJE

507 869 805

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III-20 IV). Posiadasz dużo uroku i szlachetności. Niewątpliwie spełnią się Twoje nadzieje. Mądra myśl wskaże Ci drogę. Czas pomyślny dla zdrowia i sytuacji życiowej. Nie zniechęcaj się i krok po kroku realizuj plany.

BYK (21 IV-20 V). Jeśli myślisz o sukcesie, musisz być konsekwentny w działaniu. Nie ufaj też reklamom o łatwych zyskach. Nie daj się nabierać na hasła, które promują przede wszystkim marzenia, a rzeczywistość wygląda inaczej.

BLIŹNIĘTA (21 V-21 VI). Wystarczy Ci pomysłów i sił, by zrealizować swoje zamiary. Jeśli jeszcze uda Ci się pozyskać do pomocy partnera, sytuacja będzie wyglądać obiecująco. Znajdziesz uznanie w oczach swoich bliskich.

RAK (22 VI-22 VII). Twoja sytuacja materialna powinna się poprawić. Zupełnie nieoczekiwana propozycja zapewne zachęci Cię do dodatkowego wysiłku i przypływu gotówki. Wykorzystaj okazję, bo tak szybko się nie powtórzy.

LEW (23 VII-22 VIII). Zapowiada się w Twoim życiu jakiś nowy związek, który może Cię zaabsorbować na dłużej. Ale za dużo sobie nie obiecuj, ciesz się z każdej, sympatycznej chwili. Przynajmniej pozostaną wspomnienia.

PANNA (23 VIII-22 IX). Przed Tobą tydzień bez większych wydarzeń. Będzie to jednak dobry czas

na uporządkowanie spraw rodzinnych, na odrobienie zaległości domowych. Docenisz głównie spokój i odrobinę słodkiego lenistwa.

WAGA (23 IX-22 X). Zechcesz nadrobić stracony czas. W pierwszej kolejności postanowisz skorzystać ze sposobności dalszej edukacji w różnych formach. Może to być kurs językowy, czy też możliwość uczestniczenia w biznesowych spotkaniach.

SKORPION (23 X-21 XI). Przypadkowe spotkanie z kimś mającym wpływ i ciekawe pomysły, może diametralnie odmienić Twoje życie. Przygotuj się na zmiany, nie tkwij ciągle w tych samych układach. Daj sobie szansę na nowe wyzwania.

STRZELEC (22 XI-21 XII). Jesteś teraz nastawiony filozoficznie do codziennych spraw i obowiązków. Próbujeś znaleźć nowe wartości w tym, co robisz i co planujesz w przyszłości. Może do tego „du-

mania” dobre byłoby towarzystwo przyjaciela?

KOZIOROŻEC (22 XII-19 I). Nie musisz obawiać się w przypadku ewentualnych zmian w firmie. Możesz „wesprzeć” się na czyichś wypróbowanych i mocnych plecach. Taka świadomość pozwala pracować spokojnie i bezstresowo.

WODNIK (20 I-18 II). Częściej ostatnio bujasz w obłokach niż dostrzegasz to, co dzieje się w Twoim, najbliższym otoczeniu. Na szczęście ktoś bliski postanowi Ci na to zwrócić uwagę i przekona Cię do niezłocznego „zejścia na ziemię”.

RYBY (19 II-20 III). Jeszcze wspominasz miniony urlop. Na dłużej zachowałeś też wspomnienia, związane ze spotkaniem ciekawych ludzi. Chciałbyś tamte miłe doznania przedłużyć. Pozostaniesz więc w tych dniach w romantycznym nastroju.

SAMANTA

Szefowie największych banków zorganizowali mistrzostwa świata we włamywaniu się do sejfu. Zasada była taka: Reprezentacja kraju ma minutę na włamanie się do sejfu przy zgaszonym świetle. Po minucie zapala się światło, co jest równoznaczne z przegraną.

Pierwsi wystartowali Niemcy... Mija minuta – nie udało się.

Następnie startują Hiszpanie... Ta sama sytuacja.

Potem kolejni: Holendrzy, Szwedzi, Portugalczycy... Nie udaje się nikomu.

W końcu startują Polacy... Po minucie pan wciska przycisk, ale światło się nie zapala. W tym czasie słychać jak jeden Polak mówi do drugiego:

– Rychu mamy tyle kasy, po cholere nam jeszcze ta żarówka?

★★★

Przychodzi Rosjanin do dentysty. Dentysta ogląda i widzi same złote zęby, diamentowe koronki, w końcu nie wytrzymał:

– Właściwie nie wiem, co mam panu tu zrobić?

– Chciałbym alarm założyć.

★★★

Widząc pijaka siedzącego nad butelką wódki ktoś zapytał:

– Czy to jest pańska jedyna pociecha życiowa?

– Nie! W szafie mam jeszcze cztery butelki.

★★★

Pani od biologii pyta Jasia:

– Jasiu wymień mi pięć zwierząt mieszkających w Afryce.

Na to Jaś:

– Dwie małpy i trzy słonie.

NALEŚNIKI Z WYTRAWNYM FARSZEM

Składniki: 500 g twarogu, po 1,5 szklanki: maki, mleka i wody. 3 ziemniaki, 2 jajka, cebula, olej, sól, pieprz.

Jajka roztrzep. Dodaj mleko, wodę, mąkę i pół łyżeczki soli. Wymieszaj. Odstaw na pół godziny. Obierz ziemniaki. Ugotuj je w osolonej wodzie i przestudź. Zmiel razem z twarogiem. Cebulę posiekaj i przesmaż na oleju. Dodaj do sera i ziemniaków. Przypraw farsz solą i pieprzem. Rozgrzaną patelnię natłuść olejem. Usmaż naleśniki, na każdy nałóż porcję farszu i złóż. Przed podaniem można podsmażyć na oleju.



Restauracja „Kmita” na os. Piastów 24B
organizuje

**WESELA, PRZYJĘCIA,
BANKIETY.**

Tel. 696-304-674.

Sentencja tygodnia

Dobrze zrozumiana nauka chroni człowieka przed pychą, gdyż ukazuje mu jego granice.

Albert Schweitzer

§ Akta sprawy... Konsekwencje pewnej zdrady

Kłopoty z prawem można mieć w przeróżnych okolicznościach, czasami wystarczy chwila głupoty oraz splót nieoczekiwanych zdarzeń. A gdy do tego dojedzie męska zazdrość, nadmiar wypitego alkoholu i jazda samochodem, wtedy konsekwencje karne są siłą rzeczy nader liczne. Przekonał się o tym 36-letni Tomasz F., który pijany wrócił swym samochodem do domu po tym, jak się kilka godzin wcześniej dowiedział o zdradzie żony.

Był spokojny, sierpniowy dzień. Pan F. pracownik jednej z firm doradczych po południu od wynajętego detektywa dostał mailem zdjęcie swej żony. Pokazujące nader wyraźne dowody jej zdrady – od wspólnych spacerów po intymne pieścizoty. Mimo, że Tomasz F. już od kilku miesięcy podejrzewał ją o romans na boku, ta wiadomość spowodowała, że natychmiast poprosił szefa o dzień wolny i prosto poszedł do pobliskiej knajpy, aby wszystko przemyśleć. Telefoniczna rozmowa ze ślubną jeszcze bardziej go zdołowała, bo pijąc kolejne piwo zobogacane wódką, dowiedział się, że ta postanowiła się wyprowadzić z ich wspólnego mieszkania. Pan Tomek poszedł więc na całość i mimo wczesnej pory, kompletnie się upił. A następnie kilka godzin spędził na ławce. I gdy zrobiło mu

się zimno uznał, że czas wracać do domu i to swym służbowym samochodem.

Trasa nie była długa i skacowanym oraz nadal dość pijanemu zdradzonemu mężczyźnie jakoś bez spowodowania wypadku udało się dojechać pod dom. Niestety przy próbie parkowania najpierw uszkodził prowadzonego renaulta o słup oświetleniowy, a następnie przerysował zderzakiem dwa inne auta. Na sam koniec myląc biegi zamiast wstecznego wrzucił jedynkę i z impetem zmiażdżył tyl opla astry sąsiadki.

Ponieważ wypity alkohol nadal działał, sprawca kolizji uznał, że nie ma się co przejmować tym wszystkim i postanowił w szybkim tempie, dyskretnie udać się w stronę swego mieszkania. Jeden z lokatorów widział jednak co się dzieje i szybko zawiadomił o zdarzeniu sąsiadkę – posiadaczkę rozbitego auta oraz innych poszkodowanych.

Kiedy kobieta wraz z innym lokatorem poszła do pana F. ten wściekły na cały świat i będąc po kolejnej dawce alkoholu podczas ostrej wymiany zdań najpierw ją uderzył, potem pchnął, po czym zaatakowana upadła na ziemię. Wezwano policję, a agresywny doradca finansowy zaczął dusić jednego z funkcjonariuszy. Mężczyznę udało się w końcu obezwładnić i zawięzić do policyjnego aresztu. Ustalono, że ma 2,2 prom. alkoholu.

Na drugi dzień prowadzący postępowanie w tej sprawie podsumowali wyczyny pana Tomasza. Po pierwsze stwierdzili, że jechał po pijanemu i jest sprawcą uszkodzenia trzech samochodów. W tym jednego w stopniu znacznym. Ucierpiał też należący do dostawcy energii elektrycznej – słup. Na tym nie koniec: mężczyzna spowodował dość poważne uszkodzenia ciała kobiety i dokonał czynnej napaści na policjanta. Teraz sprawca może się tylko zastanawiać, który z jego czynów sąd uzna za najbardziej naganny i jaki ostatecznie orzeknie wyrok. Z tego co wiemy, żona wykorzystując to wszystko, wniosła już sprawę o rozwód. (mar)

JUNKERS VAILLANT **SERWIS** **NAJNIŻSZE CENY**

✓ **ARISTON** ✓ **NECKAR**
✓ **TERMET** ✓ **S. DUVAL**

OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O.
(gazowe i elektryczne)

INSTALACJE SANITARNE I C.O.
GRZEJNIKI ▼ RURY ▼ ZAWORY ▼ BATERIE

MONTAŻ I TRANSPORT – GRATIS

F.H.U. „RELAX” os. Niepodległości 3 12 648-46-19, 502 587-520

JUŻ OD 749 zł

S.M. POGÓRZE Sp. z o.o.
30-348 Kraków, ul. Chmieleniec 39/a
smpegorze@poczta.fm
tel. 12 263-77-29

CENY OD 4761 PLN

Wzgórza Krzesławickie
ul. Architektów
Mieszkania od 39-77m²
osiedle w trakcie realizacji

www.smpogorze.pl

SPÓŁKA MIESZKANIOWA POGÓRZE

W ofercie również 8 arowe działki budowlane w Libertowie!

INTROLIGATOR

Centrum B, blok 7

www.oprawaksiazek.pl

WESELA • KOMUNIE

502-297-722, 12 684-35-15 www.centrum-biznesu.eu